



**TELE**  
PROGRAM

**KWIDZYŃSKIE WĘDLINY  
NAJLEPSZE - STR. 3**

**OKNO NA KRÓLEWIEC  
- STR. 2**

**PROMOTOR  
HURTOWNIA  
PŁYT WIOROWYCH**

plyty wiórowe, pilśniowe,  
MDF, obrzeża meblowe,  
parapety, blaty kuchenne,  
panele boazerne,  
podogi LADURA i KRONOFLOOR,  
okucia ciesielskie i meblowe,  
silikony, pianki montażowe,  
impregnaty, drzwi PORIA  
frezuj i płyty FABA, dębiny,  
drewno kominkowe,  
przycinanie płyt, transport.

Stargard Gł., ul. Kościuski 114  
☎ (069) 240-76 wew. 23,  
250-21 wew. 148.

**KWIDZYŃSKIE WĘDLINY**  
**KURIER**  
DZIENNIK  
POMORSKI  
TYGODNIK

**Karta 1996**  
Radio PLUS  
CLUB  
Szczegóły na antenie  
Radio PLUS  
67.07 / 101.7 UKF  
Co tydzień nagrody  
losowane w Liście Przebojów

**KWIDZYN, SUSZ, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO**  
ROK V • NR 9/243 • TEL. 79-30-59, TEL./FAX 79-22-64 • 29.02.1996 R • ISSN 1232-0099 • INDEKS 324965 • CENA 95 GR / 9 500 ZŁ

**REFERENDUM W KWIDZYŃCE**

**Głosowano za uwłaszczeniem**

Nieco ponad 30% wyniosła frekwencja w Kwidzynie w referendum uwłaszczeniowym. W gminie Kwidzyn wyniosła ona zaledwie 20,1%. Dla porównania w wyborach prezydenckich Kwidzynie głosowało 67%, natomiast w gminie Kwidzyn - 58% mieszkańców.

Głosujący zdecydowanie wypowiedzieli się za uwłaszczeniem. Swoje głosy w pierwszym pytaniu oddali 8 282 osoby, z tego 7 809 głosowało

za uwłaszczeniem, a 340 przeciw. 133 głosy były nieważne. (Wyniki - z racji naszego tygodniowego cyklu wydawniczego - są nieoficjalne, ale jak już wiadomo referendum i tak nie jest wiążące, gdyż 50-procentowy próg frekwencji nie został w Polsce przekroczony).

Mieszkańcy Kwidzyna głosowali przeciw zwiększeniu wartości świadectw udziałowych Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Oznacza to, że poparli wariant głosowania proponowany

przez "Solidarność", PC, ROP, ZChN, Obóz Patriotyczny, Młodego członkami są m.in. KPN oraz Ruch Stu.

Na pytanie tyczące w referendum sejmowym oddano ogółem 8 299 głosów. Przeciwno opowiedziało się 5 510 osób, natomiast za - 2 355. Głosów nieważnych było 434.

Podobnie głosowanie wyglądało w gminie Kwidzyn.

REFERENDUM W KWIDZYŃCE - str. 5

**NIE CHCĄ BYĆ W GMINIE GARDEJA**

**Nowa Wioska, Otoczyn i Morawy chcą do Kwidzyna**

Mieszkańcy Nowej Wioski, Otocznina i Moraw, miejscowości położonych na terenie gminy Gardcja, chcą odłączenia od tej gminy i przyłączenia do gminy Kwidzyn. Delegacja mieszkańców w tej sprawie przysłała w styczniu wójt gminy Kwidzyn Edmund Wierzbę. Swoją decyzję mieszkańcy motywują brakiem perspektyw rozwoju swoich wsi, o ile pozostaną one w granicach administracyjnych Gardcji. Twierdzą również, że bliżej mają do Urzędu Gminy w Kwidzynie niż w Gardcji.

Wójt gminy Kwidzyn wyjaśnił delegacji mieszkańców tych miejscowości, jaka obowiązuje w tej sprawie procedura. Jest ona bardzo skomplikowana. Najpierw muszą być zorganizowane spotkania wiejskie, później odłączenia i przyłączenia muszą zdecydować gminy Gardcja i Kwidzyn.

Gmina Gardcja należy do niezbyt zamożnych gmin w

rejonie Kwidzyna. W ubiegłym roku doszło do konfliktu między Radą Gminy a wójtem, którego odwołano ze stanowiska. Dopiero od kilku miesięcy sytuacja Zarządu Gminy Gardcja jest stabilna.

Gmina ta wprawdzie nie ma imponującego budżetu, ale jej walorem są piękne tereny, które mogą stanowić przynętę dla turystów. Gmina zamierza in-

westować w turystykę, czego dowodem jest przystąpienie do Towarzystwa Turystycznego LIWA.

Nowa Wioska, Otoczyn i Morawy należą do najpiękniejszych miejscowości gminy i niewątpliwie się sprawdziłyby, by radni Gardcji wyrazili zgodę na ich odłączenie. J.K.

**Bezrobotni - próba  
jednoczenia**

Polska Organizacja Bezrobotnych w Kwidzynie co jakiś czas trafia na łamy "KK". Od powstania w 1993 r. członkowie tej organizacji podejmowali szereg działań. POB powstała z inicjatywy samych bezrobotnych, ale mimo usilnych prób nie udało się pozyskać zbyt wielu członków. Sprawa skomplikowała się w ubiegłym roku, kiedy to doszło do rozłamu w Zarządzie POB. W chwili obecnej sytuacja jest stabilna, ale wystąpiły nieporozumienia pomiędzy organizacją a Inkubatorem Przedsiębiorczości, który wspomagał bezrobotnych finansowo.

Srodki przyznane przez miasto przeznaczane są na opłaty związane z lokalem, telefonem, zużyciem energii itp. POB działają społecznie. Można rzec grupa "nawiedzonych", którzy wszelkimi możliwymi sposobami próbują ekonomicznie sprokować środowisko bezro-

botnych, które w rejonie Kwidzyna liczy blisko 12 tys. osób.

Nowe pomysły. W tym roku POB chce zorganizować brigadę bezrobotnych, którzy wykonywaliby różnego rodzaju prace. **BEZROBOTNI** - str. 5

**Kolejna ofiara piecyka  
gazowego**

To już kolejna ofiara gazowego piecyka łazienkowego. Śmiercielnemu zacczeniu tlenkiem węgla uległ 34-letni mieszkaniec Kwidzyna Dariusz Ł.

Dwa tygodnie temu informowaliśmy o zatruciu dziewczynki przy ul. Kasprzowska. Wydaje się, że sprawa piecyków

wentylacji w łazienkach zaczyna stawać się problemem i najwyższy czas, podobnie jak w przypadku instalacji gazowych, podjąć konkretne działania. Nie należy zapominać, że w przypadku awarii piecyków lub ich złego funkcjonowania giną ludzie.

Do tematu powrócimy w jednym z najbliższych wydań "KK". J.K.

**SYNAK**  
SALON  
MEBLOWY  
ZAPRASZA  
82-500 KWIDZYN  
ul. Toruńska 36,  
tel. (055) 79-32-88 wew. 26

**Przełomowy rok  
PHILIPSA**

"KK" rozmawia z prezesem Zarządu Philips Consumer Electronics Industries Poland Ltd Andrzejem Golygą.

W kilku potężnych halach o łącznej powierzchni ponad 20 tys. m<sup>2</sup> znajduje się jedna z najnowocześniejszych fabryk w Polsce - Philips Consumer Electronics Industries Poland Ltd, która produkuje glowice telewizyjne, kilka typów telewizorów, odwarzaczę płyt wiązyczą CD-interaktywne oraz magnetowidy. Rok ubiegły był - zdaniem prezesa Zarządu Andrzeja Golygi - dla dotychczasowego PHP Brabork rokiem przełomowym.

W maju Brabork podpisał umowę joint-venture z Philips Consumer Electronics Industries Poland Ltd. Podpisane zostały także takie same umowy z francuską firmą PLASTIVALOIRE, która zamierza w Kwidzynie uruchomić fabrykę opa-

kowań obudów do produktów Philipsa oraz ogólnosiwiatową firmą KNAUF, która będzie produkowała opakowania styropianowe.

W połowie ubiegłego roku kwidzyńskie przedsiębiorstwo na wydziale glowic otrzymało międzynarodowy znak jakości ISO 9002. Takim znakiem w województwie elbląskim poszczycić się może jeszcze tylko ABB ZAMECH, a w kraju nieliczne przedsiębiorstwa.

PHILIPS - STR. 5

ul. Batalionów Chłopskich 44, tel. (055) 79-72-40  
**PINOKIO**  
NAJWIĘKSZY W KWIDZYŃCE SKLEP Z ZABAWKAMI

**GRZEJNIKI KONWEKCYJNE**  
CENTRALNEGO OGRZEWANIA  
firmy "POTTERTON MYSON Ltd"  
**REWELACYJNA CENA**  
119,90 zł/1 kW mocy cieplnej  
Cena zawiera podatek VAT  
odpowietrzniki, wiszaki i osłony w komplecie  
pompy c.o., zaworki grzejnikowe, ciepłomierze,  
wodomierze, elementy automatyki chłodniczej  
oraz osprzet elektryczny również w ofercie  
**P.P.U. "DESCO" Sp. z o.o.**  
KWIDZYN, ul. LOTNICZA 1  
tel. (055) 79-42-85, 79-87-36

**GOOD YEAR**  
FIRMA USŁUGOWO - HANDLOWA  
KWIDZYN, ul. Toruńska 36  
tel. (055) 79-21-11 w.7  
oferuje:  
- OPONY - SZEROKI ASORTYMENT:  
NOWE do samochodów osobowych,  
dostawczych, ciężarowych  
i UŻYWANE  
do samochodów osobowych  
- KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ  
samochodów ciężarowych,  
dostawczych, osobowych,  
ich montaż i naprawa  
KUPUJESZ NOWE OPONY  
DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH  
- MONTAŻ GRATIS  
ZAPRASZAMY 8.00 - 17.00, W SOBÓTY 8.00 - 14.00.

**REGENERACJA KASET  
Z TAŚMĄ  
DO WSZYSTKICH  
URZĄDZEŃ DRUKUJĄCYCH**  
KWIDZYN, TEL. 80-48 OD 7.00 DO 15.00.

82-511 TYCHNOWY F.H.P. **WALMAR S.C.**  
**BALDRAM 27**  
**PUNKTY SPRZEDAŻY:**  
HURTOWNIA BALDRAM 27 (k. Kwidzyna), TEL. (055) 24-26  
KWIDZYN, UL. GRUZIADZKA, TEL. (055) 39-55, WEW. 28  
(Była Jednostka Wojskowa)  
SKLEP FIRMOWY  
KWIDZYN, UL. KOŚCIUSZKI 28  
**HURT • DETAL • RATY**  
w ciaglej sprzedaży:  
• glazura • terakota  
• gresy • boazeria  
• wyposażenie łazienek  
**ATLAS**  
**KLEJE DO GLAZURY**  
Od 14 do 19 lutego trwały w Berlinie międzynarodowe targi budowlane BAUTECH'96 cd. na str. VIII

**Dziś w Dzienniku Pomorskim:**

- FELIETONY. Janusz Korwin-Mikke o RECYDZY WE
- Tadeusz Majewski o służbach specjalnych
- REPORTAŻ. NIE WRÓCĘ MAMO ZE WSTYDU - Bogdan Krusznona o polskiej emigracji do Niemiec
- Kolejny fragment książki Winstona Churchilla
- Prezydent Gdyni Franciszka Cegielska nie tylko o polityce

# NASZYM ZDANIEM

## Uroki zimy

Takiej zimy już dawno nie było. Mroz trzyma prawie bez przerw do jesieni, a śnieg, choć jak zwykle spóźniony, okrywa ziemię jakby chciał ochronić to życie, które na wiosnę wykiełkuje spod lodowej skorupy. Lasy i pola wyglądają tak pięknie, że chciałoby się choć na zdziękach utrwalić pejzaż uśpionej natury, a mroźne powietrze zdaje się wlewać w nasze zdmuchające smogiem płuca nowy siles.

Dzieci, zachwycone wspaniałymi warunkami do uprawiania sportów zimowych, wyciągają z piwnic i strychów sanki, narty, cokolwiek, na czym można zszaleć wśród białego puchu. Chwilami daje się nawet lepić bałwana, kiedy mroz popuści i nieśmiało jeszcze promienie słońca zaczynają nadtapiać śnieżną pokrywę.

Zupełnie inne zdanie na temat zimy mają dorośli, jak zwykle spieszący się do pracy, po zakupy w interesach. Kłną zimę, która utrudnia, a czasem uniemożliwia podróże, pomstują na ciężkie warunki poruszania się po mieście i... mimo wszystko pędzą przed siebie otuleni szczególnie przed kąświlnym chłodem.

Zima jak zwykle ma dwa oblicza. Jedno z nich, piękne i radosne jak sama natura i to drugie, powodujące problemy, wymagające zwiększonego wysiłku przy wykonywaniu tych samych co zwykle czynności, a przy okazji będące doskonałym sprawdzianem naszego stołku do innych, do życia i do siebie samych.

Tej zimy, jak każdej innej, już pierwszą opadzie śniegu dowiodły, że jesteśmy słabi z geografii i zapominamy w ciągu lata i złotej, polskiej jesieni, że to jednak nie jest klimat podzwrotnikowy i zdarzają się takie dzwiny jak śnieg. Ten fakt zaskakuje nas co roku. Pojźnij natomiast mamy do czynienia z ciekawą mieszanką filozoficznego myślenia, z praktycznym podejściem do życia. Ponieważ śniegu jest dużo i zawsze w ciągu nocy może go przybyć, trudno wybrać odpowiedni moment rozpoczęcia odśnieżania. Przy tym ti się na dzień serca skierka nadziei, że przecież temperatura powyżej 0°C uprzta kłopotliwą, białą pokrywę znacznie skuteczniej od plugów i łopat, nie od rzeczy wycybyłoby zacczekać na odwilż.

Tem bardziej, że wraz z zimą w zaskakujący sposób wraca nam pamięć o wiadomościach z geografii na temat klimatu przelotniejszego, w którym jak wiadomo pogoda zmienia jest, a kapryśna.

Istnieje jednak problem nie do przeszkoczenia - biurokracja. Aby móc wykazać w sprawozdaniach podjęte działania, należy przynajmniej robić dobre wrażenie. Zapewne to było przyczyną budzącego widoku pojazdów służących do odśnieżania, radośnie i optymistycznie krążących po ulicach naszego grodu z plugami uniesionym na wysokość 0,5 m, najprawdopodobniej po to, aby nie niszczyć przyrody, bo przecież śnieg, to zjawisko przyrodnicze. Kiedy zaś ktoś z kierowców ulitował się nad sunącymi wśród zwalów śniegu z prędkością 20 km/h samochodami, okazywało się, że w międzyczasie ubita setkami

opon pokrywa śniegu zamienia się w lita, krystaliczna powierzchnie lodowiska, które trzeba by potrakować kłofem albo dynamitem, ale na pewno nie plugiem.

Posypywanie piaskiem może dałoby pewne efekty, gdyż przeprowadzane było w odpowiednim momencie i zgodnie ze zdrowym rozsądkiem. Piasek pojawiał się ni stąd ni owdąd tu łódzkie, rzucony jakąś szczerą ręką na lśniącą powierzchnie lodowicy tały, zawsze jednak reagowały szybko służby dbające o porządek i żeby nie było brudno, zgarniali piasek plugami, które lodo ugrzły nie dadzą rady, ale mogą go chociaż pozmatiać.

W końcu wspólnymi siłami służb odśnieżających, setek pojazdów, tysięcy przechodniów i natury - ulice stają się przejezdne. Wyglądają zresztą jak świeże wyrobiska otoczone zwalami brudnego śniegu.

Chodniki, mimo sporadycznych wysiłków dokonywanych tu i ówdzie przez ostatnich błędnych rycerzy, zostały raczej zapomniane. Gdzieśieniedzie przejechał ciągnik z plugiem, czasem jakiś samotny bohater usunął nieco śniegu łopatą, ogólnie jednak zapanowała moda na chodzenie ulicami, które - co prawda śliskie i - zapewniają jednak komfort przejścia suchą nogą. Idąc po chodniku, można było spokojnie włożyć wędzarskie kalosze, by nie ubrać się w brudną papkę po kolana. Najbardziej zaskakujące zaś, że przed sklepami, instytucjami i prywatnymi posesjami, gdzie odpowiedzialność za sprzątanie spada na gospodarzy, trzeba by chyba rowerem na gąsienicach, by przedrzeć się przez zwalyszarej lub brunatnej brei, powstajej z bliskościowego połączenia dziecinnego śniegu z rozrzuconym, od niechocia piaskiem.

W cywilizowanych krajach, jeśli nawet kłeska żywiłowa uniemożliwiła specjalistycznym zespołom społeczeństwo stara się samo zwalczyć skutki, spontanicznie chwytając za pod ręczne środki. Zażądo handlowiec nie pozwoli sobie na lekceważenie klientów, kazac im brodzić po kolana do drzwi swego sklepu. Żaden dyrektor instytucji nie dopuści, aby podległy mu budynek stał się niedostępnym zamkiem na szklanej górze. A każdy gospodarz posesji wie, że także on sam, lub ktoś z jego rodziny może ulec wypadkowi na nieosłoniętym chodniku.

Zima minie. Raporty służb odpowiedzialnych za odśnieżanie wykazały zapewne heroiczne wysiłki w walce z wierzchozagnającym zywiolem. Połamane nogi i ręce zrosną się, a wgniezione dzerkaki i błotniki zostaną wklepane i polakierowane. Straz Miejska, która miała szansę wykazać się tym razem działaniem, prawdopodobnie usprawniła się do niewiemożności dojechania do winnych nierobstwa i ukarania ich choćby upomnieniem, nie mówiąc o mandatach i grzywnach. Śnieg stopnieje, a pierwiosnkobujnie wysunąswoje nieśmiało główki z ozwijającej ziemi.

A sunmieję? To niestety każdy musi sobie utrymwać w czystości we własnym zakresie. Redakcja

# SADLINKI

## Okno na Królewiec

Współpraca województwa elbląskiego z okręgiem królewieckim w Rosji jest dosyć ożywna. W mieście nad Preglą powstają polskie przedsiębiorstwa, spółki, hurtownie. Właścicielami tych obiektów są najczęściej dwoje przedsiębiorstwa lub bogaci biznesmeni, którzy potrafią przeciwstawić się zamożnym konkurentom z Europy Zachodniej, głównie Niemiec.

Dłatego dużym zaskoczeniem na królewieckim rynku jest udział niewielkiej, ale prężnej pod względem organizacji produkcji i stabilizacji finansowej firmy z podkwidzyńskich Sadlinek - STALKOR, której właścicielem jest Leszek Matia.

STALKOR uruchomił w Królewcu zakład produkcyjny wytwarzający stolarkę alu-

minową oraz szkło zespolone, antywłamaniowe.

Firma L. Matii powstała kilka lat temu. Od podstaw wybudowane zostały hale produkcyjne oraz zakupiono odpowiednie urządzenia i maszyny. Obecnie firma zatrudnia 65 pracowników, wykonujących konstrukcje stalowe, urządzenia do uprawy i suszenia tytoniu oraz maszyny do nawlekania liści tytoniowych, a przede wszystkim estetyczne, metalowe okna i drzwi w oparciu o własne patenty, a także produkcją szkła zespolone, antywłamaniowe na własne potrzeby.

Stolarkę aluminiową z Sadlinek można spotkać w kwidzyńskiej fabryce Philipsa, a w oddanych ostatnio do użytku halach sportowych w Kwidzynie i Liczu.

STALKOR wygrał przetarg na

montaż i wykonanie konstrukcji stalowej hali o powierzchni 1600 m<sup>2</sup> serwisu Volkswagena w Gdańsku.

W Królewcu produkowana jest stolarka aluminiowa i szkło zespolone, na które zapotrzebowanie w tym regionie jest ogromne.

W Sadlinkach, na półrocznym szkoleniu przebywał rosyjski partner STALKORU Andriej Bykow, który zapoznał się z technologią wytwarzania stolarki aluminiowej, a także z organizacją produkcji i metodami zarządzania. Obecnie w sadlińskiej firmie szkołą się Rosjanie, a w zakładzie w Królewcu wspólnie z Rosjanami mieszkańcy Sadlinek produkują poszukiwane tam wyroby.

graf

# TYDZIEŃ W KWIDZYNIE

## KRONIKA POLICYJNA

### Noc włamań

16 lutego włamano się do sklepu spożywczego przy ul. Piłsudskiego w Kwidzynie, skąd skradziono papierozy różnych gatunków i kawę. Straty wyniosły 500 zł. Sprawcę ujawnia ustalili. Okazał się nim Jan M., przebywający na warunkowym zwolnieniu z zakładu karnego.

W nocy z 16 na 17 lutego włamano się do kiosku przy ul. Targowej. Skradziono papierosy na sumę 200 zł. Tej samej nocy złodzieje włamali się do sklepu spożywczo-przemysłowego w Trumiejkach (gm. Gardeja). Julianie K. - właściciel sklepu - skradziono towar o wartości 1.200 zł.

Kradli przy pomocy sznurka. 18 lutego po wylociu sznurka w sklepie "Sat-Service" przy ul. Tępczowej w Kwidzynie włamywacze przy pomocy kija i sznurka ściągali z regału głośniki samochodowe i słucharki. Wartość skradzionego towaru wyniosła 553 zł. Policja ustaliła już dwóch nietrwałych sprawców włamania, którzy mimo krat zdolali ukraść towar.

Mieli kłuz 18 lutego włamano się do garażu przy ul. Plantowej w Kwidzynie. Do garażu sprawcy dostali się otwierając drzwi dopasowanym kluczem. Ukradli 3 rowery górskie o wartości 1.750 zł, należące do Tadeusza M.

Sprawcy włamania zatrzymani 21 lutego włamano się do sklepu spożywczego w Górkach (gm. Kwidzyn), skąd skradziono papierosy, alkohol, cukierki i jogurt o wartości 1.500 zł. Policja zatrzymała dwóch sprawców w bezpośrednim pościgu. Okazał się nimi notowani już przez policję Piotr Z. i Jacek R.

Kradli pistolety i granaty 21 lutego ze sklepu przy ul. Szkolnej w Kwidzynie skradziono pistolety i granaty. Na szczęście były to tylko zapalniki o takim kształcie. Wartość skradzionego towaru wyniosła 2.000 zł.

# Teren garbaty

Garby "budowlane" na ul. Kościuszczy, podobne przy końcu ul. Mickiewicza, ul. Staszica, ul. Gimnazjalnej to wyniki działalności PEC i przedsiębiorców prywatnych.

Garby te "funkcjonują" już od kilku miesięcy. Kierowcy kłn, inwestorzy ograniczyli się tylko do wystawienia znaków ograniczenia prędkości.

Czyżby miały to być zapowiedziane przez Urząd Miasta progi zwalniające czy tylko ktoś rozkopał i ma poważne problemy z przywróceniem ulic do poprzedniego stanu? mm

# POMÓŻMY GRZEGORZOWI

"Grzegorz ma 27 lat. Dwa lata temu ukończył studia prawnicze na Uniwersytecie Warszawskim. Obecnie jest radcą w radcowskiej. Rok temu pobraliśmy się.

We wrześniu 1995 roku rozpoznano u niego ostrą białaczkę limfoblastyczną.

Jest leczony w Instytucie Hematologii w Warszawie. Czeza go bardzo ciężkie, wielomiesięczne i kosztowne leczenie chemioterapią. Po zakończeniu leczenia cytotoksycznym jedynym ratunkiem dla Grzegorza będzie przeszczep szpiku kostnego.

W zależności od miejsca wykonania zabiegu, całkowity koszt leczenia waha się od 5 do 10 miliardów starych złotych.

Zwracamy się do wszystkich

# Prosimy o pomoc!

Konto, na które można dokonywać wpłat: Fundacja Rozwoju Medycyny "Człowiek - człowiekowi", 02-021 Warszawa, ul. Grójcka 19/25

Konto: PKP BP V Oddział w Warszawie nr 1557-143013-132-3 z dopiskiem: NA LECCZENIE GRZEGORZA BAST-KA".

Telefon Fundacji: (0-22) 22-53-28, 22-32-70

# STRAŻ POŻARNA

16 lutego w Tychnowach (gm. Kwidzyn) zapaliła się instalacja elektryczna w budynku mieszkalnym. Straty wyniosły 30 zł. Przynajmniej przyczyną pożaru było zwarcie pomiędzy przłączem, a licznikiem. Pożar ugaszono za pomocą gaśnicy proszkowej.

21 lutego w Podzamczu (gm. Kwidzyn) zapaliło się poddasze strażnicy. Strażacy zdolali uratować 6 koni. Spłonęły 4 tony siana i częściowo drewniana konstrukcja dachu. Straty wyniosły 5.000 zł. Przyczyną pożaru nie ustalono.

# Inne zdarzenia

19 lutego strażacy wypompowywali wodę z piwnicy, w której znajdowała się kotłownia, ogrzewająca budynek gospodarzy na ul. Toruńskiej w Kwidzynie.

20 lutego strażacy wyciągali z przydrożnego rowu ciągnik siodłowy Iveco, który wpadł w poślizg. Zdarzenie miało miejsce w Roznowie (gm. Susz). Na szczęście straż nie odnotowano.

# Modernizacja szpitala - trwa przetarg

9 lutego w Kwidzynie odbyła się część jawną przetargu dotyczącego modernizacji szpitala w Kwidzynie. Do komisji przetargowej wpłynęły cztery ważne oferty, które będą brane pod uwagę przy pierwszym etapie modernizacji.

Jak już informowaliśmy sprawa modernizacji kwidzyńskiego szpitala traktowana jest jako inwestycja priorytetowa w

województwie elbląskim. 12 lutego jeden z punktów posiadającego Kolegium Wojewody, które zabrało się w Urzędzie Wojewódzkim w Elblągu, był poświęcony koncepcji i zakresowi modernizacji szpitala. J.K.

P.S. Przetarg na modernizację szpitala w Kwidzynie wygrała firma "Celbud".

# URZĄD STANU CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 18 dzieci; dziewczynek - 8, chłopców - 10.

Śluby: udzielono 12 ślubów.

Zgony: zmarło 6 osób.

# Sprostowanie

W publikacji "Burmistrz z podatkach" zamieszczonej w ubiegłym tygodniu, znalazło się kilka błędów, które mogły wypaczyć sens wypowiedzi burmistrza Jerzego Godzika.

Mówiąc o polityce podatkowej miasta, burmistrz powiedział m.in.: "Przedewszystkim nawet gdybyśmy chcieli rozłożyć podatek w ciągu roku, to nie możemy tego zrobić (...)", a nie jak napisaliśmy "nie umiemy".

Kolejna niejasność dotyczy podatku od środków transportu. Oczywiście burmistrz powiedział, że podatek ten powinno się wliczyć w cenę paliwa. Burmistrza Jerzego Godzika i Czytelników przepraszamy. Redakcja

Redakcja Kuriera Kwidzyńskiego 82-500 Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 46 tel. (055) 79-30-59 przyjmuje reklamy i ogłoszenia do dziennika RZECZPOSPOLITA

Handel \* ZAMIANA \* OBRÓT NIERUCHOMOŚCI FIRMA "G & C" Spółka z o.o. w Kwidzynie ul. Chopina 21, tel./fax (055) 79-40-32

FEROX ul. Broniewskiego 6/8 Kwidzyn, tel./fax 79-72-54 WYKRYWACZE GAZÓW TRUBIUCHY I WYBUCHOWYCH (m.in. gaz ziemny, liniek węgla - czad, amoniak, butylowy propan - butan itp.) DOMOWE CZUJNIKI GAZÓW INSTALACJE PRZEMYSŁOWE ATESTY \* CERTYFIKATY

Przedsiębiorstwo Prywatne Biblika Kępczowska 82-500 Kwidzyn, ul. Owczka 37 tel. (055) 79-48-48 (czynny całą dobę) USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE ROBOTY ZIEMNE samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200 Przewożący materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

Stacja paliw "PETRA" Rakowiec 111A (nowa) czynna całą dobę paliwa w ciągłej sprzedaży E94 1,28 zł E96 1,24 zł ON 1,04 zł oleje silnikowe akcesoria samochodowe

LEKARZ STOMATOLOG Zenon Sachaniewicz ZAPRASZA DO NOWEGO GABINETU ul. Grunwaldzka 50c czynne wtorki, czwartki od 16.00 do 18.00 oraz ul. Odrowskiego 7 czynne poniedziałki i środy od 16.00 do 18.00

## Będą środki z „Toto - lotka”

Wydział Kultury, Sportu i Turystyki w Elblągu pozytywnie zaopiniował wniosek Urzędu Miasta w Kwidzynie o przyznanie środków finansowych z „Totalizatora Sportowego”. Pieniądże te mają być przeznaczone na dokończenie hali widowiskowo - sportowej przy Szkole Podstawowej nr 9 w Kwidzynie. Jak wiadomo o środki z funduszu „Totalizatora” władze samorządowe zabiegają już w ubiegłym roku, jednak dopiero w tym roku pieniądze zostaną przekazane.

Środki z „Totalizatora” nie są przeznaczane na inwestycje oświatowe, czyli np. na budowę sali gimnastycznej. Wyjątkiem są obiekty, które będą pełniły funkcję

środkowiskową, tzn. będą korzystały z nich nie tylko uczniowie, ale również kluby sportowe itp. Hala widowiskowo - sportowa przy SP 9 spełniać będzie taką właśnie rolę. O środki z „Totalizatora” starała się także gmina Kwidzyn, niestety, nie otrzymała ich. Wbrew pozorom pieniędzy z tego funduszu w województwie elbląskim nie ma zbyt wiele. W ubiegłym roku całe województwo otrzymało jedynie 7 ml 320 mln zł. Wydział Kultury, Sportu i Turystyki planuje w latach 1997 - 98 przekazanie z funduszu „Totalizatora” środki na budowę boiska sportowego przy Szkole Podstawowej nr 4 w Kwidzynie, natomiast w latach 1999 - 2005 pieniądze na budowę hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 3.

J.K.

## Kwidzyn-Celle

### KWITNIE PARTNERSTWO

Podczas listopadowej wizyty gubernatorstwa Piotra Wilka, głównego inżyniera miasta Wojciecha Weryka oraz przewodniczącego Towarzystwa Miłośników Ziemi Kwidzyńskiej Tadeusza Wiśniewskiego w dołnosąskonskim Cella został ustalony kalendarz przedsięwzięć partnerskich, planowanych na bieżący rok.

W dniach 30 kwietnia - 4 maja do Cella wybiera się grupa kwidzyńskich radnych.

W kwietniu, w ramach wycieczek krajoznawczych, do Dolnej Saksonii pojedzie grupa młodzieży Niemieckiej Mniejszości Narodowej Kwidzyn.

W Cella gościć będą także tenisiści stowali, grupa muzyczna oraz uczniowie kwidzyńskich szkół.

W końcu sierpnia na Międzynarodowy Festiwal Muzyczny, organizowany przez Celler Lebernshilfe, do Cella pojedzie grupa muzyczna osób niepełnosprawnych.

W Kwidzynie w tym roku będziemy gościć podczas Dni Kwidzyna (31 maja - 3 czerwca) m.in.:

Junger Chor Celle - 30-osobowy chór młodzieżowy, Celler Kammerorchester - 25 osobową orkiestrę kameralną miasta Celle, Jazzdance and Jazzgymnastic - 24-osobowy zespół tańca i gimnastyki oraz sportowcy (uczniacy, judocy, karateki, futbolisti, tenisiści, siatkarze, a także drużyna boce).

W październiku Kwidzyn odwiedzi Chór Miejski Celle. W dalszym ciągu ma być kontynuowana wymiana młodzieży i stosunki partnerskie pomiędzy Gimnazjum Ernestinum Celle i Liceum Ogólnokształcącym w Kwidzynie.

Rozpocznie się wymiana personelu opiekuńczego domostw pogodnej stowali i domów opieki społecznej w Kwidzynie i Cella.

Towarzystwo Turystyczne LIWA, odpowiednik Verkerweiren w Cella, zamierza zwrócić się do tego związku z prośbą o reklamę w postaci prospektów zachęcających Niemców do spędzenia urlopu w Kwidzynie.

ac

## TELEFONY DLA CHORYCH I NIEPEŁNOSPRAWNYCH

### Dobre serca, a nie ustawa

Jakiś czas temu na łamach „KK” poruszyliśmy kwestię telefonów dla osób niepełnosprawnych i chorych, dla których jest on jedynym kontaktem ze światem. A przede wszystkim z lekarzami czy osobami bliskimi.

Zyczliwość i wyrozumiałość tym względzie wykazał dyrektor kwidzyńskiego Rejonu Telekomunikacji Polskiej S.A., Bogdan Drywniak. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kwidzynie sporządził listę najbardziej potrzebujących korzystających z wywiadów swoich pracowników socjalnych, a Fundacja MISERICORDIA zobowiązała się pokryć koszty instalacji aparatów telefonicznych i w niektórych przypadkach zakupić je. Problem w tym, że w Kwidzynie na telefon czeka 6 000 osób i każdy oczekuje załatwienia sprawy w tym względzie niemal natychmiast. Ponieważ pojawia się lista osób chorych i niepełnosprawnych, również onemusa czekać, a mimo starań kwidzyńskiej Telekomunikacji Polskiej S.A. w Kwidzynie Bogdana Drywniaka podjęcia działań zmierzających do podłączenia telefonów osobom chorym i niepełnosprawnym.

Całe zamieszanie wokół sprawy telefonów dla niepełnosprawnych wynika zatem z dobrego serca, a nie ustawy. Optymizm jednak napawa fakt, że do końca przyszłego roku prawdopodobnie problem telefonów dla wszystkich chętnych zostanie w Kwidzynie rozwiązany.

J.K.

## Pomyłka!?

Rada Dziedzictwa Kulturowego, działająca w ramach Rady Regionalnej Pomorza Nadwiślańskiego, uhonorowała ludzi zasłużonych dla tradycji kulturowych.

Wśród nagrodzonych znalazła się Maria Lubocka-Hoffmann, wojewódzki konserwator zabytków w Elblągu. Przyznając nagrodę wojewódzkiemu konserwatorowi Rada „... doceniła starania Marii Lubockiej-Hoffmannian związane z podejmowaniem licznych inicjatyw konserwatorskich oraz dobrą współpracę z samorządem w ratowaniu zabytków...”.

Nagrodą Rady Dziedzictwa Kulturowego to chyba totalna pomyłka. Dłabość o budynki zabytkowe możemy prześledzić na przykładzie Kwidzyna. Przecież to bierna postawa Marii Lubockiej-Hoffmannian doprowadziła do zburzenia XVIII-wiecznego barokowego spichlerza przy ul. Batalionów Chłopskich, do ciągłego popadania w ruinę pałacyku w Górkach czy synagoga - jednej z nielicznych w północnej Polsce. To działalność wojewódzkiego konserwatora zabytków w Elblągu doprowadziła do tego, że prace archeologiczno-architektoniczne na kwidzyńskiej Starówce rozpoczęły się kilka miesięcy później.

„Dobra współpraca z samorządem” to bojkot udziału w komisji konkursowej, która miała wyłonić wykonawcę prac na kwidzyńskiej Starówce, a później stawianie dodatkowych warunków oraz brak jakichkolwiek pieniędzy z puli wojewódzkiej na ratowanie kwidzyńskich zabytków.

mm

## Chwalmy się

### Pierwsze miejsce kwidzyńskich wędlin

W dniach 13 i 14 lutego odbywały się w Starym Polu w Ośrodku Doradztwa Rolniczego kolejne edycje konkursów dla producentów wędlin i konkurs piekarniczy.

Producenci wędlin zmagał się o laury nagrody jury po raz czwarty. Do Starogo Pola zjechał wystawcy z elbląskiego, gdańskiego, olsztyńskiego, toruńskiego i pilskiego.

Wyroby były prezentowane w jednolitych grupach asortymentowych Jury oceniło smak, wygląd, konsystencję, trwałość i czy ciężko (strawne) pracy dokonało klasyfikacji. Wystawców oceniono w dwu kategoriach. Jedną to zakłady duże, produkujące powyżej 5 ton wrobowo na dobę, drugą to zakłady mniejsze, wyrabiające dziennie do 5 ton. W drugiej kategorii bardzo dobrze zaprezentowały się Zakład Przetwórstwa Mięsnego Tadeusza i Wojciecha Zielińskich z Kwidzyna. W ogólnej punktacji zajęli pierwsze miejsce. Wyroby panów Zielińskich zajęły pierwsze miejsce w kategorii wędlin półwędlinowych i w kategorii wrobowo wysokowędlinowych. Dobowa produkcja zakładu wynosi 4000 kg wrobowo w 45 asortymentach.

Dostępne są one w województwie elbląskim i gdańskim w 40 punktach sprzedaży.

Drugą równoległą imprezą, lecz o zasięgu wojewódzkim, był II Konkurs Piekarniczy. Stanęło do

niego 10 piekarni. Oceniano chleby pszenne, żytnie, razowe, z dodatkami, pieczywo drożdżowe i drożdżowe. Wśród wyróżnionych nie zabrakło akcentu z Kwidzyna. W kategorii chleba z rozmarynu ze słonecznikiem drugą lokatę przyznano Zakładowi Piekarnicznemu s. Hieronima i Romana Rochny. Dobowa produkcja piekarni to 1700 kg pieczywa. Na asortyment zakładu składają się 23 pozycje, w tym 5 rodzajów chleba, bogaty wybór pieczywa drożdżowego oraz pieczywo drożdżowe. Zakład posiada sklep firmowy przy piekarni oraz prowadzi sprzedaż w 12 punktach, głównie na terenie Kwidzyna.

Konkursowym zmaganiami towarzyszyły dodatkowe imprezy. Były wykłady tematyczne dla producentów wędlin oraz wykłady dla producentów pieczywa. Jeden z wykładów dotyczył problemów jakości zdrowotnej żywności. Odbył się także konkurs rzutu podkową.

Wszyscy uczestnicy konkursów otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki książkowe. Dla nagrodzonych były dyplomy, nagrody rzeczowe i puchary. Po ogłoszeniu wyników nastąpiła ogólna degustacja prezentowanych wrobowo. Każdy mógł wdegnąć własnego smaku dokonać wykładki ocenijająco podzielić wykładki ocenijająco.

AR

## Zasady przyznawania dodatków mieszkaniowych nie zmienione

Nie zmienili się zasady przyznawania dodatków mieszkaniowych. Dodatek te, stanowiące osłone finansową dla uboższych mieszkańców, po podwyżkach czynszów stały się znaczącym obciążeniem dla gmin. W roku ubiegłym z budżetu miasta Kwidzyn wyłożono 5,5 ml zł. Pieniądże te pochodziły oczywiście z dochodów własnych gminy, 3,5 ml zł przekazał na dodatek wojewoda. W tym roku na podatki mieszkaniowe miasto przeznaczy 900 tys. zł. Od pewnego czasu mówi się o

Towarzystwach Budownictwa Społecznego. Ustawa stwarza możliwość takiego budownictwa mieszkaniowego. Jak na razie jednak jest to czysta teoria. Zdaniem burmistrza Jerzego Godzika jest za wcześnie, aby mówić o konkretnych. W marcu odbędzie się cykl szkoleń na temat ustawy o TBS. Jak twierdzi burmistrz po wysłuchaniu fachowców i zapoznaniu się z mechanizmami funkcjonowania ustawy Zarząd będzie inicjatorem powstania Towarzystwa Budownictwa Społecznego.

J.K.

## Telefon udostępniono

W nawiązaniu do informacji pt. „Bili i kopali na ul. Prostej, w Zakładzie Energetycznym nie udostępniono telefonu” (”KK” 0242 z dnia 22.02.1996) podano informację nieprawdziwą i krzywdzącą pracowników Rejonu Energetycznego Kwidzyn.

Fakty przedstawił się następująco:  
- w dniu zdarzenia w godzinach wieczornych do centrali telefonicznej Rejonu przybyli mieszkańcy sąsiedniej ulicy z prośbą o udostępnienie telefonu celem powiadomienia Policji o napadzie;

- dyżurna portierka w obecności Dyżurnego Ruchu Rejonu poinformowała z Dyżurnym Policji na numer telefonu 997, co zostało odnotowane w ewidencji rozmów; - przekazała słuchawkę Pani,

kłóra poinformowała przedstawiciela Policji o zdarzeniu;

- ekipa Policji zabrała zgłaszających z Rejonu na miejsce zdarzenia.

Zgodnie z zasadą dobrych obywateli dziennikarzy liczyliśmy na sprawnostanie tych informacji i uczynienie należytej satysfakcji pracownikom Rejonu.

Jednocześnie pragniemy zapewnić Pana Redaktora, że udostępniliśmy i będziemy nadal udostępniali telefony w Rejonie dla wezwania ratunku i pomocy. Oczekujemy zamieszczenia powyższego w najbliższym wydaniu „Kuriera Kwidzyńskiego”.

Łącząc wyraz szacunku Prokurent - mgr inż. Roman Chmielecki - Kierownik Rejonu Energetycznego.

Odrędkami  
W ubiegłym tygodniu pisaliśmy o pobiciu mężczyzny na ul. Prostej i nieudostępnieniu telefonu przez pracownika Zakładu Energetycznego. Okazuje się, że telefon udostępniono i to właśnie z niego powiadomiono policję o napadzie, jaki wydarzył się

nieдалeko Zakładu Energetycznego. Dowodem jest odpowiedni wpis w księdze dyżurnych, który to potwierdza.

Telefonu nie chciano udostępnić do dalszych rozmów, w tym do powiadomienia rodziny poszkodowanego. Trudno się temu dziwić, gdyż wszystkie telefony są dziś rozslizane. „Jakim trzeba być człowiekiem, żeby w takiej sytuacji nie udostępnić telefonu” - mówi ziewnienowany pracownik Zakładu Energetycznego.

Porozmawiamy bć się w pierśi i przeprosić zarówno owego pracownika, jak i Zakład Energetyczny. Sprawa w pierwszej chwili tak nas zburwersowała, tym bardziej, że przemo; i ogólnie panująca społeczna znieczulica kłodużają nam wszystkim, że straciliśmy obywatelne spożeczenie i nawet nie sprawdziliśmy u źródła, jak sprawa wyglądała w istocie. Zbyt łatwo uwierzyliśmy w sformułowane rodzinie poszkodowanego.

Jeszcze raz wszystkich przepraszamy.

Redakcja

## Bal dobroczynny Ośrodka Terapii i Rehabilitacji

Ośrodek Terapii i Rehabilitacji dla Dzieci w Kwidzynie już po raz drugi zorganizował bal dobroczynny. Bal rozpoczął się wieczorem 9 lutego i zakończył o szóstej rano. W balu udział wzięli sponsorzy, zaproszeni goście oraz pracownicy Ośrodka. Podczas balu zorganizowano aukcję grafik i wyrobów ze szkła przekazanych przez Państwową Wyższą Szkołę Sztuk Plastycznych w Łodzi, Instytut Szkła i Ceramiki z Krakowa, Wyższą Szkołę Sztuki Stosowanej w Poznaniu, Akademię Sztuk Pięknych - Wydział Grafiki w Warszawie oraz Wyższą Szkołę Plastyczną - Filia Wydziału Grafiki w Katowicach. Odbyła się również aukcja prac dziejących. Loteria fantowa, kotyliony, pączki, w których ukryte były także pierścienki uzupełniały atrakcje wieczoru. Do tańca przygrywał zespół „Renawa - Combo”. Organizatorzy i goście mają nadzieję, że bal ten stanie się

tradycją Ośrodka Terapii i Rehabilitacji dla Dzieci w Kwidzynie.

Ogółem na balu zebrano 5018 zł. Wszystkie środki zostaną przeznaczone na potrzeby placówek.

J.K.

## BURMISTRZ W KANCELARII PREZYDENTA RP

Burmistrz Jerzy Godzik spotkał się z podsekretarzem stanu w kancelarii Prezydenta RP Krzysztofem Janikiem. Krzysztof Janik odpowiedzialny za sprawy samorządowe terytorialnego wysłuchał burmistrza, który interweniował w sprawie znacznego okrojenia dochodów gminy przez Ministerstwo Finansów. Chodziło o sprawę podatku od nieruchomości. Interpretacja Ministerstwa

Finansów sprawa, upraszczając cała sprawę, że dochody gmin znacznie się uszczupliły. Kwidzyn straci z tego powodu około 17% z dochodów własnych tj. około 25 ml zł. Jak nas poinformował burmistrz Jerzy Godzik nie uzyskał on wprawdzie wiążącej odpowiedzi, ale otrzymał zapewnienie, że sprawa badana jest w skali całego kraju. W przypadku stwierdzenia szkodliwości decyzji

Ministerstwa Finansów mają być podjęte konkretne decyzje.

Sprawa zyskała także poparcie niektórych posłów.  
Nie tak dawno pisaliśmy o liście otwartym w tej sprawie przewodniczącego Rady Miejskiej Romna Bery oraz prośbie kwidzyńskiego koła Unii Wolności.

J.K.

**Burmistrz Miasta Kwidzyna**  
informuje, że od dnia 1.03.1996 r.

**Urząd Miejski w Kwidzynie**  
czynny będzie:

**Poniedziałek, Środa**  
w godz. od 7.00 do 17.00

**Wtorek, Czwartek, Piątek**  
w godz. od 7.00 do 15.00

**Sobota nieczynne.**

**HANDEL OPAŁEM FALKOWSKI - KIELAR KWIDZYN**  
UL. ŁĄKOWA  
TEL. (055) 79-48-74

**Prowadzimy sprzedaż opału za gotówkę i na raty.**

czynne 7.00 - 15.00  
soboty 7.00 - 13.00

**ZAPRASZAMY!**

**INTERBIURO**  
82-600 Kwidzyn, ul. 3 Maja 10, tel./FAX (0-55) 79-30-63

**RATY LEASING & serwis**

meble biurowe  
krzesła obrotowe  
kserokoparki  
maszyny do pisania  
kalkulatory

metkownice  
karty fiskalne  
laminatory  
komputery  
drukarki  
materiale eksploatacyjne

**P.H.U. LUNAR**  
Kwidzyn-Górki, tel. (055) 79-63-31

- okna PCV
- i drewniane WOŁOMIN
- drzwi HOCZONE
- stolarka aluminiowa
- bramy garażowe
- rolety i rolozawły
- siding-elewjace
- sufity podwieszane

## INFORMATOR KWIDZYŃSKI

## PKP ODJAZDY

ZDUŃSKA WOLA  
KARSZNICE  
10.00

TORUŃ  
6.37, 10.00, 14.36, 16.09,  
18.54

GRUDZIĄDZ  
6.37, 10.00, 12.15 (A);  
14.36, 15.25 (A); 16.09;  
18.54, 20.01, 22.05; 22.23

MALBORK  
5.32, 6.42, 8.29, 14.03;  
15.30 (D); 17.13, 17.52,  
19.42

PRABUTY  
5.22, 6.43, 14.15, 16.54,  
19.00

## PKP PRZYJAZDY

ZDUŃSKA WOLA  
KARSZNICE  
17.12

TORUŃ  
8.28, 14.02, 17.12, 17.51;  
19.41

GRUDZIĄDZ  
4.50, 5.31, 6.31, 7.26 (A);  
8.28, 14.02, 15.08 (A);  
17.12, 17.51, 19.41

MALBORK  
6.36, 7.46 (D); 9.59, 14.34;  
16.06, 16.53, 20.11, 22.04,  
22.22

PRABUTY  
6.30, 7.52, 16.35, 18.47,  
22.04

(A) - w dni robocze oprócz  
wolnych sobót

(D) - w dni robocze oprócz  
sobót

## PKS ODJAZDY

GDĄŃSK  
6.00, 12.45

MALBORK  
10.50

ELBLĄG  
7.45, 9.35, 17.35  
(kurs przyspieszony)

PRABUTY  
4.15, 4.40 (dni rob.); 6.30;  
7.20; 10.10; 11.40; 12.20  
(dni rob.); 13.45 (dni rob.);  
14.00; 14.30; 15.30 (dni  
rob.); 19.30; 22.30

GRUDZIĄDZ  
7.30 (dni rob.); 8.30; 10.30

DYŻURY  
APTEK

Od 26.02 do 3.03  
dyżur pełni apteka

NOVA

przy  
ul. Chopina 62.

LECZNICE  
DLA  
ZWIERZĄT

Rejonowy Oddział We-  
terynaryjny, Weterynaryjna  
Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn,  
ul. Warszawska 112, telefon  
31-62.

Lecznice dla zwierząt:  
ul. Warszawska 112, tel.  
38-61, czynna codziennie w  
godz. 8.00-22.00, w niedziele  
10.00 - 22.00

dyżur domowy 22.00 -  
8.00 (również wizyty do-  
mowe);

ul. Mickiewicza 1 - czynna  
16.00-20.00, w soboty 9.00-  
12.00 (również wizyty do-  
mowe);

ul. 15 Sierpnia 5 C -  
czynna: poniedziałek-piątek  
10.00-18.00, sobota 10.00 -  
14.00.

BIBLIOTEKI  
W KWIDZYŃNIE

Wypożyczalnia dla  
dorosłych czynna:

poniedziałek, wtorek,  
czwartek, piątek - 11.00

-18.00;

środa - 11.00 - 15.00.

Czytelnia dla doros-  
łych czynna:

poniedziałek, wtorek,  
czwartek, piątek - 12.00

-18.00;

środa - 11.00 - 15.00.

Wypożyczalnia  
dla dzieci:

poniedziałek, wtorek,  
piątek - 12.00 - 17.00;

środa - 11.00 - 15.00;  
czwartek - 12.00 - 16.00.

Czytelnia dla dzieci:

poniedziałek, wtorek,  
piątek - 13.00 - 17.00;

środa - 11.00 - 15.00.

Placówka w budynku  
pływalni przy ul.  
Słowackiego 19:

poniedziałek, wtorek,  
czwartek, piątek - 11.00

-18.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

środa - 11.00 - 15.00;

## NA DUŻYM EKSTRANIE

"Nagła  
śmierć"

Akcja najnowszego filmu z  
udziałem herosa kina akcji Jeana  
Claude'a Van Damme rozgrywa  
się w Chicago na stadionie Civic  
Arena, podczas meczu hokejo-  
wego. Van Damme gra tu odpo-  
wiedzialnego zabezpieczeni-  
stwy hali sportowej szefa straży  
pożarnej, który przeciwstawi-  
ć musi zamiarom terrorystów ch-  
cących wziąć zakładników, celem  
wymuszenia okupu. Pomysł  
filmu spodobał się Van Dam-  
me'owi, pragnącemu już za-  
grać bardziej skomplikowane  
postacie niż jego dotychczasowi  
bohaterowie. Reżyser filmu Pe-  
ter Hyams współpracował już z  
Van Damme'em przy filmie  
"Straznik czasu" i uważa, że  
pomysł jest naprawdę intrygu-  
jący, poruszający i ma wiele  
odniesień do cyklu "Szkłany  
pułapek". Czarnym charakterem,  
godnym przeciwnikiem Van  
Damme'a jest Power Booth  
("Tombstone", "Pokerowa zagry-  
wka"), ceniony lecz nie wyko-  
rzystany w Hollywood aktor,  
najczęściej grający w filmach  
cynicznych łajdaków.

Największą trudnością pod-  
czas realizacji filmu nie okazały  
się wcale pirrotechniczne i kas-

kerskie subwencje, lecz uzy-  
skanie zgody na wykorzystanie  
stadionu oraz graczy  
Pittsburgh Penguins w filmie,  
gdz napięty plan zdjęci kolido-  
wał z kalendarzem rozgrywek.

Film przypomina prze-  
jazd kolejką górską -  
twierdzi reżyser filmu - robi się  
mdło i strasznie z emocji, ale  
nie wyśiadasz, bo chciałbyś,  
zeby to ciągle trwało".

"Tyko  
instynkt"

W ciągu ostatnich lat w  
Nowej Zelandii powstało kilka  
dobrych filmów, ale ich nazwy  
przypisywano innym - wśród  
nich "Fortepian" i "Rapa Nui".  
Teraz na ekranach kin można  
obejrzeć "Tyko instynkt", film  
wyprodukowany i wyreżysero-  
wany przez Nowozelandczy-  
ków, nakręcony w Nowej  
Zelandii, akcja rozgrywa się w  
Nowej Zelandii i w którym  
wszystcy aktorzy to Nowo-  
zelandzcy. Film powstał na  
podstawie powieści Alana  
Duffa, która zdobyła uznanie  
krytyki i czytelników za wstrzą-  
sający opis życia Maorysów,  
obywateli drugiej kategorii,  
potomków dumnego ludu woj-  
owników.

Film wyreżyserował naj-  
lepszemu w Nowej Zelandii spe-  
cjalista od filmów reklamo-  
wych, laureat wielu prestiżo-  
wych nagród w tej dziedzinie.

"Tyko instynkt" jest jedynym  
z najlepszych filmów 1994 r.  
Film ukazuje prawdziwe życie,  
pokazuje w swoich najbrzy-  
dszych, najbrutalniejszych i  
najprawdziwszych chwilach.  
To film, który wciąga widza i  
zapiera dech. Bez wątpienia  
jednym z najbardziej wstrzą-  
sających oraz mądrych filmów,  
jakich od dawna nie było na  
naszych ekranach.

Film zdobył już ponad 15  
nagród międzynarodowych.  
Krytyka filmowa przyznaje  
filmowi zasłużenie 5 gwiazdek  
na 5, o czym także przekonany  
jest niżej podpisany, który ten  
film obejrzał i gorąco poleca  
tylko dorosłej publiczności.

Zbig

P.S. W czwartek (29 lutego)  
o godz. 20.00 zostanie zapre-  
zentowany w sprawie studyjnej  
premiery miesiąca, na którą  
wszystkich sympatyków i mi-  
łośników dobrego filmu zaprasza  
Zbigniew Bieńkowski - kier-  
ownik kina.

KOMUNIKAT (OBWIESZCZENIE)  
Zarządu Gminy w Gardel.

Stosownie do art.18 ust.2 pkt 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku o  
zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 89, poz.415) zawiadamia  
się, że projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego  
miejscowości Kiasztorek, gm. Gardel "Zespół zabudowy letniskowej"  
obejmujący działki nr 9/7 do nr 9/18 oraz nr 66/20, 66/21, 132(część),  
8(część), 80 (część) wg stanu z dnia 30.09.1995 r. i prognoza skutków  
wpływu ustaleń planu na środowisko będą wyłożone do publicznego  
wglądu w dniach: od 4.03.1996r. do dnia 1.04.1996r. w siedzibie  
Urzędu Gminy w Gardel, pokój nr 11 w godz. od 8.00 do 15.00.

Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w  
projekcie planu i prognozie skutków wpływu ustaleń planu na  
środowisko, może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia  
zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu i  
prognozie skutków wpływu ustaleń planu na środowisko, może  
wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do  
Zarządu Gminy z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie  
dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

200203

Zarząd Miejski w Kwidzynie  
ogłasza  
publiczny przetarg ustny nieograniczony

na działkę nr 310/15 o pow. 1293 m<sup>2</sup>, przeznaczoną do oddania  
w użytkowanie wieczyste, zabudowaną budynkiem garażowym  
przeznaczonym do adaptacji.

Nieruchomość położona jest w Kwidzynie przy ul. Kopernika (obejmuje  
teren po byłej jednostce wojskowej) i przewiduje powstanie 20 boksów  
handlowo - usługowych. Adaptacja winna być wykonana zgodnie z koncepcją  
architektoniczną będącą w posiadaniu tut. urzędu.

Przetarg odbędzie się dnia 7 marca 1996 r. o godz. 10.00 w sali  
nr 6 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie.

Warunkiem przystąpienia do przetargu będzie wpłacenie wadium w kasie  
urzędu pokój nr 30, najpóźniej na godzinę przed przetargiem w wysokości  
5 000 zł. Osoby zainteresowane nabyciem dwóch lub więcej boksów winny  
wpłacić wadium na poszczególne boksy.

Nieruchomość zostanie udepstioną wszystkim zainteresowanym w  
dniu 5 marca 1996 r. w godz. 12.00-14.00.

Komisja przetargowa zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez  
podania przyczyn.

Dodatkowych informacji udzielają pracownicy tut. urzędu - pokój nr 50,  
tel. 42-31 wew. 339 lub 312.

## Podziękowanie

Komendzie Rejonowej Policji  
w Kwidzynie,

a szczególnie funkcjonariuszom:

p. Damaziukowi  
i p. Waliszewskiemu

serdeczne podziękowania  
za odnalezienie skradzionego mienia

składa  
Elżbieta Kudelka

KATOLICKA  
PORADNIA RODZINNA

Kwidzyn, ul. Targowa 7  
(Dom Bł. Doroty - I piętro)

- poniedziałki - instruktorzy naturalnych metod  
planowania rodziny  
- wtorki - psychologdy, pedagogdy  
- środy - psychologdy  
- czwartki - pedagogdy  
- piątki - prawnicy

w godzinach 16.00 - 17.00.

Porady bezpłatne.

NOWĄ HURTOWNIĄ  
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH I OPALU

KWIDZYN UL. ŻWIROWA 4  
Poleca pn atrakcyjnych cenach  
z możliwością dostawy:

1. STAL ZBRZOJENIOWA - rury, pręty zbro-  
jeniowe, kształtowniki, pokrycia dachowe  
w cenach CENTROSTALU - GDANSK

2. CEMENT: WAPNO  
- z Kombinatu „KUJAWY”  
w Plechcinie

3. PREFABRYKOWANE ELEMENTY BETONOWE:  
- płyty stropowe, nadproża, blozki betonowe, rury betonowe,  
kregi

produkcji Przedsiębiorstwa Budowlanego  
PREFBUD DZIERZGON

4. MATERIAŁY IZOLACYJNE - styropian, wełna mineralna, eternit,  
gazobeton.

5. CERAMIKĘ BUDOWLANA  
- cegły licowe, kształtki ceramiczne, płytki,  
parapety, ogrodzenia, kominki, polbruk.

6. OPAL - WEGIEL  
- KOKS  
- MIAŁ

SERDECZNIE ZAPRASZAMY  
KWIDZYN, UL. ŻWIROWA 4  
GODZINY OTWARCIA: 7.00 - 15.00  
W SOBOTY: 8.00 - 14.00  
TEL. (055) 79-26-08 lub 79-41-41



## OGŁOSZENIE

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc  
Chłopska” w Sadlinkach

sprzeda

w drodze przetargu nieograni-  
czonego w dniu 7.03.1996 r.

o godz. 10.00

w siedzibie GS „Sch”

w Nebrowie Wielkim sklepy:

Glina - cena wywoławcza 15 000,00

Rusinowo - cena wywoławcza 13 600,00

Wadium należy wpłacić w GS

„Sch” Nebrowo Wielkie w wysokości

10% godzinę przed przetargiem.

Zastrzega się możliwość odwołania  
przetargu bez podania przyczyny.

# Przełomowy rok PHILIPSA

W tym samym czasie uruchomiona została od podstaw linia technologiczna, która rozpoczyna produkcję odtwarzaczy płyt wycinanych CD-interactive. Na tej linii zostały zamontowane, jedne z najnowszych w świecie, zautomatyzowane urządzenia firm FUJI, Universal oraz Philipsa, dzięki czemu cały proces technologiczny jest prowadzony za pomocą komputera.

W końcu roku kwidzyński Philips zatrudnił ok. 900 osób, w tym ponad 80% to kobiety. 150 osób zatrudnionych na wydziale telewizorów wyprodukowało ponad 100 tys. sztuk odbiorników, które prawie w 100% sprzedane zostały na terenie kraju. W roku ubiegłym wyprodukowano także 3,5 mln sztuk 30 tygówpłowyh tunerów, które znajdują zastosowanie w odbiornikach telewizyjnych, satelitarnych, magnetowidach. 100 procent głowic sprzedawanych jest na eksport.

W połowie roku 1995 została uruchomiona linia technologiczna produkująca odtwarzacze płyt wycinanych CD-interactive. Dziennie z taśm produkcyjnych schodzi ponad 800 sztuk tych urządzeń, a rok 1995 zakończył się wyprodukowaniem ok. 150 tys. sztuk. Obok tego w kwidzyńskiej fabryce montowane są magnetowidy. W roku ubiegłym zamontowano ich ponad 30 tys. sztuk.

W planach tegorocznych największym przedsięwzięciem będzie uruchomienie na początku marca nowej hali, w której produkowane będą telewizory - 5 rodzajów: 14", 17", 21", 25" i 28-calowych. Docelowo produkcja kwidzyńskiej fabryki to milion telewizorów rocznie, z tego 1/3 przeznaczona będzie na rynek krajowy, a pozostała część będzie rozprowadzana siecią Philipsa w całym świecie. Natomiast produkcja głowic zostanie zwiększona do 5 mln sztuk rocznie.

Uruchomienie nowych linii technologicznych, na których zamontowane będą supernowoczesne urządzenia firm FUJI, Universal i Philipsa, spowoduje wzrost zatrudnienia do 1200 osób. W marcu uruchomiona zostanie przy współpracy z francuską

firmą Plastivaire, fabryka obudów doprojektowanych przez wydział w Kwidzynie, aw połowie roku fabryka opakowań styropianowych.

Dotychczas Philips zatrudniał w Kwidzynie ok. 160 mln dolarów.

Obecnie w fabryce wdrażany jest system komputerowy MFG-PRO - jeden z najnowszych w świecie systemów zarządzania dużymi przedsiębiorstwami z optymalnym wykorzystaniem komputerów, który obejmuje m.in. produkcję, gospodarkę magazynową czy ekonomikę przedsiębiorstwa. W tym roku Philips wspólnie z władzami lokalnymi, zamierza także przeprowadzić gruntowną modernizację ulicy Zielnej.

Fabryka Philipsa powstała w Kwidzynie w październiku 1991 r.

i zatrudniła początkowo 60 osób. Po pięciu latach działalności jest jedną z najnowocześniejszych fabryk w kraju i to nie tylko pod względem wyposażenia, ale - co z dumą podkreśla prezes Andrzej Golyga - najnowocześniejszą pod względem zatrudnienia. Wszyscy pracownicy kwidzyńskiego przedsiębiorstwa są odpowiednio przeszkoleni. W znacznej części szkolenia odbywają się poza granicami kraju. Pracownicy Philipsa dzięki temu potrafią wytwarzać produkty, spełniające światowe normy ilościowe i jakościowe, sprzedawane za pośrednictwem sieci Philipsa w całym świecie, na których widnieje napis "Product of Poland".

Andrzej Chmielewski

## AGRO-POWIŚLE - krajowy wicemistrz AGRO-LIGI '95

Drugie miejsce w niedawno zakończonym konkursie AGRO-LIGA, organizowanym przez redakcję "Agrobazaru" i "Notowań" TVP, pod patronatem Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej, w kategorii firmy rolnicze zdobyło AGRO-POWIŚLE - spółka z o.o. z Czarnia. Zarządza ona m.in. trzema wieloletnimi gospodarstwami rolnymi w Batozycach (gm. Susz), Górkach k. Kwidzyna oraz Dubielu (gm. Kwidzyn).

AGRO-POWIŚLE zatrudnia około 100 pracowników, gospodarując na ponad tysiącu hektarów użytków rolnych, dzierżawionych na 10 lat od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. Współpracuje także z ponad 1200 rolnikami z terenu województwa elbląskiego. Głównym zadaniem spółki AGRO-POWIŚLE jest intensyfikacja produkcji roślinnej i hodowlanej oraz zwiększenie

obrotu artykułami rolnymi i składowi produkcji. Spółka nie ogranicza się jedynie do działalności rolniczej, zajmuje się również gastronomią i turystyką. W regionie działania zarząd spółki zorganizował i po wyremontowaniu utworzył AGRO-MASZ - nowoczesną stację, gdzie sprzedawane są płynne nawozy azotowe RSM (32% N) w zbiornikach i z dystrybutorów, dzięki czemu będzie można gromadzić ok. 225 tys. litrów tego nawozu, a wyremontowanych obiektach będzie prowadzona sprzedaż środków produkcji.

Na terenie swego oddziaływaną zorganizowano 26 stacji sprzedaży płynnego nawozu, dając do tego, by rolnik jechał do najbliższej stacji RSM nie dalej jak 5 km. Dzięki uruchomieniu tej sieci sprzedaży spółka sprzedaje już znaczne ilości nawozu. Ponadto AGRO-POWIŚLE zaopatruje rolników w niezbędne akcesoria, umożliwiające racjo-

## Referendum w Kwidzynie

Pierwszy komentarz, jak ułuda się usłyszeć, to referendum, pochodzący z ust burmistrza Kwidzyna Jerzego Godzika, który powiedział, że zbyt mało czasu poświęcono na przybliżenie wszystkim spraw związanych z referendami w Kwidzynie. J. Godzika dodał, że w referendum powinno być tylko jedno pytanie, w tym przypadku dotyczące tylko opowieszenia się za lub przeciw uwłaszczeniu. Pozostałe pytania, zdaniem burmistrza, tylko wprowadzają dezinformację, gdyż gros osób nie wiedzieli o co chodzi z pytaniami sejmowych.

Z pierwszych opinii, jakie napłynęły od mieszkańców, można pokusić się o kilka uwag, porównajac się z opinią burmistrza miasta. Rzeczywiście jest nam "uwłaszczenie" obywateli się dla wielu słowem niezrozumiałym. Niewiele osób orientowało się w sprawach związanych z Narodowymi Funduszami Inwestycyjnymi. Wyjdzie się ze zmienną akcją propagandową przed referendum wypłynęła na niego, frekwencja. Docejarą do nas również głosy, że frekwencja nie byłaby wysoka, gdyż osoby głoszące dotychczas wiedzą jak odpowiadać na poszczególne pytania. Dokładną analizę wotum referendum pozostawiamy jednak politykom.

Należy podkreślić, że głosowanie zarówno w Kwidzynie, jak i w gminie Kwidzyn przebiegało spokojnie i bez incydentów. W lokalach które odwiedziłem, jedynym problemem były osoby, które głosowały poza swoimi miejscami zamieszkania i nie dopełniły związanych z tym formalności. W gminie Kwidzyn pewien problem stworzyła pogoda. Śnieg i oblodzone drogi utrudniały dotarcie mieszkańców do miejsc głosowania. Niepokojący naszym zdaniem jest fakt, że słyszy się głosy, iż bez względu na to, jak wysoka byłaby frekwencja i jak i parlament przeprowadził i tak swoją własną prywatyzację.

J.K.

W tym celu kupiono 60 jalewek do zacielenia. Stado bydła ma być zwiększone w tym roku do 300 sztuk.

W znajdującym się w tej miejscowości barokowym, pochodzącym z XVIII w. pałacu, spółka zamierza rozwinąć usługi turystyczne - hotelowe, gastronomiczne, przejazdki konne, wycieczki czy imprezy rozrywkowe, konferencje, jjazdy itp.

W gospodarstwach w Dubielu i Górkach zamierza się w tym roku zwiększyć hodowlę tuczniaków do 5 tys. sztuk (w Dubielu - do 3 tys. sztuk, w Górkach - do 2 tys. sztuk), świń ras wielkiej białej polskiej oraz białej polskiej zwiścuć, o dużej zawartości tłuszczu, masę mięsnej.

## Bezrobotni - próba jednoczenia

Chcieliby w ten sposób wejść na kwidzyński rynek pracy. Bezrobotni z POB chcą nawiązać kontakt z ludźmi prowadzącymi działalność wytwórczą. Marzą o zorganizowaniu pracy mełdodaj chaluportu. Za najważniejsze zadania w tym roku uznali również nawiązanie współpracy z organizacjami rządowymi i pozarządowymi w celu zdobycia środków finansowych. Jak uważają, niezależność finansowa organizacji jest istotna, bowiem obecnie wytworzyła się dziwna sytuacja. Mimo przekazania 50 mln zł. zlotych na realizowanie zadań, bezrobotni nie byli gospodarzami tych pieniędzy - był nim Inkubator Przedsiębiorczości. To uzależnienie - zdaniem Zarządu POB z prezesem Władysławem Hordziejewiczem na czele - spowodowało, że praktycznie organizacja nie zarządza przekazanymi jej środkami. W tym roku POB zwróciło się do władz miasta Kwidzyna o przyznanie środków w wysokości 10 tys. zł. czyli 100 mln szł.

POB chce utworzyć specjalny fundusz pomocy dla bezrobotnych znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej. Fundusz o nazwie "Pomoc żywnościowa" ma służyć wszystkim pokrzywdzonym, ale nie tylko. Pomoc ma być udzielana również takim placówkom jak domy

dziecka czy szpitale. Członkowie POB twierdzą jednak, że w każdej próbie działalności napotykały ogromne bariery prawne. Wiele interesujących - ich zdaniem - pomysłów nie można zrealizować z względu na własne ograniczenia, które zdają się nie dostrzegać problemów bezrobotnych.

Kim są? Członkowie POB pracują społecznie. Twierdzą, że doskonale rozumieją problemy bezrobotnych, bowiem bezrobotnie dotychczas ich. Chcą być aktywni i czują potrzebę działania, a nie bierność czekania na niespodzianki losu.

Jedną z bezrobotnych, którą spotkałmy w siedzibie POB przy ul. 15 sierpnia mówiła, że jej sytuacja życiowa jest wyjątkowo trudna. Wraz z mężem i trójką dzieci mieszka na 37 m<sup>2</sup> i łącznie z zasiłkiem rodzinnym dochód miesięczny jej rodziny wynosi 3 mln szł. Za mieszkanie trzeba zapłacić ok. 1 mln szł. Do tego opłaty za światło i gaz. Dzieci są w wieku szkolnym, mają swoje potrzeby i muszą jeść. Inna z bezrobotnych kobiet, która niedawno przyszła do organizacji, powiedziała, że przepracowała 22 lata. Obecnie nie może znaleźć pracy nie dlatego, że nie chce, ale nikt nie chce jej zatrudnić, ponieważ pracodawcy w więk-

szości wolą ludzi młodszych. W "międzyzasiłku" przychodzi bezrobotni pytający o pracę. Okazuje się, że pracodawcy potrzebują zwinności na kilka dni przed rozpoczęciem nowego okresu zatrudnienia, po którym można otrzymać zasiłek. Zdarza się, że czasami i na jeden dzień przed upływem tego czasu.

Zjednoczenie bezrobotnych Członkowie POB nie chcą być bierni i tylko przysłać się zachodzącym przemianom społeczno-gospodarczym. Chcą wywarzać wpływ i zwracać uwagę na sprawy i problemy bezrobotnych. Uważają, że do tego potrzebne jest większe zaangażowanie samych bezrobotnych. Kilkunastu członków POB nie załatwił bowiem spraw bezrobotnych. "W jedności siła" - twierdzą członkowie POB. Chcą w tym roku przekonać do siebie dość liczny grono bezrobotnych w rejonie. Uważają, że należy zaktywizować środowisko ludzi bez pracy.

Obecnie POB prowadzi Biuro Pośrednictwa Pracy. Stara się tworzyć tzw. mały rynek pracy. Organizowane są cykliczne spotkania, podczas których poruszane są problemy bezrobotnych.

Interesującym projektem jest próba pomocy rodzinnym bezrobotnym, mającym dzieci. POB chce organizować wspólne spotkania i zabawy dla dzieci. Czy jednak uda się zrealizować te wszystkie zadania? Bezrobotni z POB twierdzą, że tak o ile uda się pozyskać odpowiednią ilość środków finansowych. Jednak nie tylko pieniądze są ważne, ale i spojrzenie władz z właściwej perspektywy na problemy bezrobotnych.

Bezrobotni z POB w Kwidzynie przypominają: "Państwo to jego naród, miasto i wieś, to wszystkie jego dzieci". Czy jednak uda się zrealizować te wszystkie zadania? Bezrobotni z POB twierdzą, że tak o ile uda się pozyskać odpowiednią ilość środków finansowych. Jednak nie tylko pieniądze są ważne, ale i spojrzenie władz z właściwej perspektywy na problemy bezrobotnych.

Do POB można przynosić dary rzeczowe, meble, sprzęt itp. Będzie on przekazywany najuboższemu rodzinom bezrobotnych.

J.K.

nalne wykorzystanie tego nawozu. Zdaniem specjalistów jest ono o wiele tańsze od granulatu i skuteczniejsze, jeśli chodzi o zapewnienie wysokich plonów.

Właściciele AGRO-POWIŚLA nie zadowolili ubiegłoroczne plony. W tym roku poprzez zaprowadzenie kultury gleby, wykorzystanie wysokopięnego ziarna siewnego, odpowiednio zaprawione oraz właściwe zastosowanie środków ochrony roślin zamierza zwiększyć ogólnie plony: m: m: rzepak do 30 q z hektara, a pszenicę i awet do 70 q z ha.

Spółka zajmuje się też produkcją i sprzedażą. W gospodarstwie Batozycyse prowadzona jest hodowla gęsi i kaczek. W tym roku planuje się rozmnożyć hodowlę gęsi 10 tys. sztuk w jednym cyklu hodowlanym, w tzw. okresie letnim. Natomiast w okresie jesienno planuje się hodować 14 tys. sztuk kaczek w dwóch rzutach - po 7 tys. sztuk

Gęsi i kaczki odbierają ławskie Zakłady Drobiarskie w ramach porozumienia podpisanego z firmą "Animex".

Również w Batozycach spółka rozpoczęła odzwierciedlanie stada zarodkowego w hodowli krów mlecznych. W tym celu kupiono 60 jalewek do zacielenia. Stado bydła ma być zwiększone w tym roku do 300 sztuk.

W znajdującym się w tej miejscowości barokowym, pochodzącym z XVIII w. pałacu, spółka zamierza rozwinąć usługi turystyczne - hotelowe, gastronomiczne, przejazdki konne, wycieczki czy imprezy rozrywkowe, konferencje, jjazdy itp.

W gospodarstwach w Dubielu i Górkach zamierza się w tym roku zwiększyć hodowlę tuczniaków do 5 tys. sztuk (w Dubielu - do 3 tys. sztuk, w Górkach - do 2 tys. sztuk), świń ras wielkiej białej polskiej oraz białej polskiej zwiścuć, o dużej zawartości tłuszczu, masę mięsnej.

W Górkach w gorzeli przetwarzanej z 2 tys. ton żyta, z którego w roku ubiegłym wyprodukowano około 600 litrów spirytusu, sprzedanego starogardzkiemu "Polmosowi". Obok tego prowadzony jest skup rzepaku i pszenicy, jako że gospodarstwo dysponuje znaczną bazą magazynową.

Niestety, spółka AGRO-POWIŚLE dotychczas nie zrobiła, mimo wcześniejszych obietnic i planów, w celu ratowania ciagle popadającego w ruinę XVIII-wiecznego pałacu polskiego w Górkach. W tym roku planuje się częściowy remont i spółka liczy na pomoc finansową konserwatora zabytków. W przyszłości w pałacu mają być umieszczone biura.

Również sieci z gorzeli bardzo skutecznie przyczyniają się do degradacji wód Lwy.

graf

## PPHU Danmar

- PRODUCENT odzieży roboczej oferując ubrania robocze tradycyjne i kolarowe z nadrukiem 1 i 2 kolejki firmy
- POLICA sprzedaż hurtowa:
- rekawic roboczych
- obuwia gumowego i filcowego
- trzewików roboczych
- środków BHP

MALBORK, al. Wojska Polskiego 91 tel. (055) 72-33-48 wew. 35

## Elbląska Spółdzielnia Niewidomych

Centrala 32-67-30 Sekretariat 32-71-63 Dział Handlowy 32-57-04 Fax 32-71-63 Sklepy firmowe: Elbląg, ul. Plk. Dąbka 18, tel. 34-42-81 Malbork, ul. Westerplatte 10/11, tel. 56-27-32

## Bank Gdański SA

Oddział w Kwidzynie ul. Chopina 22

### ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż urządzeń po byłej masarni w Białkach 15

Nazwa urządzenia	Rok prod.	Cena wywoławcza wraz z podatkiem VAT
- kuter (misa żelwna)	1976	340 zł
- wilk (urząd. miel.-rozdr.)	1986	579 zł
- mieszalnik farszu	1986	1 253 zł
- nadziewarka do kiełbas	1974	488 zł
- patelnia elektryczna	1978	282 zł
- kociol elektr. parowy	1977	353 zł
- zestaw chłodniczy	1989	690 zł
- wyciągarka elektr.		
- do trzody	1975	220 zł
- bojler elektryczny	1984	25 zł
- bojler elektryczny	1984	25 zł
- parzelnik do trzody	1991	80 zł
- waga dziesiętna	—	80 zł
- waga stołowa	—	80 zł

Raporty wyceny w/w urządzeń znajdują się w Banku Gdańskim SA O/Kwidzyn. Oferty zakupu należy składać w Banku Gdańskim SA O/Kwidzyn w terminie 14 dni od ukazania się ogłoszenia. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi 3. dnia po upływie terminu ich składania. Zastrzeżenie prawo dalszych pertraktacji z oferentami i odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

Jedyna opona zimowa z lamelami Y

# MICHELIN XM+S ALPIN

**SPRZEDAŻ OPON**  
STOMIL - OLSZTYN TC DEBICA  
MICHELIN - GOODYEAR - SEMPERIT

- MONTAŻ zakupionych opon za darmo
- wulkanizacja, pogłębianie bieżnika
- komputerowe wyważanie kół

Skład ogumienia, Kwidzyn, ul. Żwirowa 4  
☎ (055) 79-26-08

**MICHELIN**

# M.Leier

Wytwórnia Materiałów Budowlanych

## EKOLOGIA, ENERGOOSZCZĘDNOŚĆ WYSOKA JAKOŚĆ, BEZPIECZEŃSTWO

INNE NIŻ WSZYSTKIE, energooszczędne, ekologicznie czyste, wysokiej jakości, posiadające znak bezpieczeństwa B

- materiały budowlane z firm M.Leier.

Pustki keramzytowe i betonowe na ściany piwnic, garaży, budynków gospodarczych, pustki MONOLIT na ściany zewnętrzne K-0,85 W/m<sup>2</sup>. Kłosty gęstożebrowe o rozpiętości od 2,8m do 6m, dachówki cementowa mrozoodporna, pianosiłkowa, barwiona w masie barwnikami Bayer i malowana powierzchniowo w kolorach: ceglasty, czerwony, białozłoty i czarny.

Jako nowość dla budownictwa jednorodzinnego, polecamy trwałą, szybki w montażu i szczylny system kominowy. Obejmuje on elementy szalunkowe kominowa z jednym przewodem dymowym i przewodem wentylacyjnym, które wykonane są z żaroodpornego kruszywa Polylad oraz kamionkowe elementy przewodów kominowych odpornych na działanie podwyższonych temperatur, czynników chemicznych w tym związków siarki i azotu. Kminy produkowane w systemie Leier mogą być stosowane dla każdego typu ogrzewania: na węgiel, koks, drewno, gaz oraz olej opałowy.

NIE CZEKAJ, ZADZWOŃ BUDUJ Z NAMI

### Zapraszamy

Centrala: Malbork, tel.: (055) 72-32-12, 72-34-03, fax: 72-50-01 UWAGA: Przy dużych zamówieniach istnieje możliwość negocjowania cen. Informacji o przedstawicielstwach udzieli szef handlowy firmy.

Filia: Świecie n/W, tel./fax: (0532) 15-232  
Olsztynek Świętajny, tel.: (089) 19-20-02

## Modelarze przed sezonem

Modelarstwo lotnicze i kosmiczne to już wizytówka Kwidzyna. Rok ubiegły był dla modelarzy udany. Odnieśli wiele zwycięstw, zarówno na arenie krajowej jak międzynarodowej. Nie spoczęli jednak na laurach i w ciszy swojej pracowni przygotowują się do startów w tym roku.

Sekcja modelarstwa lotniczego i kosmicznego jest jedną z sekcji Młodzieżowego Towarzystwa Sportowego w Kwidzynie. Ten rok będzie bogaty w imprezy sportowe, w których wezmą udział kwidzyńscy modelarze. Zanim jednak omówimy sezon 1996, przypomnijmy sukcesy ubiegłoroczne.

**Dobry stary rok**  
Rok 1995 był rokiem wielu sukcesów modelarzy z Kwidzyna. 13 października sukcesy te zostały docenione. Modelarze spotkali się z Marszałkiem Sejmu RP Józefem Zychem, który zaprosił sportowców z Aeroklubu Polskiego, medalistów mistrzostw świata i Europy, którzy w 1995 r. zdobyli łącznie 35 medali (11 złotych, 11 srebrnych i 13 brązowych). Sportowcom, wśród których znaleźli się modelarze z Kwidzyna wręczono lotnicze medale "Za Wybitne Osiągnięcia Sportowe" oraz nagrody Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki. Złoty medal "Za Wybitne Osiągnięcia Sportowe" otrzymał Maciej Radoszewski, natomiast brązowe przyznano Bartoszowi Boniekiemu i Maciejowi Czajce, który od kilku lat kieruje kwidzyńską sekcją modelarzy.

Wyżnieni mieli okazję spotkać się w Warszawie z kosmonautą gen. bryg. Mirosławem Hermaszewskim.  
Modelarze z Kwidzyna są zdobywcami medali na mistrzostwach Polski, Europy i świata zarówno w kategorii juniorów jak i seniorów. Maciej Czajka nie tylko prowadzi od lat sekcję, ale też startuje w zawodach i zdobywa medale.

### Sezon 1996

W lipcu (20 i 21) modelarze z Kwidzyna wezmą udział w Otwartych Zawodach Modeli Kosmicznych w Plocku, a 25 sierpnia w Ogólnopolskich Zawodach Modeli Kosmicznych w Lishich Kącach pod Grudziądem. Kolejny występ modelarzy będzie miał miejsce na zawodach w Katowicach w okresie 28-29 września.

Obecnie modelarze intensywnie pracują, przygotowując się do nowego sezonu. Nie ukrywają, że ich hobby jest bardzo kosztowne. Liczą, że oprócz Aeroklubu Grudziądzkiego i Polskiego, który finansuje częściowo wszystkie wyjazdy, znajdą się sponsorzy wspierający modelarzy. Sport ten ciągle jest niedoceniany i mimo sukcesów na arenie międzynarodowej traktowany jest dość marginalnie. Być może spotkania w gmachu parlamentu w roku ubiegłym zmieniły spojrzenie na modelarstwo kosmiczne i lotnicze. Nie należy zapominać, że dzisiejsze osiągnięcia w astronautyce nie mogłyby zaistnieć, gdyby nie próby małych latających modeli. To właśnie ich budowa otworzyła drogę w kosmos.

J.K.

## Pierwsze kontakty Kwidzyna z miastem Bar

BAR to miasto na Ukrainie, z którym władze samorządowe Kwidzyna chcą nawiązać bliższe kontakty, jak to ma miejsce z niemieckim Celle czy szwedzkim Olofstrom.

Miasto Bar liczy 21 tysięcy mieszkańców. Jego historia jest bogata w wydarzenia, które wielokrotnie były wspólne dla Ukrainy i Polski.

Przewodniczący Rady Miejskiej ukraińskiego miasta Wasyl Jakubczuk w liście skierowanym do władz miast wyraził nadzieję, że wzajemne kontakty nie tylko pozwolą nawiązać przyjazne stosunki między Bar-em a Kwidzyna, ale także przyczynią się do budowania przyjaźni między narodami Ukrainy i Polski.

Przewodniczący Rady W. Jakubczuk

bczik dziękując za zaproszenie do współpracy między Kwidzyna a miastem Bar, podziękował też za zaproszenie na obchody Dni Kwidzyna.

Wydaje się, że współpraca samorządów tych miast będzie owocna, gdyż nawet język nie stanowi tak dużej bariery, jak w przypadku północnych czy zachodnich naszych sąsiadów.

J.K.

## NASZA SONDA

### Czy czujemy się Europejczykami?

#### Emerytowany nauczyciel:

- Oczywiście, że mamy prawo czuć się obywatelami Europy. Nieustannie nie zawsze przynajmniej z Zachodu to, co najlepsze. Coraz więcej zwyżają staroświeckie zastępnymy nowomodnymi, np. Walentynkami wywodzącymi się z kręgu kultury anglosaskiej. Są już naszym krajowi wszystkie plagi wolnego świata: bezrobocie, zbrodziejstwo, napady, pornografia, a więc to wszystko, czego nie było. Wielu naszych rodaków przejmując mentalność ludzi z Zachodu - wszystko przeliczają na pieniądze, każde ich działanie przynosić musi korzyści finansowe, praca to biznes, kultura to biznes, nawet uczucia starają się przeliczyć na pieniądze. Węgiel, że nie tylko przyprawną Europą trochę się zapędzi. Wiele osób odcinając od przeszłości, a przecież ci, którzy wierzą, że są znakiem, mitymi lekarzami, prawnikami, urzędnikami wykształcili się właśnie w tej "paskudnej", komunistycznej Polsce - Myślę, że nie powinni o tym zapominać.

#### Pracownik IP:

- Z racji polowania geograficznego z pewnością jesteśmy w samym środku Europy. Jestem przekonany, że zaraz po obaleniu komunizmu wrócimy do duży rozped. Wiele decyzji podejmowanych tam na gorze nie było do końca przemyślanych. Wynikało z tego wiele błędów. Teraz zaczęliśmy wreszcie zachowywać się w sposób odpowiedzialny. Wierzę, że w tym dziedzinie jest jeszcze wiele do zrobienia. Europa trzeba po prostu się nauczyć.

Przeżyłymi Europejczykiem genetycznym uzależnieniem i mentalnością...

#### Gospodyni:

- Uważam, że daleko nam

jeszcze do Europy. Sklepy wprawdzie mamy już zachodnie, a zarobki wciąż niestety wschodnie. To powoduje, że znaczna część społeczeństwa jest ciągle niezadowolona. Powiększa się ciągle grupa osób, którym nie starcza do pierwszego do pierwszego. Myślę, że nie o taką Europę nam chodziło, że pozostało nam niestety jeszcze za wiele z komunistycznej rzeczywistości, a przede wszystkim mentalności.

#### Urzędniczka:

- Na pewno zbliżamy się do Europy. Skończyła się komunistyczna niewola. Paszporty mamy w domu, możemy podróżować po całym świecie. Kiedyś tego nie było. Zaopieczni i wystrój sklepów z pewnością nie odbiegają od standardów europejskich, gorzej z zarobkami, ale i tutaj widzą wyraźny postęp. Na ulicach widocznie coraz więcej ludzi bogatych, dobrze ubranych, wspaniałe luksusowe samochody. Szkoła, że - jak pokazały ostatnie czasy - wśród Polaków dużo jest ludzi z mentalnością homo sovieticus. Oczywiście, jest też wielu biednych, ale przecież tak jest na całym świecie.

#### Mieszkaniec wsi:

- W Europie jesteśmy, ale co z tego, skoro na samym końcu jest niekomunikacja. Wszyscy są ładnie, wspaniale zapatrzone sklepy, piękne samochody, a tak naprawdę wielu ludzi żyje w nędzy. Myślę, że w tej dziedzinie jest jeszcze wiele do zrobienia. Europa trzeba po prostu się nauczyć.

Przeżyłymi Europejczykiem genetycznym uzależnieniem i mentalnością...

OK-ZU

## Katolicki Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy w Kwidzynie

W sierpniu 1995 r. Stowarzyszenie Rodzin Katolickich Diecezji Elbląskiej powołało do życia Katolicki Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy w Kwidzynie. Zgodnie ze statutem głównym celem Ośrodka jest "zapobieganie odrzuceniu dzieci przez rodziców naturalnych i umieszczenie ich w placówkach opiekuńczych".

Kwidzyński Ośrodek zajmuje się umieszczaniem sierotanych dzieci w rodzinach zastępczych i pomocą kandydatom na rodziców zastępczych. Celem postawionym w statucie jest także "wspomaganie w rozwiązywaniu

problemów wynikających ze sprawowania opieki nad dzieckiem: rodziców zastępczych, pracowników rodzinnych domów dziecka".

Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy w Kwidzynie za cel stawia sobie także udzielanie pomocy prawnej i porad psychologów, pomocy pedagogicznej, prowadzenie pośrednictwa adopcyjnego.

Ośrodek pragnie otoczyć opieką i służyć fachową pomocą rodzinom, w których osoby, które

zgłoszą się po pomoc.

Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy stawia sobie za zadanie ochronę dzieci opuszczonych, niechcianych, sierotecznych przed skutkami sieroctwa społecznego. Ośrodek zaprasza małżeństwa, które pragną przejąć na siebie trud wychowania dziecka sieroteczne i opuszczonego.

Kontakt z Ośrodkiem: od poniedziałku do piątku w godzinach 16.00-17.00. Adres: Kwidzyna, ul. Targowa 7 (Dom Bł. Doroty - i piętro), tel./fax (055) 79-88-14.

k

## Sejmowa komisja w „Warmińskich”

Dwie i pół godziny trwało spotkanie Sejmowej Komisji Przesłatacelskiej Własnościowych z Zarządzeniem Warmińskich Zakładów Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego sp. z o.o. w Kwidzynie. W spotkaniu uczestniczyli również: wiceminister rolnictwa, przedstawiciel Centrali Banku gospodarki żywnościowej, Wojewody Elblą-

skiego i ministra przekształceń własnościowych.

Jak nas poinformował prezes Zarządu WZPWO Zbigniew Piotrowski, goście zapoznali się z profilem produkcyjnym Zamrzalni. Wysoce oceniono dotychczasową restrukturyzującą przedsiębiorstwa.

Podczas wizyty Sejmowej Komisji Przesłatacelskiej Włas-

nościowych poruszono zasady i preferencyjne uprawnienia pracowników i plantatorów w przekształceniach własnościowych. Poruszono też sprawę barier, zagrożeń i szans dla restrukturyzowanych przedsiębiorstw branży owocowo-warzywniej.

WISŁA SĄW... J.K.

## Giełda Pracy

Rejonowy Urząd Pracy w Kwidzynie podaje aktualne oferty pracy:

1. **elektryk**  
wyszkolenie zawodowe, uprawienia SEP od 1-15 KW of. 161
2. **specjalista ds. produkcji zwierzęcej**  
wyszkolenie średnie rolnicze of. 147
3. **frezjer**  
wyszkolenie zawodowe, staz minimum 3 lata of. 145
4. **skrzyżtor**  
(dystrybucja książek) wyszkolenie średnie of. 140
5. **główna księgową**  
wyszkolenie wyższe, staz 5 lat, j. angielski, znajomość

obsługi komputera i księgowości amerykańskiej of. 139  
6. **agent ubezpieczeniowy**  
wyszkolenie wyższe ekonomiczne lub prawnicze, wiek 35 lat of. 64

**Oferty dla absolwentów:**  
1. **sprzedawca**  
wyszkolenie średnie of. 47  
2. **kelner-kucharz**  
wyszkolenie zawodowe of. 99  
3. **recepjonista**  
wyszkolenie średnie znajomość języka zachodniego of. 159

## SUSZ

### NIE dla śmieci

W gminie Susz równoległe referendum ogólnopolskie przeprowadzono gminie referendum w sprawie samoopodatkowania się mieszkańców gminy na wywóz śmieci. Obecnie za wywóz śmieci z posesji placu tylko 4,2 tys. mieszkańców. Co robia pozostali z nieuczestniczącymi jest tajemnicą poliszynela.

Frekwencją w gminnym referendum w Suszu wyniosła tylko 23,97%. Oddano 2882 głosy ważne i 39 nieważnych. Za

opodatkowaniem opowiedziało się 1529 mieszkańców, przeciw było 553. Do uznania ważności referendum i zgody na wywóz nieczystości zgodnie z planami władz zabrakło 550 głosów, mimo że wcześniej - jak twierdzi burmistrz Susza Zbigniew Skolimowski - wole uczestniczenia w referendum deklarowało znacznie więcej osób.

graf

## II Zjazd Rejonowy Socjaldemokracji RP w Kwidzynie

13 lutego w Kwidzynie odbył się II Zjazd Rejonowy Socjaldemokracji RP.

Wzięli udział, oprócz uczestników, wzięli udział zaproszeni goście parlamentarzyści ziemi elbląskiej - poseł Małgorzata Winiarczyk-Kossakowska i sekretarz Józef Kuczyński oraz przewodniczący Rady Wojewódzkiej SDRP w Elblągu Janusz Leszczyński.

W trakcie obrad zwrócono uwagę na fakt, że szereg SDRP na terenie Kwidzyna wzrosły do zjazdu założycielskiego pięciokrotnie, a elektorat lewicowy rozszerza się systematycznie przy każdych wyborach.

Wyboru nowo władze: 13 osobowa Rada Rejonowa i 20 delegatów na II Zjazd Wojewódzki SDRP. Przewodniczącym Rady wybrano ponownie Leszka Plewńskiego, a sekretarzem - Henryka Maja.

J.U.

**PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO - HANDLOWE**

**ELWIT**

83-110 Tczew, ul. Za Dworcem 7  
tel./fax (069) 31-05-78, tel. 31-39-59

**PEŁEN ZAKRES USŁUG ELEKTROENERGETYCZNYCH**

- ◇ linie energetyczne
- ◇ stacje TRAF0
- ◇ instalacje elektryczne
- ◇ pomiary ochronne
- ◇ roboty inwestycyjne i remontowe

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW ELEKTRYCZNYCH**

- PRASKI HYDRAULICZNE
- GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE
- Oprawy oświetlenia ulicznego
- Oprawy oświetleniowe
- Wyłączniki typu S
- Osprzęt instalacyjny
- Przewody AsXSn wraz z osprzętem
- Przepływowe ogrzewacze wody
- Przewody i kable energetyczne
- Złącza ZK - pomiarowe

82-200 Malbork  
al. Wojska Polskiego 91  
tel. centrala 72 33 47  
tel./fax 72 38 22

**INTERTOP**

**Oferuje:**

- blachy, rury, pręty i kształtowniki,
- drut spawalniczy i elektrody,
- pastki, styropian, ryny z blachy ocynk i francuskie ryny z PCV firmy NICOLL,
- wełnę mineralną i materiały izolacyjne firmy ROCKWOOL,
- włókno rury i złączki do instalacji wodociągowych i CO systemu COPRAX - istnieje możliwość montażu u klienta,
- silikon, makroflex i pinotex,
- gazy techniczne firmy LINDE,
- usługi ślusarsko-spawalnicze,
- nogi do palet metalowych UJC,
- zaginarki ślusarskie do blach,
- obrabiarki wielonarzędziowe stołowe do obróbki drewna nagrodzone srebrnym medalem na Światowej Wystawie Wynalazków i Innowacji BRUSSELS EUREKA'93 w Brukseli.



**PEUGEOT**

**BARTKIEWICZ**  
82-300 ELBLĄG  
ul. Akacjowa 5  
tel./fax (055) 33-68-93; (090) 50-80-93

**SPRZEDAŻ, SERWIS, CZĘŚCI**

106, 306, 405, 406, 605, 806, BOXER

**Oleje TOTAL**

TEN WYBÓR TO NIE PRZYPADK

**RATY, LEASING**  
Sprzedaż samochodów używanych

**KONTYNGENT '96**



SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

SPORTOWY WEEKEND

PIŁKA RĘCZNA
2.03.96 (sobota) godz.10.00
MISTRZOSTWA OKRĘGU ELBŁAJSKIEGO...

MIEJSKA 18.30 NAUCZYCIELE
- EXPOM, 19.00 PHILLIPS -
MACHARZYŃKI, 19.20 ZSMR -

TENIS STOŁOWY
1.03.96 (piątek) godz.9.00
PÓŁFINAŁ REJONOWY XXI
IGRZYSK MŁODZIEŻY SZKOLNEJ...

TENIS STOŁOWY
18.02.96 (czwartek) LIGA
MIEJSKA OD 19.00graj: HURT
PAP - BEST, POMEZANIA I...

REKREACJA
HALOWA PIŁKA NOŻNA
1.03.96 (piątek) LIGA MIEJSKA...

5.03.96 (wtorek) LIGA MIEJSKA
OD 19.00graj: KORAL - BE & K...

Kibice odetchneli

WAŻNE ZWYCIEŚTWO
KOSZYKARZY

MTS Kwidzyn
- ZRYW Toruń
90:66 (49:40)

10 punktów. W samej końcówce
gościę jeszcze raz zwerwali się do
ataku, odrobili trochę straty, jednak...

Sędziowali panując nad
wydarzeniami na boisku bracia
Robert i Aleksander Bienkowski...

Widzów: 300 (komplet).

Barżo ważne spotkanie
rozstrzygnię na swą korzyść
koszykarze kadecy kwidzyńskiego
MTS-u. W pierwszym meczu...

Spacer nad strumieniem
w Atlancie ?

WALK ABOUT CREEK, czyli
SPACER NAD STRUMIENIEM
- taką romantyczną nazwę nosi...

się konkretna para - jeździć na
koń. Podróż, wiadomo, na
ile angielskie konie będą...

Nie wtykajcie się, że to
właśnie konie mają stanowić
reprezentację. Mają, ale czy będą?

Czy będziemy mogli olimpijczy-
kami w Atlancie? O szansach
i całym skomplikowanym me-

Pechowa wyprawa: porażka
JUNIORZY OKRADZENI
W TCZEWIE

SAMBOR Tczew
- MTS Kwidzyn
24:18 (14:7)

gocście zmniejszyli różnicę do
czterech bramek. Później jednak
"asy" tczewiaków, Michał Zo-

Pechowo zakończyła się
wyprawa piłkarzy rezerwnych
juniorów młodszych kwidzyń-

W LIGACH MIEJSKICH

Table with tennis results: TENIS STOŁOWY, I LIGA: TKK - BELFER 0:6, KORAL - NITEL 5.5: 1P SA...

Table with basketball results: PERADOS - HIUI 0:8, STRAZ POZARNA - CRAZY DICK 1:4, NN - ZEM 1:2...

HURTOWNIA "ANEX"
Artykuły Gospodarstwa Domowego
82-300 Elbląg
ul. Gaurwaldzka 75
tel./fax 33-91-19, tel. 33-44-92

Abonament to kompletność
POCZTA POLSKA to gwarancja!
USLUGI FILOTELISTYCZNE
ABONAMENT
Filatelisto!





**OTULINY NA RURY  
MATY IZOLACYJNE**

RURY STALOWE  
RURY POWLEKANE  
DO GAZU

Grzejniki - PURMO

**INSUBO - WYBRZEŻE**  
Gdynia, ul. Hutnicza 16  
tel./fax (058) 23-35-61  
wew. 12, 32  
Wejherowo, ul. Graniczna 1  
tel. (058) 72-15-18

# DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232-3713  
Nakład 85 tys. egz.

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 9 (150) GDAŃSKIE • ELBLĄSKIE • TORUŃSKIE 29.02.1996 r.

## Służby Specjalne

W tym numerze "Dziennika Pomorskiego" pewna sławna pani z dużego miasta, a konkretnie z Gdyni, wychylała małe miasteczko, bo niby w takim małym miasteczku wszyscy się znają i jest OK. No więcej odpowiadamy, że znają się jak figa z ogonkiem polasu. Zaraz udowodnimy.

Ostatnio spadł taki na przykład sobie duży śnieg, większy miejscami od mojej córki; taki duży, że można było orla na śniegu robić jak onegdaj (a jednak onegdaj orla robiła, a nie sierp z miotem). Spadł śnieg i nasza kochana policja okryła w zaspie gościa ze znacznym promilem. Ten promil podszeptem mu, że należy jak miś wpaść w zaspę. Policja obywatelska obywatela podnosi, pyta uprzejmie o adres, żeby po ludzku, obywatelsko, podwieźć, a ten skurczybyk: Odpier... się, bo ja jestem ze Służb Specjalnych. Specjalne nie specjalne, gościa Policja wywyciągnęła. W miejscu, gdzie ludzie na ogół trzeźwieją, on nadal swoje: to jest oficerem wywiadu i w związku z tym nie może podać swojego nazwiska i adresu, i że, chamy (do policjantów) poczekać! Przy tym jak namolny paluch zaczął się krzącać. Treba mu było delikatnie tłumaczyć, że Służbom Specjalnym nie przystoi się tłumaczyć, nawet, jak go słauchem traktują.

jest jedna wielka prowokacja, która zaczęła się od Oleksiego i teraz jakimś parszywym echem odbija się na nasze "klatce" (o wieloznaczności języka!). Od następnego dnia, kiedy się dowiedział o moim sąsiedzie Alfredzie Gnypie jako o domniemanym tajnym agencie Służb Specjalnych, zacząłem się nim bardziej interesować. Śledzić go, ba, robić notatki. Godz. 6.32 - jakiś szmer zza ściany, 6.34 - wyjście do pracy (tokarz), 15.42 - idzie z wypchaną torbą, 16.18 - nawiązuje konwersację z Antonim Chrzęstką z II piętra, w trakcie której wręcza mu ukradkiem pudełko zapalek. Potrzebnych dniach mam zapisany cały notes, więc kupuję zeszyt. Inwigiluję dalej. Zna, kiedy zobaczyła co się dzieje, zaczęła jakoś dziwnie na mnie patrzeć, zamykać się w swoim pokójku... (o czym dowiedziałem się później, przeskakując jej rzeczy) robić na mój temat notatki. W tych jej notatkach stało, że w tym a tym dniu, o tej a o tej godzinie miał się widzieć z psychiatrą (bez mojej wiedzy). Otrzymałem. Istna paranoja. Paranoja zaczyna się od małego ziarenka, cienia podejrzliwości, rośnie w tobie jak zwierzę z podrodzonego horroru.

I na tym można by zakończyć ten króciutki felieton, gdyby nie oczywisty brak efektywnej polityki (i goryczy zresztą zaplanowanej). No bo - jeżeli Alfred Gnypi i jaemu podobni nie są w Służbach przecież niemożliwe, żeby mój sąsiad Alfred Gnyp ze schodowej "klatki", na dodatek zza ściany - bo on to był właśnie bohaterem powyższej opowiadki - działał jako agent w Służbach Specjalnych! To

Tadeusz Majewski

## Przegląd pomorski

### Ludzie roku

Największym wydarzeniem karnawału w Tczewie był zapewne "Bał Złotego Gryfa", na którym ogłoszono wyniki plebiscytu właśnie o nagrodę "Złotego Gryfa". Plebiscyt, organizowany przez "Wydawnictwo Pomorskie" i "Gazetę Tczewską", cieszy się sporym powodzeniem, bowiem organizatorzy otrzymali prawie 15 tysięcy kuponów.

Za osobowość ubiegłego roku tczewianie uznali wojewodę gdańskiego Macieja Piazyskiego. W dziedzinie gospodarki "Złotego Gryfa" przyznano firmie "Konstal", w dziedzinie kultury - malarzowi Januszowi Akermanowi, a za osobowość sportową roku uznano Ryszarda Róczyńskiego. Dochód z balu (ok. 150 mln st. zł) szły konto Domu Dziecka i Centrum Widokowo - Sportowego.

### Prezes doceniony

Sukces odniósł również prezes "Wydawnictwa Pomorskiego", Czesław Czyżycki, który wplebscyście na "Bismarcku Roku" w województwie gdańskim i elbląskim zajął 4 miejsce. Jury pod przewodnictwem Zbigniewa Niemczyńskiego uznało, że na zwycięstwo zasłużył Ryszard Ferwon - szef "Centrostału". W "10" znalazł się także prezes "Lubany": S.A. Benon Mahlik.

### Burmistrz docenili

Swoje nagrody za ubiegły rok przyznał też 16 lutego burmistrz Kwidzyna, Jerzy Godzik. dok. str. II

## Strategie budowlane

Podstawowym problemem sporej części Polaków jest brak mieszkania (prywatnego domu czy lokalu, nawet najmnowanego). Z problemem tym wiele lat "walczyły" rządy komunistyczne, pozostawiając brzydkie, energochłonne tzw. "bloki" spółdzielcze i wieloletnie kolejki wyczekujących na swoje "M".

Od kilku lat problem mieszkaniowy w nowej, pseudokapitalistycznej rzeczywistości dojrzała jak szanujący się wulkan w stanie przederepcyjnym.

Analitików, śledzących wskaźniki w budownictwie, ogarnia czarna rozpacz - wskaźniki nie chcą iść w górę, przeciwnie (jakby wskaźniki same miały budować).

Tymczasem "idzie" wyż, który będzie chciał zapukać do swoich drzwi. Elektorat rozliczył już polityków, zajętych "robieniem polityki", a nie podstawowymi problemami kraju. To ostatnie zdanie można traktować jako przestrożę dla tych, którzy obiecali najwięcej

## TBS-y

### - szansa dla budownictwa?

#### Ustawa - akt sumujący

Powstawały kolejne rządy - powstawały koncepcje na rozwiązanie problemu. Mielśmy ustawy, spey-ustawy, projekty, które do niczego nie wiodły.

26 października 1995 r. uchwalono ustawę o niektórych formach popierania budownictwa mieszkaniowego. Akt ten próbuje zebrać omówić w jednym temacie: sposoby oszczędzania na własne "M", kredytowanie indywidualnego budownictwa, finansowanie realizowanych zadań, wynikających z polityki państwa w tym zakresie, model ogólnospółdzielczego, taniego budownictwa mieszkań pod wynajem.

#### Nie ma oddolnego zainteresowania?

Zainteresowani ustawą, udaliśmy się na spotkanie ze Zdzisławem Słabkiewiczem - wiceprzewodniczącym Ogólnopolskiego Forum Twórców Budownictwa Społecznego ds. Merytorycznych, również urzędnikiem Ministerstwa Gospodarki Przemysłowej i Budownictwa.

Spotkanie nie wywołało prawie żadnego zainteresowania (w miejscu, gdzie brakuje 2500 mieszkań). Przybyło 14 osób, z czego 6 dotarło do końca. Nie było przedstawicieli firm budowlanych, banków, czy choćby członków Rady Miejskiej i urzędników (spotkanie odbyło się w Urzędzie Miasta). Był tylko jeden radny. Czyżby pozostali mieli już mieszkania, a mieszkaniowe problemy elektoratu ich nie obchodziły?

Słabkiewicz omówił ustawę, lecz - jako że najlepiej znał się na temacie: Towarzystwa Budownictwa Społecznego - na tym skoncentrował największą uwagę.

#### Non profit

Coto są Towarzystwa Budownictwa Społecznego i jaki cel im przyswójca?

TBS-y to podmioty powołane do życia wspomnianym już aktem prawnym, działające w formie spółek akcyjnych, spółek z ograniczoną odpowiedzialnością oraz spółdzielni osób prawnych.

Stosuje się do nich przepisy kodeksu handlowego, a działają one na zasadzie "non profit" (bez zysku), całość swych dochodów poświęcając na cele statutowe, a nie np. do podziału między wspólników czy udziałowców.

dok. str. II

## "Druga wojna światowa" Winston Churchill

### Jak było w Jalcie

"Polska była przedmiotem dyskusji o nim mniej niż siedmiu z ogólnej liczby ośmiu plenarnych posiedzeń konferencji w Jalcie, brytyjski stenogram zawiera blisko 18 tysiąty słów wymienionych na jej temat pomiędzy Stalinem,

Rooseveltem i mną" - tak rozpoczyna Winston Churchill rozdział XXII w książce "Drugi Tomu dzieła, które uzyskało literacką Nagrodę Nobla. Ten rozdział i następny zawierają najbardziej kontrowersyjne dyskusje o Polsce

dok. str. IV

**abc** SKLEPY I HURTOWNIA  
ART. BUDOWLANYCH I METALOWO-SANITARNYCH

polecają:  
U nas kupisz TANIŃ!

**BOAZERIE PCV SIDING prod. USA**

**BOAZERIE ŚWIERKOWA DRZWI zew. i wew. (lite drewno) DRZWI HARMONJKOWE**

Tczew - Górk, ul. 30 Stycznia 35  
tel./fax (069) 31-06-67, 31-11-04

oraz wiele innych artykułów metalowych, sanitarnych, drewnianych, malarskich

**Zapraszamy!**

**HURTOWNIA PALIW**

"PETROL-SERWIS"  
Tczew-Górk, ul. 30 Stycznia 36  
tel./fax (069) 31-05-69

Filia: Starogard Gd., ul. Nagórskiego 4  
tel. (069) 249-48 (były CPN)

**NAJTAŃSZE PALIWA-SMARY-OLEJE**

np. etylina 94 - 1,25 zł/l  
ON - 1,02 zł/l  
Ekoterm - 0,78 zł/l

**Dowóz paliw do klienta!**

**HURTOWNIA BATERII**  
NAJWIĘKSZY WYBÓR, NAJLEPSZE CENY

VARTA Energizer PHILIPS PHILIPS maxell

Panasonic RAYOVAC HEAVY

BATERIE ZWYKŁE, ALKALICZNE, AKUMULATORY, BATERIE ZĘGARKOWE, DO APARATÓW SŁUCHOWYCH FOTOGRAFICZNYCH, SPECJALISTYCZNE ...

ARKONIA 11  
80-387 GDAŃSK  
tel./fax 52-20-20  
tel. 52-34-24

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

## Czyszcze regulowane

W dalszym ciągu wiele kontrowersji i niejasności budzi ustawa z 2 lipca 1994 r. o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych.

Art. 23 wspomnianej ustawy stanowi, że (...) wynajmujący może podwyższyć czynsz, wypowiadając wysokość czynszu dotychczasowego, z zachowaniem terminów wypowiedzenia.

Ponieważ o wysokości czynszu regulowanego stanowią gminy, kolejne podwyżki czynszu są niejasno interpretowane przez właścicieli budynków (czyli urzędników miejskich), a inaczej przez osoby wynajmujące.

Z wyjaśnienia Ministerstwa Gospodarki Przemysłowej i Budownictwa, które powołuje się na kodeks cywilny, wynika że o wysokości czynszu stanowią wyłącznie radni.

Stanowi o tym art. 2 ustę 2 ustawy o najmie lokali. "W zakresie nie uregulowanym ustawą do najmu lokali mieszkalnych stosuje się przepisy kodeksu cywilnego". Jednym z takich przepisów jest art. 659 p. 2, który mówi o cenach sztywnych. Z kolei zgodnie z poświęconym cenie sztywnej art. 637 p. 1 k.c., jeżeli w miejscu i czasie zawarcia umowy obowiązuje zarządzenie, według

którego za rzecz danego rodzaju może być zapłaconą jedynie cena ściśle określona, cena ta wiąże strony bez względu na to, jaką cenę w umowie określili.

Rzecznik praw obywatelskich zwrócił się do Sądu Najwyższego o rozstrzygnięcie, czy wynajmujący musi wypowiedzieć z zachowaniem terminów wypowiedzenia poprzednią wysokość czynszu także wówczas, gdy jest to czynsz regulowany i gdy właściciela rada gminy podjęła uchwałę (o której mowa w art. 26 ustawy), podwyższającą stawki czynszu regulowanego.

Sprawa w Sądzie Najwyższym ma sygnaturę akt. II CZP 190/95 i prawdopodobnie rozstrzygnięcie zapadnie w tym miesiącu. Wówczas znikną wątpliwości i wszyscy będą zobligowani do jednolitego stosowania prawa.

**TYLKO W TYM MIESIĄCU**  
ZE SPECJALNYM RABATEM od 35%

NIERÓWNOCIANE:  
■ TŁUMIKI ■ PASKI  
■ HLACHY KLINOWE  
■ LAMPY I ZEBATE

**GAJOS**  
al. Niepodległości 642/644  
Sopot, tel. 51-33-17

**SKLEP FIRMOWY**  
Gdańsk - Wrzeszcz  
ul. Pnińskiego 3 tel. 41-18-60  
w godz. 11 - 19 soboty 11 - 15  
kolo Manhattanu

**SKLEP FIRMOWY**  
Gdynia  
ul. Jana z Kolna 32 tel. 21-69-51  
w godz. 9 - 17 soboty 9 - 13  
za halą targową

**PRODUCENT MEBLI KUCHENNYCH**

- INDYWIDUALNE ZESTAWY  
- BEZPŁATNA KONSULTACJA  
- KOMPLEKSOWA OBSŁUGA

NACZYNNIA ZE STALI CHROMOWO NIKLOWEJ 18/10  
DO GOTOWANIA BEZ WODY I SMARZENIA  
BEZTUSZCZOWEGO

**HURTOWNIA ART.GOSP.DOMOWEGO**  
Gdańsk Al. Gen. J. Hallera 132 ( teren polimozbytu ) tel./fax 41-30-64 tel kom. (090) 50-19-01

**Dołącz do najlepszych...**

PHILIPS ELGO

**ELECTRICIAN**

w ELECTRICIAN-ie  
najtaniej wszystko z branży  
elektrotechnicznej dostaniesz

tel. 46-41-91 Gdańsk, ul. Żalągowa 17

**Karta 1996**  
Radio PLUS CLUB

Co tydzień nagrody losowane w Uście Przebiejów

Zniżki na:  
McDonald's oddalony  
prawo jazdy LEVIS  
TAXI PLUS  
...i inne

Blisko 500 darmowych biletów do kin

Czy stać Cię na to, by nie mieć karty...?  
Stać. Ale czy warto...?

**Sprzedż wysyłkowa:**

**Tylko 6 zł!** na cały 1996 rok!  
(6 zł = 5 zł za kartę + 1 zł za wysyłkę)

Wyslij przekazem pocztowym sumę 6 zł na konto:  
**BANK GDAŃSKI S.A. II o/Gdańsk 301905-310657-132**

Na odcinku dla korespondencji napisz:  
Karta Radio PLUS CLUB.

Karte otrzymasz pocztą  
w przeciągu 21 dni na podany na przekazie adres:  
81-703 Sopot  
ul. Kościuszki 61, tel. 51-44-43, 51-42-12, 51-30-22

Prosimy o czytelne wypełnianie przekazów, oraz o podawanie dokładnego adresu wraz z kodem pocztowym. W przypadku błędnie wypełnionych blankietów pieniędzy nie wyemy.

## Przeгляд pomorski

dok. ze str. I

W dziedzinie sportu na grodzie otrzymali: Marek Woronczak - trener piłki ręcznej chłopców w Międzyzdrojach Towarzystwie Sportowym, Bogdan Zamojski - trener koszykówki chłopców w MTS, Marian Włodzicki - trener szachów, Helena Zagór - trener jeździectwa w Nadwiślaninie, Mirosław Tubaj - trener podnoszenia ciężarów, Henryk Michalik - popularyzator turystyki i Janusz Świder - dyrektor Kwiadrzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji.

Jerzy Godzik uznał, że w dziedzinie oświaty na wyróżnienie zasługują Zdzisława Wiśniewska - dyrektor Przedszkola Integracyjnego, Piotr Wiśniewski - dyrektor Szkoły Podstawowej nr 9 i Leszek Czarnobaj - wiceburmistrz Kwidzyna (odpowiadający m.in. za oświatę). W dziedzinie kultury nagrody otrzymali: Mieczysław Poterę - za propagowanie kultury plastycznej wśród młodzieży, Eliusz Galdon - założyciel kierownictwa Zespołu Muzyki Dawnej "Flauto Dolce", Monika Warpas i Jarosław Grunt - założyciele i instruktorzy Klubu Tańca Towarzystwa Progress oraz Wojciech Kruk - prezydent Kwidzyna i członek kapituły katedraleskiej.

### Smaczne

Ośrodek Doradczą Rolniczego w Starym Polu często organizuje różnego rodzaju plebiscyty i konkursy. Tym razem, 13 i 14 lutego, oceniano producentów wędlin i piekarczy. Jury oceniło m.in. smak, wygląd i trwałość. W kategorii zakładów wytworzących ponad 5 ton wędlin na dobie najwyższe oceny uzyskały wyroby z Zakładów Mięsnych "Farmults" ze Śmiłowa k. Pily, należące do Henryka Stoklosy. W II kategorii główną nagrodę przyznano Zakładowi Przetwórstwa Mięsnego Wojciecha i Tadeusza Zielińskiego z Kwidzyna.

II Konkurs Piekarniczym zasieg wojewódzki, a swoje wroty "odważył" się zaprezentować 10 piekarzy. Według jury, najlepsze pieczywo tzw. drobne (bulki, rogale) wyprodukowali specjaliści z Malborka Bogusław Sztykowski z Malborka, Piekarnia nr 9 PSS "Spolem" (też z Malborka) i piekarnik w zas. należącej chleb razowy ze słonecznikiem.

### Z różnych powodów

Jak podaje "Gazeta Elbląska" w 1995 roku w województwie elbląskim odnotowano str. IV

## Strategie budowlane

# TBS-y - szansa dla budownictwa?

dok. ze str. I

Celem ich jest budowanie domów mieszkalnych i ich eksploatacja na zasadach najmu, aby w ten sposób zaspokoić potrzeby rodzin o niewysokich dochodach, optymalnie wykorzystując skromne środki państwa i społeczności lokalnych, stworzyć możliwości przemierzania się w warunkach pracy i lepszych warunków życia, no i w efekcie zmniejszyć frustrację społeczną z powodu niedostatku mieszkań.

Towarzystwa mogą również nabywać budynki mieszkalne, sprawować na podstawie umów zleceń zarząd nad budynkami nie stanowiącymi ich własności, czy prowadzić inną działalność, związaną z budownictwem i infrastrukturą towarzyszącą.

Jeden z różnorodnych poddał w wątpliwość sens tworzenia dodatkowego "nowego" ciała, na wzór już istniejących (ZBM, PGKM - nazwa w zależności od miasta).

Z. Słabkiewicz odparł, że TBS w krótkiej swojej historii okazał się być jednak nie czymś, co istnieje dodatkowo, lecz tym, co zastępuje dotychczas istniejące podmioty. Zamianami niż zarządca komunalnymi zasobami mieszkaniowymi, dostarcza "ciepło i wodę, a także nierazdo zajmuje się produkcją materiałów budowlanych".

### Preferencje

Formuła Towarzystwa Budownictwa Społecznego jest bardziej czytelna i uniwersalna, pozwala na tworzenie małych, jak i wielkich, regionalnych organów. Jednym z prekursorów jest

niedalekie nam miasto Bytów, które tworzy Towarzystwo Budownictwa Społecznego o zasięgu działania wykraczającym poza swój teren. Partnerem jest sąsiednia gmina Tuchom, która swój udział daje około 100 mieszkań oddzielonych po upadku PGR-ze. (Gmina nie miała bazy ani środków do zarządzania nieco nie chętnym, bo mocno zdegradowanym spadkiem).

Można będzie patrzeć, jak sobie radzą i jak wykorzystują przyznaną TBS-om preferencje finansowe (to właśnie one są tu najważniejsze).

"Towarzystwa, jako że całość swych dochodów poświęcają na budowanie nowych mieszkań i utrzymanie istniejących zasobów, zwolnione będą z opłacania podatku dochodowego.

"Jako jedynę, poza niektórymi innymi, ściśle określonymi przypadkami, będą mieć dostęp do kredytów z Krajowego Funduszu Mieszkańczego i to atrakcyjnych cenowo kredytów. Oprocentowanie ich nie ma przekraczać stopy rezydenta w NBP, a termin jego spłaty może zostać odroczone na okres do 30 miesięcy. Z funduszu tego sfinansować będzie można maksymalnie 50% inwestycji, resztę tworzy Towarzystwa wnosić będą w formach sportu, w postaci np. gruntów (dalekiego m.in. główne skrzypce grać tu będą gminy). Aby nie sprawiło to wrażenia zwykłego nie do opamiętania, dodac trzeba, że gminy będą miały wielki wpływ na funkcjonowanie TBS-ów, chociażby poprzez ustalanie stawek czynszów. Od samego jednak

początku nad całością będzie mieć pieczę Ministerstwo Gospodarki Przemysłowej i Budownictwa. Tam bowiem trzeba będzie zatwierdzać statuty TBS-ów.

"Jak powiedział Z. Słabkiewicz, "jeśli państwo da pieniądze, to będzie pilnować sposobu ich wydawania".

**Oczywiście, rodzą się zastrzeżenia**

Cobędzie, jeśli ज्याją takim mieszkaniu osoba nagle straci pracę (o co nie jest trudno) i przestanie płacić czynsz?

Czynsz kalkulowany ma być

przebieg bardzo dokładnie, gdyż ma być niski. Czy wówczas TBS-y nie wpadną w pułapkę, w jakiej znalazły się spółdzielnie mieszkaniowe (niektórzy płaczą za siebie i za tych, którzy nie mają pieniędzy)?

Takie same zarzuty podnoszono we Francji, na której doświadczenia bazujemy - stwierdził Z. Słabkiewicz - a jednak tam to działa doskonale; ze 25% ich ogólnych zasobów mieszkaniowych przypada na "ich" TBS-y."

Z. Słabkiewicz przyznał, że sprawa w tej materii jest delikatna i samorządy muszą wyważyć - na etapie planowania - czy gotować się do uruchamiania dodatków mieszkaniowych, czy wspomóc dotacją budowę, aby utrzymać czysze za 1 m<sup>2</sup> w granicach do utrzymania dla każdej rodziny.

Przy precyzyjnym rachunku kosztów powinna zaszkądować podstawowa gąsada (podana przez naszego gościa): "Jak nie

wiesz, dla kogo budujesz, to nie buduj."

Wypływa z tego wniosek, że osoba, która będzie mieszała w konkretnym mieszkaniu, powinna być znana od momentu projektowania budowy. Pozwała to na jej zaangażowanie finansowe (minimum to kaucja w wysokości 10% wartości odzworzonej nieruchomości), co obniża koszty przedsięwzięcia i późniejszy czynsz. Angażuje też psychicznie, co - jak dowiodły francuskie doświadczenia - powoduje, iż budynek, w którego tworzeniu uczestniczyli jego mieszkańcy, jest bardziej zadany niż inne. Zysk z tego tytułu jest oczywisty.

Zdzisław Słabkiewicz doradził, aby na początek poszukać przyszłych lokatorów wśród osób chcących zamieszkać swe najmłodsze dzieci. Mieszkanie na lepsze. Są to osoby z reguły posiadające jakieś zasoby pieniężne, które można by tu zaangażować. Można też zrobić jak w Krakowie, gdzie tamtejszy twórcy się TBS dofinansowały wyższe uczelnie, by mieć później mieszkańca dla swej kadry naukowej. Dawne budownictwo zakładowe (już praktycznie nie istnieje, więc to będzie alternatywą dla przedsiębiorstw, zainteresowanych powiększeniem lokum dla swych pracowników.

### Kto

Zamieszkać w mieszkaniu TBS-u może każda osoba fizyczna, jeżeli w dniu objęcia lokalu nie posiada (ani nie) zgłoszonego do wspólnego zamieszkania tytułu prawnego do innego lokalu mieszkalnego.

Innym warunkiem jest, aby dochód gospodarstwa domowego w dniu zawarcia umowy najmu nie przekraczał przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w danym województwie, ogłoszonego przed dniem zawarcia umowy najmu, więcej niż o 20% jednoosobowemu gospodarstwu

domowym; o 80% w dwuosobowym i odzale 40% na każdą dodatkową osobę. Jeśli ktoś przekroczy w późniejszym terminie podane powyżej ograniczenia, zapłaci podwyższony czynsz ustalony przez gminę, nie więcej jednak niż (w skali roku) 4% wartości odzworzonej lokalu.

### Komputerowe analizy

Czy osiedla TBS-ów nie będą gettami, budowanymi daleko na obrzeżach miast? Domami budowanymi dla biednych, więc i biednie, w fatalnym standardzie? Nie będą - stwierdził Słabkiewicz - i przekonywująco wyjaśnił.

Projekty budowlane muszą spełniać szczególne wymagania w zakresie właściwości energetycznych budynków, dotyczące minimalnych powierzchni mieszkań i ich zagęszczenia początkowego oraz wyposażenia technicznego. Dokładnie omówi to specjalne rozporządzenie ministra gospodarki przestrzennej i budownictwa. W projekcie jest mowa m.in. o zużyciu energii cieplnej min. 10% niższym, niż przewidziano w obowiązujących normach. Jest to wynik komputerowo przeprowadzonej analizy kosztów utrzymania budynku, związany z jakąś jego izolacją cieplną.

Stwierdzono, iż mimo wyższych kosztów budowy, zysk osiągną z tytułu później zaoszczędzonej energii, jest bardzo duży i owocuje zwiększeniem możliwości finansowych lokatorów. Jak jest obecnie, niech zobrazuje anegdota. Przed laty

Piotr MURZYŃ, Tadeusz MAJEWSKI

### Interesujące

Braźni to wszystko interesujące. Przepuszczam, że w tej chwili Słabkiewicz powodziłby - powoli się na przykład Francji - iż to mądrali.

Braźni to interesujące, powtarzam, ale czy udu się zmieni przekonanie Polaka, że konieczność "spłodzić syna, zasądzić drzewo i wybudować dom" (powiedzenie japońskie, które nadzwyczaj przyjęło się w Polsce), a po prostu może go wynać?

Piotr MURZYŃ, Tadeusz MAJEWSKI

# Produkcja według ankiety Socjologia w biznesie

Przez wiele lat socjologia w naszym kraju nie miała racji bytu. A już na pewno nie było jej funkcją wspieranie przedsiębiorców. Dzisiaj nie ma już chyba szansa na to, aby produkcja i sprawa marketingu, który ignorowali wyniki badań socjologicznych.

Jeszcze kilka-kilkanście lat temu na rynku nie istniało pojęcie konkurencji. W Warszawie urządował centralny planista, który decydował o tym, co i w jakiej ilości jest potrzebne ludziom. Firmy tej samej branży zapelnia na siebie nie oddziaływały. Było ich akurat tyle, żeby każda miała swoich odbiorców. Nie zwracano uwagi na jakość, ludzie kupowali

wszystko, niezależnie od jakości - bo nie mieli wyboru. Nie było sensu zaprzętać sobie głowy tym, jak ulepszyć produkty, jak je najlepiej sprzedać - mówią Ryszard Piętkowski - zastępca prezesa Pracowni Badań Społecznych w Sopocie.

Dzisiaj przedsiębiorcy zatrudniają socjologów nie po to, aby zaspokoić ciekawość, ale żeby zarobić. To badania społeczne wykazują, jak dany produkt ma szansę się sprzedać, czy istnieje na niego zapotrzebowanie - a nawet jeśli nie - to w jaki sposób wykreować popyt.

- Producentci szukają dziur na rynku, miejsc, które jeszcze mogłyby zapelnić. Dzisiaj nie

wystarczy mieć tylko to, co się potrafi, nawet jeśli robi się to bardzo dobrze. Pracownicy marketingu zdają sobie sprawę, że trzeba mieć pomysły na to, aby produkt sprzedać, niezależnie od tego, czy jest to proszek do prania, czy usługa bankowa. Działalność gospodarczą jest skuteczna tylko wówczas, gdy potrafimy wykreować sobie rynek, znaleźć kupca. Ludzie kupują produkt wtedy, gdy go potrzebują, ale trzeba pamiętać, że potrzeby się zmieniają, modyfikują. Potrzebne nie jest tylko to, co niezbędne, wygodne, ale także to, co modne. Kreowanie rynku czasami oznacza kreowanie mody. Socjolog nie wypracowuje gotowych recept - jaki produkt się sprzeda, jaki interes przyniesie zysk. Możemy natomiast dać odpowiedź na pytanie, czy dany produkt jest ludzom potrzebny, jakie są wobec niego oczekiwania potencjalnych klientów. Wiele firm wykorzystuje te informacje - dodaje Ryszard Piętkowski.

Sopocka pracownia przeprowadza badania m.in. na zlecenie banków, wyższych

uczeln, mediów, instytutów naukowych, zarządów miast. Klientami socjologów były Rafienia Gdańska, "Unimor", "Hor-tek", Zakłady Piwowarskie w Żywcu, "Radmor" i wiele innych. W ciągu miesiąca przeprowadzanych jest równoległe 5-10 różnych badań.

Najbardziej oryginalne zlecenie otrzymała sopocka placówka od trójmiejskich prezydentów: Gdańska, Gdyni i Sopotu. Socjologowie mieli odpowiedzieć na pytanie, czy istnieje potrzeba uruchomienia w Trójmieście krematorium. Okazało się jednak, że inwestycja nie byłaby opłacalna. Społeciano na jej niej średnio dwa ciała dziennie.

Odrębną sferą działalności pracowni są badania opinii publicznej. Dotyczą one głównie najróżniejszych tematów - od spraw politycznych po sposób spędzania wolnego czasu, obyczaje świąteczne, stosunek do telewizyjnych reklam. Wskazując z tych badań przeprowadzanych jest na zamówienie dziennika "Rzeczpospolita".

Malgorzata Kupper - Mykowska

## Urząd Miejski w Starogardzie Gdańskim poszukuje kandydata do pracy w Wydziale Głównego Inżyniera Miasta

### Wymagania:

- dobra znajomość języka angielskiego (warunek konieczny),
- wyższe wykształcenie,
- łatwość nawiązywania kontaktów,
- wysoka motywacja do pracy,
- operatywność,
- znajomość tematyki związanej z samorządem terytorialnym,
- obsługa komputera oraz oprogramowania w środowisku Microsoft Windows (Pakiet Office, MS Project, programy GIS/SIP).

### W zamian oferujemy:

- interesującą pracę w młodym, prężnym zespole, z możliwością ciągłego dokształcania się.

### Oferty:

list motywacyjny, referencje, c.v. prosimy składać w ciągu 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia pod adresem:

Urząd Miejski, ul. Gdańska 6, 83-200 Starogard Gdański, Wydział Głównego Inżyniera Miasta, pokój nr 32 (tel. 221-35 wew. 163).

## TERRA "EMBRA Gniw" sp. z o.o.

Zakład Produkcji Keramzytu  
83-140 GNIEW, ul. Kraskiewicza 9  
tel. (069) 35-25-95, fax (069) 35-25-96

poszukuje:  
**INSPEKTORA NADZORU BUDOWLANEGO**

Od kandydata oczekujemy:

- uprawnień budowlanych
  - doświadczenia
  - dyplomowania
- Praca na umowę zlecenie.

C.v. wraz z listem motywacyjnym prosimy składać w siedzibie firmy w terminie do 15.03.1996r.

## PPUH >>HELP<< STAROGARD GD. oferuje

- USŁUGI W ZAKRESIE:**
- Remonty ciągników C-330, C-350, C-385, MF
  - Naprawy wózków widelcowych i spalinowych
  - Mechanika pojazdów kłd, Nysa, FSD, PN, STAR
  - Naprawy główne silników do ciągników ralmicznych
  - Naprawy główne silników do samohodów osobowych i dostawczych produkcji krajowej i zagranicznej
  - Szlif wałków korbowych i bloków cylindrowych
  - Regeneracja głowic i korbowodów
  - Regeneracja pomp wtryskowych
  - Woda destylowana do akumulatorów

TANIO, SZYBKO, SOLIDNIE Z GWARANCJĄ

Starogard Gd., ul. Lubichowska 176  
tel. (069) 284-77

## WYDAWNICTWO POMORSKIE

REDAGUJE KOLEGIUM: Wojciech Krefft (red. nacj.), Jacek Legawski, Tadeusz Majewski (Starogard 069/253-30), Krzysztof Mykowska, SIEDZIBA REDAKCJI: ul. Lipowa 5/6, 83-110 Tczew, tel. (069) 31-25-70, ODDZIAŁY: Gdansk, tel. (069) 31-25-70, Elbląg, tel. (069) 32-71-51, Gostynin, tel. (069) 32-71-51, Kołobrzeg, tel. (069) 31-46-22, Łowicz, tel. (069) 31-10-44, Włocławek, tel. (069) 72-49-20, Starogard (069) 253-30, Elbląg (069) 32-71-51, Gostynin (069) 32-71-51, Kołobrzeg (069) 31-46-22, Braniewo (069) 45-22-22, Starogard (069) 222-22, Wąpłarska Pudz (069) 73-29-52, Kartuzy (069) 81-43-33, DZIAŁY REKLAM I OGŁOSZEŃ: Gdańsk, tel. (069) 31-46-22, Tczew, tel. (069) 31-25-70 oraz telefony we wszystkich oddziałach WYDAWCA: Wydawnictwo Pomorskie, ul. Lipowa 5/6, 83-110 Tczew, tel. (069) 31-25-70 SKŁAD I DRUK: Drukarnia im. J. Czyżewskiego, ul. Sadowa 5, 83-110 Tczew, tel. (069) 31-36-24, 31-66-89

## DZIENNIK POMORSKI

# AUTO MOTO



**PROGRESS** 83-000 Pruszcz Gdański  
ul. Grunwaldzka 62  
tel. 82-22-11, w. 33

**Oficjalny dystrybutor olejów Shell, Gulf, VAT, ELF**

oleje silnikowe, przekładniowe, przemysłowe  
smary, płyny eksploatacyjne  
płyny hamulcowe, do chłodnic  
woda destylowana

**HURT DETAL**

## Auto Moto

Dział Marketingu

80-886 Gdańsk  
Targ Drzewny 3/7  
tel. (058) 31-50-41  
wew. 285,  
tel./fax  
(058) 31-46-22

**CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA DO SAMOCHODÓW ZACHODNIH-JAPONSKICH I AMERYKAŃSKICH**

**AUTO**

82-300 ELBLĄG STARE MIASTO ul. Zamkowa 28 tel. 32-77-93

Zapraszamy codziennie w godz. 9.00-17.00 w soboty 9.00-13.00

Atestowane pojemniki magazynowe UIC  
Nadstawki do palet EURO (UIC)  
Wózki paletowe nowej generacji  
Sztaplarki - wózki widłowe - nowe w leasingu

**NAPRAWA SERWIS SPRZEDAŻ**

Montaż katalizatorów do wózków widłowych  
Baterie trakcyjne do wózków akumulatorowych

TEL./FAX 34 08 41/348  
TEL. KOM. 0-90520286  
Elbląg, ul. Piławska 1  
TECHTRANS s.c.

**HYUNDAI**

PRZEBÓJ SAMOCHODOWY NA RYNKU USA i całej Europy

Dane techniczne: Długość i szerokość:  
- 12 zaworów - 4.117 x 1.620  
- silnik 1.3 / 1.5 - Wtrysk wielopunktowy  
- moc 82 / 91 KM - Niskie zużycie paliwa

CENOWO ACCENT nie boi się konkurencji od 29.500 zł

ul. Nad Jarem 28  
80-148 Gdańsk  
tel./fax (058) 320-384

**NASZ KONTYNGENT TRWA CAŁY ROK**  
AUTORYZOWANY SERWIS I CZĘŚCI

**szyby samochodowe:**  
do aut osobowych, dostawczych, ciężarowych i autobusów

**dachy uchylne: sprzedaż montaż**  
na życzenie montaż szyb u klienta

**furgon:**  
montaż szyb bocznych

Gdańsk - Oliwa ul. Grunwaldzka 487 tel. 52-22-31, fax 52-28-41

**AUTO GLAS**

ROZRUSZNIKI - ALTERNATORY

**NAPRAWA - SPRZEDAŻ CZĘŚCI**

Gdańsk - Wzrzeszcz ul. Kmiecica 34, tel./fax 45-13-45  
godz. 8.00 - 16.00

**BENDIKS**

**RENAULT**

OFERTA **RENAULT MEGANE**

W KONTYNGENCIE STAC CIĘ NA WIĘCEJ NIŻ MYŚLIŁEŚ

Renobil Co., LTD - Koncesjoner oferujemy TWINGO, CLIO, MEGANE, LAGUNA, LAGUNA COMBI  
80-373 GDAŃSK-PRZYMORZE ul. Dąbrowszczaków 18 tel. 57-05-02; fax 57-25-47

**PRZYJDZ - KUP - ODBIERZ ZARAZ**

96 KONTYNGENT  
ROZNY KOSZT KREDYTU **14%**  
RENAULT Asystancje **24h**  
0-22 622-24-02

**RENAULT TO PEŁNIA ŻYCIA**

**HONDA** Bezustanne dążenie do perfekcji **Kontyngent '96**

**OKAZJA SEZONU**  
Honda w kontyngencie '96 tańsza niż w kontyngencie '95

**Zapisy od zaraz Odbiór już w styczniu '96**

Pięć typów modelu Accord  
Trzy typy modelu Civic  
**Cena już od 38 900 zł**  
**Wyposażenie standardowe**

zawiera m.in.: wspomaganie kierownicy, centralny zamek, instalację radiową z zestawem głośników, wzmocnienia drzwi oraz

**IMMOBILIZER KODOWY PGM-FI** sterowany kluczykiem

**HONDA SALONY SPRZEDAŻY:**  
GDANSK, GEN. J.HALLERA 132, TEL. 41-67-18, 41-91-75, TEL./FAX 41-92-21, (WEJŚCIE OD UL. GRUDZIĄDZKIEJ)  
GDYNIA, UL. ABRAHAMA 36, TEL./FAX 21-69-23

Gdańsk, al. gen. J. Hallera 132, tel. 41-67-18, tel./fax 41-92-21

**PM AUTO - GDAŃSK Sp. z o.o.**

**TURBO START**

całkowicie bezobsługowy  
stop wapienia i selenu  
w technice hybrydowej  
centralne odgazowanie  
**2 LATA GWARANCJI!**

Licencjonowany Przedstawiciel w Gdańsku i woj. gdańskim TEL. 39-00-71 WEW. 309, 347  
Gdańsk - Orunia, ul. Jedności Robotniczej 253 (na terenie Transbud-u)

**SPRZEDAŻ DETALICZNA**

1. Tczew SKLEP MOTORYZ. ul. 1 Maja 31, Tel. (069) 31-00-62 2. Tczew, "CARD", ul. Chemicznej 16, Tel. (069) 31-13-01  
3. Starogard Gd. ZAKŁ. ZAP. ROLNICZEGO ul. Lubichowska 172, Tel. (069) 289-54 4. Sztum SKLEP MOTORYZACYJNY, Mroślaw Krupa, ul. Mickiewicza 15 Kartuz, AUTO MOTO CZĘŚCI ul. Kosciuszka 10 c 6 Kartuz, T. DERA, ul. Gdańska 28  
7. Kosciuszka, "MASZ-ROL", ul. Przemysłowa 3a Tel. 86-39-58 8. Kwidzyn SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Torńska 9 Wejherowo WELPO, ul. Ofiar. Piłsudskiego 1, Tel. 72-56-03 10. Wejherowo WELPO, ul. Gdańska 14, Tel. 72-55-84 11. Wejherowo P.W. "MOT-POL" os. Chopina 12, Władysławowo ART. MOTORYZ., ul. Żytnia 25, Tel. 741 484 13. Nowy Dwór Gdański SPRZEDAŻ AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH 2. CZERWIŃSKI ul. Kaszubski 3

**RENAULT**

OFERTA **RENAULT LAGUNA**

W KONTYNGENCIE STAC CIĘ NA WIĘCEJ NIŻ MYŚLIŁEŚ

96 KONTYNGENT  
ROZNY KOSZT KREDYTU **14%**  
RENAULT Asystancje **24h**  
0-22 622-24-02

G. Cerkaski - TEI, Sopot, al. Niepodległości 643, tel. (058) 51-52-50  
A. Ossowski, Elbląg, ul. Nowodworska 28b, tel. (055) 32-70-75, fax 32-61-76

**TWINGO, CLIO, 19, LAGUNA, SAFRANE, ESPACE i dostawcze**

**RENAULT TO PEŁNIA ŻYCIA**

**EUROCAR '86**  
Tczew, ul. Sadowa  
mgr inż. MIROSLAW SZWEDA  
**MECHANIKA POJAZDOWA**  
8.00 - 16.00, sob. 8.00 - 14.00 TEL. 31-36-24  
(TEREN BYŁEGO "MALINOWA")

Naprawy główne i bieżące samochodów krajowych i zagranicznych  
● Geometria zawieszania z pomiarem nierówności osi ● Diagnostyka i regulacja silników gaznikowych oraz diesla ● Diagnostyka i regulacja silników z wtryskiem paliwa ● Komputerowy pomiar składu spalin z wydrukiem danych ● Testowanie sprawności sondy lambda ● Mycie gazników rowelacyjną metodą ultradźwiękową ● Pelen zakres pozostałych usług ● Ekologiczna wymiana oleju

Jesteśmy autoryzowanym Partnerem niemieckiej firmy ARAL.  
Posiadamy w ciągłej sprzedaży atestowane oleje i smary ARAL.  
Zabezpieczamy części do wykonywanych usług!

Nie jesteśmy jedyni ..... ale Twój samochód na pewno przyjechałby do Nas.  
Zapraszamy i Przyjeźdź! Zobacz! A być może zostaniesz stałym klientem?

**Udzielamy gwarancji na wykonane usługi!**

**SALON KLAUDIA**  
ZAPRASZA DO GABINETU KOSMETYCZNEGO  
TCZEW, UL. WOJSKA POLSKIEGO 23  
TEL. 31-58-19

- NAJTAŃSZE PRZEDŁUŻANIE PAZNOKCI METODĄ AKRYLOWĄ SUPER  
- ATRAKCJA NA KARNAWAŁOWE SZALEŃSTWA  
- OPALANIE CAŁEGO CIAŁA NOWYMI RURAMI FIRMY  
"KOSMAL" NAJNOWOCZESNIEJSZEJ GENERACJI RUR  
OPALAJĄCYCH - EFEKT OPALENIENIA GWARANTOWANY!!!  
- POZOSTAŁE USŁUGI KOSMETYCZNE WYKONYWANE NA  
NAJNOWOCZESNIEJSZYM OSPRZĘCIE KOSMETYCZNYM

Przegląd pomorski

dok. ze str. II
75 przypadków samobójczej śmierci. 4 potencjalnych samobójców zostało odratowanych...

Do sądu?
Ozadziwiająco konflikcie informuje "Gazeta Żuławska". Zanieczyszczenie Zatoki Gdańskiej powoduje, że od lat nieczynne są plaże w gminie Stegna...

Porazka władz
Pisałmijuz, że przy okazji referendum uwłaszczeniowego władze Krynicy Morskiej postanowiły spytać mieszkańców...

Sylwetki

Elegancka kobieta, wiceprezes Związku Miast Polskich, który zakładała. Rządzi wielkim miastem. Lubi kierować, pełnić kluczową rolę. Wybierana przeważnie głosami mężczyzn...

Kuchnia i polityka

Kobieta, kierująca dużym miastem, musi być twardą szefową. Czy ma różnówczyń jest taka?

- A wyglądał? - dyplomatycznie odpowiada pytaniem Franciszka Cegielska, prezydent Gdyni.

Względa pani przesympatycznie i jeszcze do tego te rumieńce. Jest pani "sympatycznie zarządząca", czy jest pani "twarda" szefowa?

- Na ogół staram się wiedzieć, czego chce i być konsekwentną. Chociaż? Nie wiem sama...

Jako to się przekłada na życie domowe. Wiem, że były u Cegielskich "jakieś sprawy", o których pisali, pokazywali w telewizji.

- Mój syn Marcin - ten co "drukował" - przestał niestety drukować i bieda nas zaczyna dopadać. Oczywiście zarjtuje. W domu tak naprawdę nie mam problemów z synem. Marcin ma 21 lat, studuje na uniwersytecie. Tamta sprawa była "sprawa robiona". Rzeczywiście, dostał jakieś trzy banknoty i podzielił się z kolegą...

Cegielscy - to poznańskie nazwisko.

- Tak, mój mąż, Jacek, jest z "tych" Cegielskich.

Czy pan Jacek jest mężem sławnej żony? Przeważnie to kobieta mówi - jestem żoną...

- Nie. Mój mąż jest kapitanem żeglugi wielkiej, więc zawodowo osiągnął maksimum. Poza tym od wielu lat pracuje w "Solidarności". Jest też członkiem władz Międzynarodowego Związku Transportowców (ITF).

Ala pani, jako prezydent miasta, idzie często na różne, oficjalne imprezy z małżonkiem. Jak to wtedy żyje? Czy wszyscy tego wolać przedkolegię gona żoną męża?

- Oczywiście. Prezydentem jestem od 1990 roku, druga kadencja, a mąż jest znaną osobą ze względu na swoją działalność w "Solidarności". Był taki krótki okres, kiedy Jacek wyraził zdecydowaną dezaprobatę z powodu braku żony w domu. Stwierdziłmijuz, że "w naszym domu nie mamy żony". To był bardzo poważny problem - mój - bo mi nie miał kto zrobić jeść, jeszcze

wiekszy męzi i syna - bo im tak nie miał kto.

Teraz potrafią coś ugotować?

- Tak potrafią. Mąż - o zgrozo! - różne dobre rzeczy. Preferuje orientálną kuchnię i od czasu do czasu nas "pasie".

A pani - zgaduję - jak ma trochę więcej czasu, przygotowuje swoją ulubioną potrawę?

- Tak naprawdę wszyscy w domu lubimy kuchnię chińską, a z niej potrawy w słodko-kwaśnym sosie. Karmelowym. Nie ma problemów z produktami. Jako to się przekłada na życie domowe. Wiem, że były u Cegielskich "jakieś sprawy", o których pisali, pokazywali w telewizji.

Jeżeli przyjmuje pani u siebie gości, przygotowuje pani potrawy sama?

- To różnie wygląda. Zależy, kto ma więcej czasu. Część rzeczy kupuje się gotowych, droższych. A te ekstra potrawy? Kroiłmijuz się. Mąż jest lepszy, ma więcej czasu i cierpliwości na robienie jakichś bardzo skomplikowanych, długotrwałych potraw, a ja robię to, co szybko można przyrządzić - czyli różne salátky jarzynowe, surówki.

Pani prezydent farbuje włosy?

- Jasne, żałak. Jak mam czas, to sama, jak nie mam, to lecę do fryzjera i tam szybko, szybko...

Gdzie się pani ubiera?

- Sama sobie wymyślam, ajak coś znajdzie gotowego, to kupuję. Używać też potrafię, bo ja wszystko umiem, proszę pana. Niestety, mam mało czasu, więc teraz nie szyję.

Franciszka Cegielska jest...

- W domu mamy forda taurusa i Takiarnykański, lukusowy, ale już stary.

Zwierzęta w domu.

- W tej chwili ostal nam się tylko pies Moro. Mało mnie widuje, ale za to spi z mną. Mieliśmy różne zwierzęta. Nasze papugi zginęły w pożarze, który był u nas w bloku. Moje mieszkanie zostało uszkodzone. Kiedyś mieliśmy rybki, myszy, ptaki. Ptaki trafiają do nas co pewien czas, bo syn przynosi, do domu jakieś ranne i tak się je dochowuje.

Pani prezydent pali mariboro.

- Dużo palę. Wolę camele, ale

moją, że są jeszcze mocniej, więc się przeniosłam na mariboro. Mój mąż, Jacek, ostatnio rzucił palenie, chyba już miesiąc nie pali.

Popolitkwalimijuz. Porozmawiamijuz trochę o naszym mieście, regionie. Chocby Starogard czy Tczew to w stosunku do Gdyni miasta małe.

Jestem zwolennikiem samorządu. Od samego początku, od kompletów obywaelskich, od pracy nad projektem ustawy nad samorządem terytorialnym. Byłam to za zaangażowana. Ciał czas uważałam, że nie ma niczego tak fantastycznego, jak mniejsze miejscowości, gdzie wspólnoty lokalne są bardziej naturalne. Tam jest mniejsza migracja ludzi. Oni często żyją w tym samym miejscu - od pokoleń. W wielkich miastach buduje się nowe osiedla. Tam przychodzą ludzie z różnych stron i zanim stworzą się jakieś rzeczywiste wspólnoty, mija wiele czasu. Niekiedy nie tworzą się nigdy. Tym bardziej, że przez wiele lat nie było do tego klimatu. W mniejszych miastach bywam z ogromną przyjemnością. Tam można dotknąć palcem każdego istotnego elementu. Tak właśnie postarzęgam Starogard, słonkunkowo duże miasto, większe od Sopotu.

Jak wyglądają akcje Starogardu w Związku Miast Polskich?

- Wasz prezydent Paweł Gluch jest fantastyczny, inspirowany. Ma duzo w sobie, w srodku Chociażby to, że ostatnie zgromadzenie Związku Miast Polskich



odbyło się w Starogardzie. Było to jedenaście zgromadzenie. Miast w ZMP, który liczy się w Polsce, jest 200 - więc to jest dla Starogardu zaszczyt.

Prezydenci miast mają różne sympatie polityczne. Niekórtórzy odnawia "jedynie słuszną". Reprezentują też różne partie. Czy to powoduje nowe frakcje?

- Prezydenci z opdy lewicowej spotykają się. Nikt tego nie ukrywa. Mam wrażenie, że oni jednak czują się w mniejszości. Większość z nas posiada doświadczenie samorządowe, a oni dopiero zaczynają. Mają swoje ambicje, inspiracje i nie ma co ukrywać, że - w tej chwili - zdecydowanie lepszy dostęp do

administracji rządowej. Napewno teraz będą się dowartościowywać, pracować na swoje większe znaczenie poprzez zwiększony wpływ na ministerstwa, ministrów, rząd i parlament.

"Koledzy", czy jak ich nazwać?

- Jeżeli w Polsce zaczniemy jakieś rzeczy zaliczając przez kolegiów, przestaniemy myśleć o regulacji dyplomatycznej gry. Związek Miast Polskich to ma być wspólna sprawa. Na pewno opcje polityczne będą się w Związku gdzieś tam odbijać, bo to jest nieuniknione. Tak jest zawsze i wszędzie. Tam, gdzie są wybory do władz, opcje będą zmierzały do tego, żeby mieć prawo decydowania, zarządzania na co dzień.

Jak pani ocenia postów Ziemi Gdańskiej.

- Sądzę, że nasi posłowie nie-szczególnie zajmują się problemami województwa, bardziej politykują. Z lewicy i prawicy. Lewica skoncentrowała się na walce z układem postsolidarnościowym, zamiast rozwiązywać problemy województwa. Zupewny bezsens. Sądzę, że oni w jakimś stopniu są zajęci zdobywaniem władzy w województwie, w administracji, a mniej koncentrują się na problematyce, która jest istotna dla naszego województwa.

Sylwestrowy wieczór spędza pani z gdynianami. To już taka wasza gdyniska tradycja. To pani pomysły?

- Tak. W Gdyni wspólny sylwestrowy odbywa się na placu przy muzeum koncertowo. Przed godziną dwunastą z okolicznych "sylwestrowych" wychodzą ludzie. Jest kapitalnie. Kiedyś ludzi przyjeżdża ze wszystkich stron miasta. Są poubieranici ciepło, "dresowo". Do nich dochodzą panie w wytwornych balowych strojach, panowie w muszkach. Mieszane towarzystwo, które naprawdę wzajemnie jest zyciowe. Taki sylwestrowy wcale nie jest drogi. W tym roku kosztował nas około 15 000 złotych. W tym roku było wyjątkowo mroźnie. Wszystko pozamarzało: piwo w beczkach, napoje, nawet zespół "Rama 111" nie mógł grać, bo pomarły im ustniki. Było niesamowicie. Myślałam, że ludzi będzie mało, ale nie. Dopisali jak zwykle. Byli tłumy.

(Rozmowę przerywa telefon komórkowy.)

Telefon komórkowy to pani sposób na życie?

- Tak, choć wyobrażam sobie życie bez niego. Ja sobie życie bez wielu rzeczy wyobrażam, natomiast przy mojej pracy, kiedy często jedzę, żyję w samochodzie, to potrzebne.

Dziękuję za rozmowę.

Z Franciszką CEGIELSKĄ rozmawiał Janusz ROKIŃSKI

"Druga wojna światowa" Winstona Churchilla

Jak było w Jaltcie

- Jak sformować jeden rząd tymczasowy dla Polski;
- Jak i kiedy przeprowadzić wolne wybory;
- Jak wytyczyć granice Polski na wschodzie i na zachodzie;
- Jak zabezpieczyć tyły i linie komunikacyjne posuwających się do przodu armii radzieckich.

Spojrzenie prezydenta

Czytelnik pamięta zapewne, omówiona w wcześniejszych rozdziałach, ważną korespondencję na tematy polskie, wymienioną między Rooseveltem i Stalinem, z moim w niej udziałem. Polska była w rzeczywistości najbardziej pilną przyczyną zwolania Konferencji Jaltańskiej i stała się pierwszym z wielkich powodów, które doprowadziły do rozpadu Wielkiej Koalicji.

Kiedy spotkałmijuz się 14 lutego, prezydent Roosevelt otworzył dyskusję stwierdzając, że na kwestię polską ma z Ameryki spójnienie zdystansu. W Stanach Zjednoczonych żyje pięć do sześciu milionów osób pochodzenia polskiego, głównie w drugim pokoleniu i większość z nich akceptuje w zasadzie linię Curzona. Wiedzą oni, że trzeba oddać na osydkach żołnierzy, a sabotaże i ataki na tyłach armii radzieckiej i na jej liniach komunikacyjnych. Zachodnim mocearstwem odmówiono jednak prawa wjazdu, jak i dostępu do informacji.

We Włoszech i na froncie zachodnim przeszło 150 tysięcy Polaków walczyło męźnie przeciwko armiom nazistowskim. Takie one, jak i wielu innych w całej Europie ocielwiano niecierpliwie wyzwolenia ich kraju i powrotu do ojczyzny z dobrowolnością i zaszczytnym wygnania. Wielka społeczność polska w Stanach Zjednoczonych również oczekiwała na zawarcie porozumienia między trzema mocearstwami.

Kwestie, które musieliśmy przedyskutować, można by zreasumować następująco:

Nie zna żadnego z członków ani rządu lubelskiego, ani rządu londyńskiego. Natomiast bardzo dobre wrażenie wywarł na nim Mikolajczyk w czasie pobytu w Waszyngtonie i prezydent uważa, że jest to człowiek uczciwy. Ma więc nadzieję, że powstanie rząd polski, któremu większość narodu polskiego udzieli poparcia, nawet jeśli będzie to tylko rząd tymczasowy. Jest wielę dróg, które muszą doprowadzić do jego sformowania, takich jak np. stworzenie Rady Prezydenckiej, która przejąłaby tymczasową kontrolę nad państwem i tworzyłaby następnie bardziej trwałę instytucję.

W tym momencie włączyłem się do dyskusji stwierdzając, że uważam za swój obowiązek przedstawienie stanowiska rządu Jęgo Królewskiej Mości. Wielokrotnie w parlamencie i przy innych okazjach, składałem oświadczenia popierające roszczenia ZSRR do terytoriów za linię Curzona w zakresie przedstawionym przez rząd radziecki. Oznacza to, że Lwów wchodziłby w skład ZSRR. Byłem (podobnie jak minister spraw zagranicznych) ostro krytykowany w parlamencie i w Partii Konserwatywnej. Ale zawsze sądziłem, że poświęcenie, jakie Rosja poniosła broniąc się przed Niemcami, jak i wielkie czyny dokonane przy wyzwalaniu Polski, stwarzają sytuację, w której jej roszczenia terytorialne są oparte nie tylko siłą, ale i prawem. Jednak gdyby uczyniła w stosunku do duzo słabszego państwa wspaniałomyślność jest i zgodziła się na ustępstwa terytorialne, o których wspominał prezydent, podziwiałbymijuz i pochwaliałbymijuz to.

Polityka brytyjska

Silna, woja i niezależna Polska jest o wiele ważniejsza niż szczegóły terytorialne. Choc, aby Polacy mogli żyć w spokoju, na własny sposób w wolnym kraju. Jest to cel, który marszałek Stalin

w swoich deklaracjach zawsze podkreślał z największą stanowczością, ja zaś wierzę jego zapewnieniom, że chce suwerennej, niepodległej i wolnej Polski i stał kwaterne terytorialne uważam za drugorzędne. Niepodległość Polski jest drogą sercem Brytyjczyków i narodów Wspólnoty Brytyjskiej. To właśnie dlatego, aby Polska była wolna i suwerenna i wypowiedzieliśmy wojnę Niemcom. Wszyscy wiedzą jak wielkie ryzyko wzięliśmy na siebie, wchodząc do wojny w 1939 roku tak słabo uzbrojeni. Mogło to kosztować nam tylko utratę imperium, ale i życie wasnego narodu. Wielka Brytania nie ma wielkich zainteresowań natury materialnej w Polsce. Tylko honor był powodem, dla którego wyciągnęliśmy miecz, aby ratować Polskę przed hitlerowskim najazdem i nigdy nie zaakceptujemy żadnego porozumienia, które nie pozostawiałoby jej wolnej, niezależnej i suwerennej. Polska musi być panią we własnym domu i kapitanem własnej nawy państwowej. W takim rozumieniu wolności nie mieści się, oczywiście, żadna wroga intryga przeciwko Rosji organizowana przez jakąś grupę wewnątrz Polski, być może wspieraną przez Niemców. Powstanie jednak przeciw organizacji światowej, która nie będzie nigdy tolerowała takiej akcji i nigdy nie opuści Rosji, aby samotnie musiały uporać się z konsekwencjami.

W kolejnym odcinku pamiętników Winstona Churchilla napiszemy o rywalizacji polskich rządów, o rozłamie w przemówieniu Stalina i radzieckich żartach, a także o niebezpieczeństwie, którego obawiał się prezydent Stanów Zjednoczonych. Fragmenty książki b. premiera Wielkiej Brytanii można również słuchać na antenie Radia Eo, 11.45. Polecamy lekturę tej książki zwłaszcza ludziom młodym. Dowiedzą się bowiem, jak rozgrywało "polską kartę".

Opr. tem.

BANK OCHRONY ŚRODOWISKA SA
KREDYT JAKIEGO POTRZEBUJESZ!
Bank Ochrony Środowiska SA Oddział w Gdańsku uprzejmie informuje o uruchomieniu niskoprocentowanych 6 nowych linii kredytowych...
PRZECZYTAJ - ROZWAŻ - SKORZYSTAJ Z SZANSY!
CHRONIMY NIE TYLKO PIENIĄDZE ...



VECTOR - AUTOHANDEL Gdynia, ul. Morska 491 (blok salona 190, w. 41 tel./fax 23-60-98 wew. 44 tel. kom. 90-50-61-25 osobowe, dostawa z... -Roty od 10%... -skup samochodów... Zamięty przy... samolubów w najbliższym Zapraszam codziennie od 10.00 do 18.00

SPRZEDAŻ fiata 120p, rocznik 1990 Władysław Kwidzyn, tel. 31-71-140219

SPRZEDAŻ samochod marki Tawira, rok prod. 1992 Stanisław Stepiński Rakoczek Kwidzyn, ul. Robotnicza 12 180218

SPRZEDAŻ ciągnik C-385 Marek, ul. Długa 53, tel. (055) 78-07-07 180220

AUTOALARMY centralizacji, radiowizyjny montaż, serwis Kwidzyn, ul. Słaska 52 180223

POLONEZ caro 1.6 GLE 1993 r., srebrny metalak, 29 tys. km, oznakowany, hak, siedzenia kulowe, 12 900 zł. (055) 79-23-11

OPEL vectra 2.0, CD, diament, 1992 r., antycyk metalak, 56 tys. km, ABS, wspomaganie kierownicy, autolufa, komputer centralny zamyk, elektryczny sterownik lusterek, szyberdach, antena, radioodwzajemcz, oznakowany, autolam, immobilizer, sprawdzony w cabosci, garazowany, 1 w klasycy w Polsce od 2 lat, pełna dokumentacja, 28,5 tys. zł. Kwidzyn, tel. (055) 79-23-11 180232

JELCZ 325, skrzynia 5-biegowa, rok 1983, silnik zwykły, przepięta 10 t, oplandekowanie, Tel. (055) 75-10-04 od 18.00 do 20.00 180230

SPRZEDAŻ fiata 126 p, 1989 r. 65 tys. km, stan techniczny bardzo dobry, Tel. (055) 79-24-16 180229

SPRZEDAŻ fiata kombi, rok prod. 1978, fiata 126 p, rok prod. 1978, przegrzebiawarowa (Niewiadoma) Kwidzyn, ul. Przyczeka 10a tel. (055) 79-36-20 180225

SPRZEDAŻ Nissan przewidywan, XII/1989, 2.0i, przebieg 98 tys. km, wspomaganie kierownicy, centralny zamyk, elektryczny sterownik isyberdach, autolufa, cena 25 500 zł. Tel. 39-16-35 od 9.00 do 16.00 180227

TOYOTA corolla 1.6, 1989 r., audi 1000, rok 1987, Kwidzyn, tel. (055) 79-47-35 180229

SZYBY samochodowe wszystkich marek. Nowe, niższe ceny. Sprzedaż, montaż, Malbork, ul. Boczną 11, tel. (055) 71-14-14, R17 180228

SPRZEDAŻ zasilawę 1100p Elbląg, tel. 34-79-98 180205

SPRZEDAŻ akumulator, rok prod. 1989, Kwidzyn, tel. (055) 27-20-35 180208

WV GOLF 1.6, katalizator, 4 drzwi, 1988, Malbork, ul. Bema 471, 150339

SPRZEDAŻ samochod Mitsubishi Supuro, rok 1982, Malbork, ul. Rega 12, 150341

SPRZEDAŻ fiat 126p, 1984 alternator, cena 2550, Klarski, Malbork 10, gm. Nowy Sącz, 150343

SPRZEDAŻ poloneza 1989r, cena 6900 lub zamienie na fiata 126p, Klarski, Martag 10, gm. Nowy Sącz, 150344

SPRZEDAŻ fiat 126p, 1989 r. (055) 72-10-23 150349

SPRZEDAŻ peugota J5,2 diesel, rocznik 1985, karoseria i silnik 1990, blaszak, podwyższony, krokki, stan bdb, cena 17500 do uzgodnienia, Malbork, telefon 72-14-24, 72-14-53 150350

SPRZEDAŻ opel corsa 88 r. Tel. (055) 72-74-51 150355

KUPIJEMY samochody uszkodzone, Tel. 09052053 070123

CZĘŚCI używane: silniki oraz ich oprzyrządowanie, zawieszenia, elementy karoserii, szyby, zerrakty, itp. do: talbot, renault, peugeot 104, nissan, chrysler, mazda 323, 626, mitsubishi, volvo, w. audi, opel, ford, bmw, fiat panda, tel. ul. Spółdzielcza 6 b tel. 31-25-87 070123

SPRZEDAŻ fiat fioreno, blaszak, 1.7 diesel, rok 1993, przebieg 26 tys. km. Gniezno, tel. 35-24-69 070125

SPRZEDAŻ Ciągnik Land Bulldog + ciągnik farm na kołach. Tel. 31-48-71 030192

SPRZEDAŻ vw golf, 85 r. 070130

SPRZEDAŻ fiat kombi, rok prod. 1984, benzyna, stan dobry, cena 115 mil. Tczew, ul. Rutkiewicza 61c4 040371

SPRZEDAŻ stan bardzo 1.3, 1991 r. stan bardzo dobry, Tel. 31-61-63 040390

AUTOALARMY, blokady, centrali zamk. Tczew, ul. Bema 3, tel. 31-19-10 040379

BLACHARZEW, lakiernictwo, rozliczenia bezgotówkowe ZPU oraz skup samochodów uszkodzonych, Auto Centrum, ul. 30 Syczyńska 45, Tczew, tel. (069) 31-14-71 070117

FIATA 126 p, przebieg 50 tys. km, rok 1986, cena 3 500 zł. Tel. (069) 31-12-95 040406

SPRZEDAŻ mitsubishi galant 1.8 D, model 85 r. Tel. (069) 33-76-75 040406

SPRZEDAŻ audi 80 1.6D, 1987 r., stan dobry, Tel. (069) 31-19-19 040416

KUPIE peugot 300, rocznik 86/88 po wypadku, zarejestrowany w kraju, Tel. (069) 31-08-97 040417

FIAT 126 p, 1986 r., 2 800 km, Tel. (069) 31-40-81-32 040428

SPRZEDAŻ poloneza 1500, rok 1987, Balbort 31 koło Tczewa. 040419

SPRZEDAŻ skody favorit 1991 r., dodatki, Tel. (069) 31-18-63 040421

SPRZEDAŻ silnik zeskrzynkowy wogfio 1.5 D poronemona, cena 1 200 zł (z dokumentacją), Tel. (069) 33-73-09 030195

SPRZEDAŻ nissana 1984 r. Tel. 36-16-23 040373

SPRZEDAŻ fiata 126 p, XII/1992 r. Gniezno, ul. Czystolewa 25b 11 Flak, tel. (069) 35-22-35 od 9.00 do 15.00 070142

WV GOLF 1.1, 1976 r., stan dobry, 4 100 zł. Tczew, ul. Konopnickiej 7 070142

SKODA 105, rok 1982, cena 800 zł. Tczew, ul. Nadbrzeżna 22 070142

SPRZEDAŻ mercedesa MB 100, 1989 r., 2.4D, masa Tczew, tel. 31-59-93 030190

SPRZEDAŻ 2 Mercedesy, ul. Gdansk Gdzansk, ul. Zwodkopolitnej 4 058) 83-02-11 wew. 435 180004

ZAKŁAD usług archiwalnych i rzeczoznawca ak. Kancelaria prawnicza 81-100 Tczew, ul. Wywolenia 3 b i 6, tel. fax, autom. sekret. (069) 31-46-56 110066

WIDEOFILMOWANIE, Tczew, tel. 31-48-71 030192

"IMPULS" - zespół muzyczny, wideofilmowanie, kucharki, Tczew, tel. 31-39-53 (wizozorem) 030195

ZADŁUGI i zobowiązania finansowe sara Barosa Tomasz Zarębskiego nie odpowiadamy, Rzdziwo 180214

HURTOWNIA ODCIZY UJAWNIEN, 82-500 Kwidzyn, ul. Słowińska 7, tel. (055) 79-32-06 - zaprasza odponiedzialkudosobitywyzd. 10.00 - 16.00. Cena za 1 kg 33 tys. sz. zł. 180238

PRZEJMIĘ spółkę z o.o. zadłużoną. Tel. grzeszczosciowy (058) 57-56-02 150281

SPRZEDAŻ tania przenośnik tasmowy 20 metrow oraz wy. najemniemieszkanie w Tczewie na działalnosc produkcyjną 200 m². Tel. (069) 31-16-70 do 7.00 do 15.00. 040027

SPRZEDAŻ pszenicę, Subkowy, tel. 36-85-22 070140

LOMBARD - najniższe odsetki 1.0%, Tczew, ul. Jarzębina 3, tel. 33-82-82 040063

SPRZEDAŻ jaskółki woskociekolaj dwustronny pochodzeniem. Kosz. Andrykiewicz 57, tel. (069) 21-46-26 210507

APARAT fotograficzny CANON AE-1, Kalska, tel. (069) 89-152 210513

SPRZEDAŻ 2 pralki automatyczne "Polar" oraz "Siemens", cena 250 zł. Tczew, ul. Czystolewa 64 c6 of po godz. 18.00 030196

SPRZEDAŻ pralki BIO, Tel. (069) 31-40-34 po godz. 16.00 040443

SPRZEDAŻ barakowki na kołach, tel. 36-85-22, tel. 84-824 210514

SPAWARKA Bestler SP-630 oraz cynożarkę NK-250 - tano. Starogard, ul. Otrębonych Wybrzeża 19, tel. (069) 224-53 wew. 24 210514

TELEWIZYJNE Ustawienie, Starogard, ul. Lubichowska 11, tel. (069) 243-09 210525

SPRZEDAŻ ciągnik T-25 lub zamienie na większy, mieszanki do paszy, dojarę elektryczną i dmuchawę sanazyczna Heja Zenon, Boles Pole 20, kod. 83-250 Skarszewo 210527

SPRZEDAŻ kornia walcę z zochodzeniem i papierami 3 klatki użyjony pod siódło, barto spojnik 3 tys. z Marynowski Jan - Osiecina, ul. Lesna 9 210528

KWALIFIKOWANE NASIONA ROSLIN ROLNICZYCH - ZBOŻA, ZEPAK - TRAWY, MOTYLOWE i inne - POKARM DLA GÓLEBI, PAPUG itp. - DLA PIEKARNI: MAK, SOJA, LEN, STONECZNIK

"POLEGA" "AGROL" PRUSZCZ GD. ul. GRUNWALDZKA 62 tel. 82-32-03

HURTOWNIA GDAŃSKA ZDZKOSPOLITNEJ 4 058) 83-02-11 wew. 435 180004

TAPICERSTWO - producent oferuje meble tapicerskie, styli 3-2-1, komplety wyposażenia, rogowki blędy, bazy, gotowe i na rary 63-200 Starogard Gd., ul. Skosna 20, tel. (069) 286-19 210109

SPRZEDAŻ szczeniaki rodowode rasy Chow - Tel. (055) 79-45-58 180231

SPRZEDAŻ nowa antena 3S - satelitem, cena detaliczna 380 zł. Starogard, tel. (069) 215-58 210505

KWALIFIKOWANE nasiona owisa Janusz Olszewski, Wysoka, tel. (069) 217-65 210468

SPRZEDAŻ przycięp dwukolora dźwiękowy do samochodów dostawczych oraz komplet lub acyloznowo-łonowych z wozami i palnikami, Starogard, tel. (069) 231-68 040010

ZAMARZARKA 350L Starogard, tel. 83-120 Subkowy 4, 040010

SIBERIA husky - rodowode, Kwidzyn, tel. 79-49-58 180192

SPRZEDAŻ szkarłady do robót 60 x 9 m z rurami centralnego ogrzewania, Kwidzyn, tel. 27-75 po godz. 18.00 180186

JAMNIKI długonose, miniaturowe, Kwidzyn, tel. (055) 79-49-58 180234

SPRZEDAŻ ursusa C-365 Janusza Alina Polajowicz - tel. 13-09 180224

SPRZEDAŻ spawarkę, Kwidzyn, tel. 79-74-12 180223

SPRZEDAŻ komputer 486 DX 33 MHz z 4 MB RAM, HD 120 MB, monitor, drukarka, Kwidzyn tel. 43-98 180194

SPRZEDAŻ wózek inwalidzi Kwidzyn, ul. Toruńska 32, 180180

KOMPUTEROWE przepisywanie prac, Malbork, tel. 72-27-63

ZALUZJE - agencja "Sziem" producent oferuje żaluzje pionowe, poziome, rolety wewnętrzne antyamarynowe. Malbork, tel. fax (055) 72-33-48 w 19, 090-508955 170391

ZALUZJE Malbork, telefon (055) 72-81-08 150208

KRAWCZYWO, Telefon (055) 72-84-70 150208

ZESPÓŁ muzyczny - wesela, Tel. (055) 72-42-49 150300

ZDUN - kominki, piece VAT, Malbork, tel. (055) 72-44-78 150006

KOMPUTEROWE przepisywanie prac, Elbląg, tel. 34-13-79 po 16.00 150300

POMIARY ochronne, Malbork, tel. 72-62-85 150322

MECHANICZNE czyszczenie dywanów i tapicerek u klienta, Malbork, ul. Michalowska 19a/2, tel. 72-27-52, 72-43-16 150353

MALOWANIE, tapetowanie, gipsowanie, Tczew, tel. 31-12-47 po 20.00 030183

SPRZEDAŻ działkę ogrodniczą "Nad Wisłą", Tel. 31-65-59 030191

SPRZEDAŻ owczarki niemieckiej 1.5 roku - tano. Tel. 33-89-96 030193

KREDENY antyk, Tel. 36-16-23 040373

SPRZEDAŻ suknie słubną z dwukolora kam (tano). Tel. (069) 31-19-22 040424

"KOMIS" w Tczewie, ul. W. Połkiego 17A oferuje do sprzedania m. in.: TV, magnetowidy, fryzjerkę, mikrofalę, wieszak i 2 fotole, ławy kałefkowe i inny sprzęt. Raty. Tano. 040422

CHŁODNIEJELCZOWSKA z agregatem 12 kva białka, nowy, Tel. 31-05-77 040421

URZĄDZENIA chłodnicze dla sklepów gastronomicznych Ceny producenta, raty, leasing. Gdziazd - Minszek (Polmichy), tel. 220-23 w 45 180002

PRZYWOZE obornik, Tel. (069) 36-92-73 040371

OWOCY, warzywa i cytrusy Gospodarstwo ogrodnicze, Tczew - Czystolewa, tel. 31-06-15 020073

SUKNIE ślubnaitano, Tczew, telefon 31-05-90 150300

SPRZEDAŻ 14-letniej "Bizon", 1978 r. sprawy: A. Porzeczek, tel. (055-47) 14-62 Solnica, gm. Nowy Dwór Gdański, 070120

SPRZEDAŻ opryskiwacz zawieszany "Termit", 10-metrowy, Henryk Siebert, Kobyła Keppa, gmina Sulzowo 070133

SPRZEDAŻ kamery VHS-8 Panasonic oraz zestaw gankow Zepher Usman, Tczew, tel. 31-23-35 po 16.00 030184

WYWEZ szrotokowolowy - szczeniaki, Tczew, tel. 31-11-00 030183

SPRZEDAŻ działkę ogrodniczą "Nad Wisłą", Tel. 31-65-59 030191

SPRZEDAŻ owczarki niemieckiej 1.5 roku - tano. Tel. 33-89-96 030193

KREDENY antyk, Tel. 36-16-23 040373

SPRZEDAŻ suknie słubną z dwukolora kam (tano). Tel. (069) 31-19-22 040424

"KOMIS" w Tczewie, ul. W. Połkiego 17A oferuje do sprzedania m. in.: TV, magnetowidy, fryzjerkę, mikrofalę, wieszak i 2 fotole, ławy kałefkowe i inny sprzęt. Raty. Tano. 040422

CHŁODNIEJELCZOWSKA z agregatem 12 kva białka, nowy, Tel. 31-05-77 040421

STYLÓWY pul, nowy, brązowy, Tel. 31-58-99 040411

LOSKI hodowlane PBW-PBZ, rowniez pokryte, Młoka Marek, 83-120 Subkowy 4, 040010

NAUKA ZDROWIE SPECJALISTYCZNE leczenie nerw. depresji, porady - specjaliści psychiatry U.W. Rottengruber, prof. dr hab. med. i nauk przyrodniczych, Starogard Gd., ul. Karłowicza 21 210519

PORADY endokrynologiczne - Anna Lewczuk, specjalista chorób wewnętrznych, Starogard Gd., ul. Kosciuszki 5, sobota 10.00 do 12.00 270564

UROLOG - Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, Starogard, ul. Kosciuszki 5, poniedziałek od 14.30 do 16.30, czwartki od 18.00 do 19.30 210584

GINEKOLOGIA - endokrynologka, med. Iwona Gugala-Butałewicz, specjal. ginekologii i położnictwa, Przemyśle Elbląg - Zawada, ul. Okulickiego 11, wtorki, czwartki 17.00 - 19.00, tel. 33-15-19 180004

INTERNISTA EKG Piotr Zwiłbiński, Tczew, ul. Jarzębina 5A/3, rejestracja, tel. (069) 33-81-74 040293

PRYWATNY gabinet lekarski - Ewa Wójcyl-Pabisłewska - Przyrodnia, Kwidzyn, ul. Jagiellońska 29, wtorki 16.00 - 17.00, 040079

TERAPIA naturalna, masaż leczniczy, Tczew, tel. 33-79-40 po 16.00 150208

MATRYMONIALNE BIURO MATRYMONIALNE "OLA" wysła oferta, Starogard Gd, skrzytka 25, 210515

TOWARZYSKIE KWIDZYN - Gentelman Club zaprasza Usługi wyjazdowe na miejsce, Dmki Bar, Tel. Kolorowy 090636008. Zatrudnia panie. 090956

"DAMA" zaprasza i zatrudnia panie z 35-43-52. TCZEW - Salon "Amorek" Tel. Jagiellońska 50 + wyjazd, tel. 31-64-06 040016

ZGUBIŁ się - dog niemiecki, 6-miesięczny, sity w czarne kropki, Władysław, Tczew, tel. 31-12-11 za wygradzeniem 070142

DO WYNAJĘCIA W NOWYM DWORZE GD.

- 1. Budynki administracyjny, druga i trzecia kondygnacja o pow. 400 m².
2. Budynki wolno stojący dwukondygnacyjny o pow. 160 m².
3. Teren magazynowy z wagą wozową o powierzchni 3000 m² i magazyn z zapleczem biurowym z telefonem o pow. 400 m².

Wymienione obiekty znajdują się w Nowym Dworze GD, ul. Mickiewicza 117. Powinno zainteresować firmy (osoby) zapraszamy do rozmów. Informacje: "PEMAL SA" 82-200 Malbork, tel. (055) 72-26-41, 82-100 N.Dwór, tel. (055) 47-29-01.

Zakład Produkcji Opokowań „POST-PACK” s.c.

83-110 Tczew, ul. Sadowa 5 oferuje opakowania kartonowe zbiorcze z tektury falistej, jednostronnie białej i szarej. Produkujemy kartony o różnej konstrukcji własnej z nadrukami lub bez nadruku.

Ceny konkurencyjne. Krótkie terminy realizacji dostaw. Zainteresowanych zapraszamy do współpracy.

Tel./fax (069) 31-36-24, 31-66-89

Reportaż

# Nie wrócę mamro ze wstydu

Z niemyim zachwytem i głębioką krytyką zardczył patrzyłem na młodych i starszych obywateli, przyjeżdżających samochodami z białymi numerami rejestracyjnymi.

W większości znam ich osobicie. Nie tak dawno, moze 5-6 miesiaczy wstępnie, nominale pracowali, uczyli, a dzieci chodzily do szkoly. Niektórzy z nich posiadali domki jedno-rodzinne, dobrze płatną pracę, duze własnościowe mieszkania. W tych ustawionych rodzinach dobrze uczące się dzieci czekała dalsza nauka, studia, a potem - dla ambitnych i chcących pracować - praca w swoim zawodzie. Urodzeni po 1945 roku w ogóle nie znali języka niemieckiego, a obywatele urodzeni przed wojną mówili słabo po niemiecku, piąte przez dziesiąte.

Przyjeżdżają również z Niemiec w odwiedziny do polskich rodzin osoby, które w Polsce nie pracowały w ogóle, no i zwykli pijacy, obobki i nieroby - tych najwięcej.

Nie znam przypadku, by ktokolwiek z nich w swoim srodowisku przedtem przyznawał się do narodowości niemieckiej czy do niemieckiego obywatelstwa rodziców. A jednak... W Polsce w 1989 roku pasz-

port otrzymał każdy polski obywatel, który tylko wypełnił wniosek w biurze paszportowym. Paszport otrzymywali nawet byli kryminaliści, skazani za zbrodnie i przestępstwa pospolitne. Na te właśnie lata przypada chyba największa w historii Polski powojennej fala emigracji na Zachód. Każdy kto znalazł się tu lub strzep niemieckiej metryki urodzenia swoich rodziców, marzył o wyjeździe do Niemiec. Znam dzieci nauzczyli, lekarzy, inżynierów, którzy wyjechali do Niemiec szukać dobrobytu. Wyjeżdżali znajomi taksowkarze, absolwenci Wyszczelnej Szkoły Prawnik w Szczecinie, młodszy, dyrektor Domu Kultury, dyrygent i absolwent Wyższej Szkoły Muzycznej w Gdańsku. Jak żyła ciudnie dzisiaj, jaka jest prawda o nich samych, jakie jest ich miejsce w społeczeństwie niemieckim? Czy są i kim będą ich dzieci w przyszłości w Niemczech? Gdzie pracuje i ile zarabia pani, która w Polsce była technikiem dentystrycznym? Co obecnie robi mgr geografii z drugim stopniem specjalizacji? Jaką pracę wykonuje w Niemczech były zastępca prezesa potężnej spółdzielni produkcyjnej? Jak mieszka i gdzie pracuje właściciel garbarni? Jaki jest poziom życia całej rodziny polskiej, która wyemigrowała?

Co czyni dorosi rozmawiający wieczorami, z kim się spotykają uniknąć placenia alimentów, drobne kombinatory, którzy w Polsce egzystowali na pograniczu prawa, a wśród nich niezliczna grupa rodzin nieświadomych tego, co czeka ich w Niemczech naprawdę. Znam osobicie profesorów szkół średnich, którzy przed kilkunastu laty wyemigrowali do Niemiec. Znam dzieci nauzczyli, lekarzy, inżynierów, którzy wyjechali do Niemiec szukać dobrobytu. Wyjeżdżali znajomi taksowkarze, absolwenci Wyszczelnej Szkoły Prawnik w Szczecinie, młodszy, dyrektor Domu Kultury, dyrygent i absolwent Wyższej Szkoły Muzycznej w Gdańsku. Jak żyła ciudnie dzisiaj, jaka jest prawda o nich samych, jakie jest ich miejsce w społeczeństwie niemieckim? Czy są i kim będą ich dzieci w przyszłości w Niemczech? Gdzie pracuje i ile zarabia pani, która w Polsce była technikiem dentystrycznym? Co obecnie robi mgr geografii z drugim stopniem specjalizacji? Jaką pracę wykonuje w Niemczech były zastępca prezesa potężnej spółdzielni produkcyjnej? Jak mieszka i gdzie pracuje właściciel garbarni? Jaki jest poziom życia całej rodziny polskiej, która wyemigrowała?

Prócz emigracji politycznej i ekonomicznej w Niemczech znaleźli się Polacy chcący port otrzymał każdy polski obywatel, który tylko wypełnił wniosek w biurze paszportowym. Paszport otrzymywali nawet byli kryminaliści, skazani za zbrodnie i przestępstwa pospolitne. Na te właśnie lata przypada chyba największa w historii Polski powojennej fala emigracji na Zachód. Każdy kto znalazł się tu lub strzep niemieckiej metryki urodzenia swoich rodziców, marzył o wyjeździe do Niemiec. Znam dzieci nauzczyli, lekarzy, inżynierów, którzy wyjechali do Niemiec szukać dobrobytu. Wyjeżdżali znajomi taksowkarze, absolwenci Wyszczelnej Szkoły Prawnik w Szczecinie, młodszy, dyrektor Domu Kultury, dyrygent i absolwent Wyższej Szkoły Muzycznej w Gdańsku. Jak żyła ciudnie dzisiaj, jaka jest prawda o nich samych, jakie jest ich miejsce w społeczeństwie niemieckim? Czy są i kim będą ich dzieci w przyszłości w Niemczech? Gdzie pracuje i ile zarabia pani, która w Polsce była technikiem dentystrycznym? Co obecnie robi mgr geografii z drugim stopniem specjalizacji? Jaką pracę wykonuje w Niemczech były zastępca prezesa potężnej spółdzielni produkcyjnej? Jak mieszka i gdzie pracuje właściciel garbarni? Jaki jest poziom życia całej rodziny polskiej, która wyemigrowała?

jak spędzają wolny czas oraz jak organizują sobie wypocznik? Sadzę, że nadszedł wreszcie czas, aby bez emocii, na zimno, na przykładach bliskich i znajomych, bez wpadania w skrajności, lecz głośno i jednoznacznie wyartykułować prawdę o tych, którzy po kilku miesiącach emigracji przędzili w odwiedziny do Polski ładnymi samochodami po płatym, szóstym właścicielu lub po prostu ukulonym ze złomowiska. W związku z tym, że już praktycznie skończyła się emigracja Polaków do Niemiec, przesyłamy, jak to się odbywało.

Port otrzymał paszportu, obywatel Polski samotnie lub z całą rodziną, z obywatelką na plecach, wsiadł do pociągu relacji Gdynia - Berlin Wschodni. Tam kolejką nadziemną dojeżdżał do przejścia granicznego z Berlinem Zachodnim. Na tym przejściu po raz pierwszy Polacy spotkali się z dziećmi na obywateli lepszych i gorszych. Po prostu obywateli z dawnego DDR-u wyszczącało innymi przejściami (było ich kilka). Odprawa celna Niemców wschodnich odbywała się sprawnie, luźno i wesolo.

Polacy tłoczyli się do jednego przejścia, ludzie nie umyli, nie

wypsalni, z tozobami i dziećmi na rękę, zacinającymi zębami przepychali się od upragnionego dobrobytu. Wreszcie, po dokładnej kontroli paszportu i tozobów, mogli przejść na teren BRD. Po wejściu do kolekcji podziemnej, ze strachem i nadzieją w oczach, dojechali do Marienfelder Allee. Wczeszajdy kolejką spotkali się z zimnymi spojrzeńiami Niemców. Na ulicy Marienfelder Allee 66 mieścił się Bezirksamt Tempelhof von Berlin, Abt. Gesundheitswesen Gesundheitsamt, czyli obóz dla wysiedleńców, azylantów uciekinierów. Gdy odwołłem tam moich znajomych, zobaczyłem setki ludzi koczujących z dziećmi na trawie, ławkach i siedzących na swych bagażach. Niektórzy z nich czekali w ten sposób już kilka dni na przyjęcie i ewentualny transport w głąb Niemiec. Wszyscy wysiedleńcy, zarejestrowani i wpisani do komputera, otrzymali termin rozmozy z senatorem. Nim doszło do rozmowy, zostali przesłuchani przez kontrywywiał USA i Francji. Sektor Berlinia Zachodniego, w którym znajdował się obóz, był pod nadzorem alianatów. We wszystkich urzędach szcęgłowo dopytywano się o najbliższą rodzinę i miejsce pracy poszczególnych jej członków, wszyscy skrupulatnie notowano. Na końcu trzeba było przejść badanie lekarskie. Wykonywano rentgen i przeprowadzano wywiad o poszczególnych chorobach. Dzwienie, ale gdy w nocy na trawie przykryci kocami oznaczaliśmy przetyłym dniami, miałem skrajnie znane z filmów, opowiadał, książek o przymusowym wywozach Polaków 50 lat temu. Teraz niby to samo, tylko rampy kolejowej nie było, psów, no i ludzie przybywali tu dobrowolnie. Gdy dowiedzieliśmy się, że moim znajomym dostali termin widzenia z senatorem za trzy dni, zaczęłem gorączkowo szukać im taniego hotelu. Wówczas okazało się, że praktycznie niemożliwe. Szczęciem pogoda dopisywała, więc tak jak inni - wraz z dziećmi koczowaliśmy pod chmurką na trawie. Nie można było spać w samochodzie. "Ołcica niemiecka" dokładnie, kilka razy w nocy, podjeżdżała pod auta z polskimi numerami rejestracyjnymi. Przez te dni zaczęły się nawijazywać

poinformowani, dokąd jada. Z okien autobusu widac było pędzące samochody po obu stronach autostrady. Po 3 godzinach autobus dojechał do dużego miasta, a następnymi bocznymi ulicami dojechał do obozu Bramsche - Hesepe. W tym dniu kilkanaście autobusów z innych obozów przywiozło przesiedleńców. Wśród nich i kilkuset Rosjan. Moji znajomi zostali zarejestrowani o 2.00 w nocy pod numerem 711. Zakwaterowanie otrzymali w pawilonie 2A, na pierwszym piętrze w pokoju wraz z osiemnastoma Rosjanami. Otrzymałem czysty pościel oraz talony do stołówek. Na drugi dzień w ścisłu oczekiwali na przyjęcie urzędnika, który weryfikował i rejestrował dokumenty, świadczące o niemieckim pochodzeniu Polaków. Wielu z nich zostało odrzuconych w następnej weryfikacji dokumentów. Odebrano im talony żywnościowe. Otrzymałi bezpłatny билет powrotny do Polski, z rozkazem wykastemistowego opuszczenia Niemiec. Szczęśliwsi ze strachem oczekiwali na wynik z komputera - czy ich dziadek, czy ojciec służył w armii alianatów podczas II wojny światowej. Należałoby nadmienić, że Anglicy udotępnili Niemcom wszelkie dane, dotyczące przejścia byłych żołnierzy niemieckich, wcielonych przymusowo do wojsk ziem polskich. Dotyczyło to szczególnie Polaków, którzy podpisali w czasie wojny Volksliste drüder Gruppe. Po wynikach z komputera następna grupa ludzi opuszczala obóz z biletem powrotnym do Polski. Gdy urzędnicy niemieccy mieli jakiekolwiek zastrzeżenia co do przedstawionych danych, wysyłali wysiedleńców do miejsca przeznaczenia z możliwością osiedlenia się "przez miasto" ludzi z wyższym wykastemistycznym dostalkowo rozpracowywali pracownicy niemieckiego wywiadu. Mój znajomy po 11. dniu pobytu w Bramsche został przesłuchany przez kontrywywiał niemiecki. Szczęciem interesowały ich nazwiska pracowników służby bezpieczeństwa w mieście, w którym mieszkał poprzednio. Dopytywano się również o nazwiska pracowników służby bezpieczeństwa, "opiekujących się" zakładem pracy, w którym pracowali oboje z żoną. Po 12. dniu pobytu wiazę, urzad - Bundesverweirungstungam Der Beauftragte der Bundes für die Verweirung der Auswieder - wydal Registrirarchen nr P 4736/89/B.

Miastem przeznaczenia nowo ojczysty został Hamburg.

cdn.  
Bogdan KRUSZONA

## Subkultury młodzieżowe

**"ALTERNATYWNIM"**  
Hipisi, punki, skinheadzi, heavy metalowcy, sataniści, popersi. Widujemy ich codziennie na ulicach naszych miast. Wlózca się naraz całym watahami, ubrani w rozkaczane i innych przedmiotach z tworzywa sztucznego. Noszą czarne skórzane katanę z nąroźniejszymi ma-lunkami, ciężkie wojskowe buty, czasem podarte dzinsy i kalosze w uszach. Mówi się alternatywni. Co o nich myśli naprawdę? Kim są, czego pragną, jakie mają cele i jak sposoby ich próbuja je zrealizować?

Pomocne przy próbie odpo-wiedzenia na te pytania będą skrótoe charakterystyki najbar-dziej znaczących grup sub-kulturowych w Polsce i na świecie.

**HIPISIM** - Na początku lat sześć-dziesiątych p. w. z rozkaczaniem transparentach wypisano hasło wolności, powroldo natury, pacyfizmu, dostępd do narkotyków, tolerancji w zakresie wyboru sposobu życia, zachowania i ubioru. Wtedy to po raz pierwszy zamianifestowano również sto-sunek do narkotyków. Roz-daowano bezpłatnie papierosy z marihuany i LSD, służące eks-pansji umysłu, potrzebne m.in. do kontemplacji mądrości bud-dystycznych. U podstaw ruchu hipisj legly prądy intelektualne Nowej Lewicy amerykańskiej oraz nastroje pacyfistyczne, których radykalizacja nastąpiła po wy-budku wojny wietnamskiej, poddaz amerykańska miała już za sobą pierwsze doświadczenia buntu, który zrodził się w szkołach wyższych, najczęsciej w Berkeley. Ucieleśnieniem ruchu hipisj stały się komuni. Pierwsza "Strawberry Field" przetrwała blisko rok.

W Polsce przelom lat 60. i 70. był okresem powstania komun na Mazurach, w Bieszczadach i w okolicach Warszawy. Jedno-cześnie zorganizowano zloty wspólnotowe, m.in. z okazji pielgrzymki na Jasną Górze. Zloty pozostały do dnia dzisiejszego jedną z najważniejszych form oddziaływania. Żywe i wciąż aktualne są również hasła polsko-je i ekologiczne, a pewne określenia hipisowskiego slangu weszły w powszechne użycie. Dziś w młodzieżowym slangu hipisów zwie się chwałastami, pacyfistami i Jezuskami.

**ROKERSIM** - Pojawił się w latach 60. w USA. Niektórzy z rodowodem przesiępczym noszą czarne skórzane kurki, a ich ulubiona czynność była jazda na ciężkich motocyklach typu Harley, Kawasaki czy BMW. Byli uczestnikami burd ulicznych i napadów bankowych. W stręfie anglojęzycznej nazywano ich "Krywami Diabłami" (Bloody Devils), a w RFN "Małże By" ("Pylatchucowie" lub "Szczury"). Przechodni straszki sfastyki, trupimi czarkami i diabelskimi głowami. Lier mial w grupie władze dyktatorską. Byli

hermetykami i niedostępni dla badaczy. Wierzyli, że ludzie się ich panicznie boją. Aby przynalezeć do grupy, trzeba było popienic jakies przestępstwo. Wycofanie się ze wspólnoty traktowano jako akt zdrady. W Polsce - od pierwszych lat 70.

**SKINHEADSIM** - Pierwszy raz pojawili się w Wielkiej Brytanii w polowie lat 70. Wywodzą się głównie z ubogich dzielnic rodzin robotniczych. Częsc z nich wyras-tala w klimacie półwiktoria, pod- powiedzy alkoholami, pros- tytutkami i kryminalistami. Ich podkultura wyrosła z poczucia niższości życia, jego bezsensu i monotoni. Utozamiąją się z ruchami, które preferują kult sily, m.in. organizacjami neofaszyst- wskim i nacjonalistycznym. Wśród nich jest wielu bez- dzietnych, którzy nie chcą do- zięcia ich miejsca w zakładzie pracy upatrują w napływowych emigrantach, głównie kolo- rowych. Napadają na Turków, Arabów, Hinduos i Murzynów. Nienawidzą Żydów i komunistów, hipisów, homoseksualistów.

Szaleją na stadionach w czasie meczów piłki nożnej. De- moliują stadiony, trybuny dla w- ródki i pobliskie bary. Za sprawą brytyjskich skinheadów w 1985r. do tragedii na stadionie Heysel w Brukseli, kiedy to przed meczem między Liverpooliem a "Juventusem" zgineło 30 włoskich kibiców.

Dziś stanowią problem wielu krajów Europy, także wschodniej. Tworzą młodzieżowe gangi, w których dominują mężczyźni. Gangi powstają przede wszystkim w wielkich aglomeracjach przemysłowych, w slumsach i dzielnicach periferyjnych. Nie prze- jawiają wyodrębnionych potrzeb konsumpcyjnych. Pożują na twarzący. Po ulicach chodzą z głowami, nosząc wygolone głowy, (na których niektórzy tatuują symbole), podwinieite dzinsy oraz charakterystyczne wysoko sznurowane ciężkie obuwie. Nie mają sprecyzowanej ideologii. Sprze- ciwiają się wszystkiemu, co im nie odpowiada. Są nietoleran- cyjni. Szukają zaczepki bez wyraźnego powodu. Tylko dla- tego, że potencjalny przeciwnik jest spozu grupy. Wierzą tyko w jedną rację, którą jest sily. Przemoc stosują przy każdej nadarzającej się okazji.

Polscy skini słuchają muzyki w stylu punk, bluebeat, reggae i ska. Ubarniają jej w mundury kolejarzkie, które przyszydwają na wzór mundurów SAs. Mają silną dyscyplinę wewnątrzgrupową, opartą na hierarchii i podporządkowaniu.

**RURKARZIM** - Ich nazwa pochodzi od superwachtów dzin- sów. Traktowani są jako margines społeczny. Wychodzą z metalu, seksu, alkoholu i narkotyków. Wpinają wazy afgrafki i krzyże. Są agresywni. Wbójkach często posługują się zyletkami. Unikają pracy traktują ją jako

zajęcie absurda. Sami twierdzą, że buntują się przeciwko biurokracji, nielegalnym docho- dom swych rodziców, lapowictwu i ciasnoscie poglądów tych, którzy uważają się za dobrze urzędzonych w życiu.

**STREETBOYIM** - Tak na Zacho- dzie nazywa się bandy uliczne skupiające głównie nastolatków, których rodzice są z reguły bez pracy. Do walk z innymi grupami używają noży, lańcuchów i paiek. Toczona są regularne bitwy uliczne, wystraszając drobne policja interweniuwała w pełnym sprężym z atakami wodnymi, z pami i helikopterami rozpryskującymi wodę. Do Streetboys zaliczane są także Streetgirls, agresywne gangi dziewczęce. Te nieformalne grupy młodziewe często przekształcają się w uliczne, zagrożone bezkarności, bociem, dyskryminacją i nędzą. W ich skład wchodzi młodzi ludzie, którzy agresywnym zachowaniem rozkładują swoje kompleksy, stesy i niepewność jut- ra.

**GITOWCY** - Pojawił się w Polsce w latach 70. tworząc pod względem kultury rodzaj zgrę- kiego lubku, w obrębie którego preferowano styl bycia oparty na sile, kulcie przemocy i podporządkowaniu. Zasady te mają swą pragnezę w modelu drugiego życia, który znajduje zastoso- wanie w domach poprawczych i zakładach karnych. Obecnie, w naszym kraju ten model pod- kultury ma znaczenie marginalne, mniej niż dawniej jawnia się w szkołach, ciagle jednak dominuje w warunkach odosobnienia. Częsc idealów gitowców przejęli polscy rokersi i skinheadzi. Gitowcy stworzyli swoistą podkulturę, zasady obrzędowe, zakłęcia, język mimiczny oraz specy- ficznych żargon niezrozumiały dla nie wtajemniczonych.

**PUNKIM** - Mają rodowód angielski. Słowo "punk" znaczy śmieć. Najważniejszym miejscem wspólnych spotkań punków w Polsce był Festiwal Muzyczny Rockowy w Jarocinie, w czasie którego szkolowali otoczenie wyglądem, fryzurą, sposobem bycia, językiem. Bunt polskiego punka kieruje się przeciw wojnie, fabryce, szkole, zbrojeniom, zagrożeniu srodowiska natu- ralnego. Są agresywni i psy- mistyczni. Mają poczucie abso- lutnego bezsensu istnienia i robienia czegoś sensownego. Wszystko wokół siebie uważają za bezsensowne. Subkultura ta zyskała popularność w wyniku licznych prowokacji i skandali związanych m.in. z występiami zespołów punk rockowych.

**RASTAFARIANIM** - Sektaral- giczna wywodząca się z Rair- gida, która zdobyła duży rozgłos w Europie, ochopierownie dotykała problemów rasowych, m.in. niewolnictwa i jego współczes-

nych form. Zyskała uznanie oryginalna muzyka rastafarian, reggae, która wraz z ideologią dotarła do Polski w latach 80.. jako ruch rasta. Wyróżnia się on odpowiednimi fryzurami, strojami (kilkaoma prostymi hasłami, które składają się na nieskomplikowaną ideologię). O to świat został oparowany przez bibliostki system zła. Aby się odróżnić, nalerzy tworzyć autentyczną, braterską wspólnotę na całym świecie. Te idealistyczne hasła zostały wsparte treściami politycznymi: walką z rasizmem o równoprawienie i sprawied- liwość społeczną. W naszym kraju ruch rasta ma wielu zwolenników, a ich muzyka jest chętnie słuchana i nadawana przez środki masowego przekazu.

J. Kalinowski

## Smok

**Bardzo dawno temu, pod Wawelskim wzgórzem mieszkał sobie niejaki Smok, któremu lud krakowski zobowiązany był dostarczać daniny w postaci regularnych posioków. Układ był klarowny i sprawiedliwy (z punktu widzenia Smoka oczywiście). W zamian za systematyczne wyżyczenie z krwawicy poddanych króla Kraka, potwór zobowiązał się do zachowania baranej diety i wyrzekł się ludzkiego mięsa. Ale niechby spróbowali nie dać śniadania!**

Wawelskie wzgórze jest dziś atrakcją turystyczną, stolicę przeniesiono w miedzyczasie do Warszawy, ale ze źródel niezle poinformowanych każdy może się dowiedziec, że z tym Skubą (szewczykiem skubanym) pęknięciem Smoka to bujda.

Smok żyje! A jakże i czuje się zupełnie nieźle, zwłaszcza że się skomputeryzował i rozżył na tyle, iż teraz całego kraju szuka danych dla swego wiecznie nienasatzonego brucha. Dla niezapianci zmienił jedynie imię i dzisiaj szczyrzy groźnie kły w nieszczernym usmuchu, star- bowy (dla kolegow-Fiskus).

Kiedys straszli mieszczan i kmięci odpodgrza swojskim rykiem, teraz się zrobił nowocześnie i hipnotyzuje swe ofiary PIT-ami, NIP-ami i PESEL-ami. Tak się bestia wywylani.

Naród - przywykły już z dawien dawna do odpalania lwiej części swego dorobku różnym potworom - ani plśnie, tylko na przedkroku leci do Smoczej Jamy z kawalkiem kolorowego papieru, na którym spowiada się ze swoich za- robków i udowadnia Smokowi,

że wywiązał się z dostaw do Smoczej Szpizarni.

A Smok zrobił się w naszych czasach perfidny i dokładny. Ma kumpel w Rządzie i wśród ministrów, którzy już zadali o to, by przypadkiem za mało nie zarł, a nawet (podobno tylko czasowo) zlatwili mu deserki. Ktoś chciał się nawet Smokowi podlicz i rzucił pomysł, żeby namieszać w dostawach do Smoczej kuchni i plinie baczyć na dochody oby- wateli, obcinając im wszelkie nadwyżki, bo to niezdrowo mieć za duzo, kiedy Smokowi kiesz- grają chronicznego mar- sza.

Porowiaz Smok obiecal nie poterać ludzi, a jednocześnie zmienił ich swą bezwzględnością w potulniewieczki, pobiera swoja daninę w szeszełczącej i brzęczącej postaci, bo lżej, wygodniej i dokładniej. Lecz na coś potworowi papierowe i metalowe walory?

Ano przede wszystkim trzeba wyżyć całe rzesze tych, którzy zajmują się pielęgnacją Smoka. Tysiące urzędników wylęwa! w Wresze mieściskra Kraka, który był mało wmagający, co najwazniejsze - jeden, zaję! tabun facetów, niestępy mających większe wymagania. Zresztą

Swoja dzielnka musza dostać dziełni rzyce, którzy w razie czego obronił nas przed Rosją, Stanami Zjednoczonymi, Chi- namami, NATO, Zulusami i Eski- mosami, którzy czają się, by zawiądnąć kłmacz miekliem i miodem płynącym.

Sporo też idzie na tych, co łapia i na tych, co sadzają w klatkach czarne barany i czarne owce.

Niemal, a i tak ciagle za mało, otrzymują medycy, którzy gene- ralnie stwierdzili, że skoro na nędżnych warunkach nędzary leczyć się nędźnie, lepiej jest dolożyć Smokowi trochę przy- watnie i z bopólnym zado- woleniem leczyć zadawalające zadolowanych pacjentów.

Cialo pedagogiczne też pęta się gdzieś w ognie kółki po udział w Smoczym funduszu, ale skoro Platon mógł nauczac Arystotelesa, tając w kółko po potrzebne palące do edukacji. Jak młódz będzie chcia!a, to i tak są będą, chociaż!a to trochę inny klimat niż w Grecji.

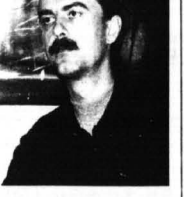
Wresze mieściskra Kraka, który był mało wmagający, co najwazniejsze - jeden, zaję! tabun facetów, niestępy mających większe wymagania. Zresztą

trudno się dziwic. Zeby wstępu przed obcami nie było, przecież nie będzie taki w siermiędze to "syrenki" wsiad! No i za to, że dostaje odskódk na niektórych częsciach ciała, intensywnie debatuje, komu by tu jeszcze dolożyć z przeciwieję! prakty, też mu się coś od życia nalezy.

A gdyby tak Smok zdechł? Koniec świata, panie, A skąd brać na to wszystko? No, nie baw! Sporo chętnych do podziaw! Smoczej szpizarni. Tylko owanki skomami, niejaki mgr S. Kuba (ekonomista zresztą) twierdzi, że im więcej pot- średników, tym więcej fory- gdesznie winno. To tak jak z wodociągami - tłumaczy - im dłuższa rura, tym więcej dzir, przez które wodę wykupuje, zanim dotrze do klienta. A on przeważnie bu!i za tę wodę na początku, a nie na końcu ru- ry.

"A moze zalozyć wodo- mierze?" - pomyslił sobie, kombinując nad PIT-ami co tu jeszcze moze być odliczyć, zeby nie dać się zetrzeć z kopytami.

cdn.  
Bogdan KRUSZONA



Bogdan KRUSZONA

Jarosław DUTKO

ZIMA w...



BUDOWNICTWIE

Zakład Hydrauliczny

WOD-BUD

83-110 Tczew,  
ul. Reymonta 36a  
☎ (069) 31-11-85

INSTALACJE MIEDZIANE

SYSTEMY OGRZEWANIA

■ SPRZEDAŻ KOTŁÓW OLEJOWYCH I GAZOWYCH  
 VAILLANT I VISSMANN - CENY IMPORTERA ■ ZBIORNIKI NA PALIWO  
 ■ KOMINY ■ AUTOMATYKA ■ INSTALACJE CO I WODNE  
 KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO

Grajniki co  
PURMO i WŁOSKIE30 LAT OBECNOŚCI NA RYNKU PRODUCENTÓW  
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCHDBAŚ O ZDROWIE  
SWOICH BLISKICH  
KUPUJĄCEKOLOGICZNY  
BETON KOMÓRKOWYOFERUJEMY RÓWNIEŻ  
CIEPŁOCHRONNĄ ZAPRAWĘ MURARSKĄ

TERMOR

DZIS TELEFON - DZIS DOSTAWA



centrala 058-78 32 41 do 43 PPU „PREFABET” REDA  
 dział handlowy 058-78 31 16 84-240 REDA  
 marketing 058-78 32 41 wew. 32 ul. Gniewowska 5  
 fax 058-78 31 01 NIP 588-000-78-46

KOTŁY

VIESSMANN Vaillant

KOTŁOWNIE: KAŻDA WIELKOŚĆ, POD KLUCZ  
 KOTŁOWNIE: BADANIA, REGULACJE, DOZÓR  
 INSTALACJE: C.O., WOD., - KAN., GAZ, OLEJ  
 WKŁADY KOMINOWE, KOMINY, KOMINKI  
 ELEKTRONICZNE ANALIZATORY SPALIN

\*SPRZEDAŻ\* MONTAŻ \*SERWIS\*

UNITHERM® S.C.  
 ul. Malcużyńskiego 17, 80-171 Gdańsk  
 Tel./fax (058) 32-52-33 lub 32-69-62

„nas kupują sąsiedzi naszych Klientów  
 Zawsze? Nie zawsze. Ale coraz częściej!”

BAUTEC '96

Kierunek Berlin

Od 14 do 18 lutego trwały w Berlinie międzynarodowe targi budowlane BAUTEC '96. Bez wątpienia była to jedna z największych tego typu imprez w Europie. Na powierzchni 103 000 m<sup>2</sup> prezentowało swe wyroby ponad 1100 producentów z 25 krajów. W rzeczywistości powierzchnia zajmowana przez wystawców była jeszcze większa, gdyż... do dobrego tonu należało budowanie stoisk dwu- a nawet trzypiętrowych. Ten najwyższy poziom z reguły zajmowały biesiadający goście, wylewnie czczeni przez wystawców.

To, co różni berlińską imprezę targową od chociażby naszej, poznańskiej Budmy - to przede wszystkim panująca na targach atmosfera wielkiego festynu, urozmaiconego odbywającymi się co krok pokazami i prezentacjami zastosowań wystawianych produktów. W przeciwieństwie bowiem do naszych targów budowlanych, gdzie wystawcami są w dużej mierze hurtownicy i zagraniczne przedstawicielstwa handlowe, BAUTEC to impreza obsadzona przez wielkich producentów. Dodajmy, tłumnie odwiedzana przez zwiedzających, którzy aż uginali się od ilości wynoszonych stołków i materiałów reklamowych.

Dobrze się stało, że na tym „budowlanym festiwalu” nie zabrakło polskiej reprezentacji. Niemiecki minister budownictwa - Klaus Topfer zatrzymał się nawet na dłuższą rozmowę w targowym stoisku ATLAS-u. Nasz największy producent czołgu i glazury i systemu ogrzewania postanowił bowiem, po zdumowaniu polskiego rynku i umocnieniu swej pozycji na wschodzie, przystąpić do handlowej ofensywy na zachód. Pierwszym krokiem był uzyskanie przez ATLAS norm DIN na swoje wyroby. Trzeba bowiem powiedzieć, że dla producentów materiałów budowlanych spoza Unii Europejskiej rynek niemiecki jest wyjątkowo trudny, by nie powiedzieć, że wręcz hermetycznie zamknięty. Niemcy obwarowali import murem trudnych do spełnienia warunków. Jednym z nich jest konieczność uzyskania na produkty tzw. norm DIN. Przynajmniej producentowi tego rodzaju certyfikatu jakości, bez którego zażen materiał budowlany nie może być dopuszczony do obrotu handlowego - możliwe jest dopiero po przeprowadzeniu serii drobiazgowych badań. Są one prowadzone przez wyspecjalizowane niemieckie instytuty, ściśle współpracujące z tamtejszymi izbami przemysłowymi i związkami branżowymi.

Jeśli więc spełnią się przekazane Atlasowi życzenia ministra Topfera, jest szansa na „polski ferment” wśród zadowolonych niemieckich producentów. Choć, jak wyznała nam Dorota Szczepaniak, dyrektor działu współpracy z zagranicą w ATLASIE, firma pragnie, przynajmniej na początku stworzyć w Niemczech punkty zaopatrzenia dla polskich firm wykonawczych. Na terenie Niemiec pracuje bowiem ponad 4,5 tys. wykonawców, z których ponad połowa nie tylko prowadzi budowy, ale jednocześnie dostarcza też potrzebne materiały budowlane.

APARATURA  
 KONTROLNO-POMIAROWA  
 AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA  
 PRODUKCJI POLSKIEJ



ATTA-TECH s.c.



manometry  
 - K.F.M. Włocławek  
 termometry  
 - K.F.T. Włocławek  
 zawory regulacyjne  
 - POLINA Przemysł  
 rejestratory  
 - KFAP, LUMEL  
 przetworniki  
 - KFAP, Falenica  
 wodomierze  
 - METRON, POWOGAZ  
 ciepłomierze  
 - METRON, POWOGAZ

przekazniki, styczniki

repol.s.a.

złącza, listwy  
 - POKÓJ tóż  
 końcówki kablowe  
 - Olsztyn  
 oznaczniki  
 - POKÓJ tóż  
 lampki, przyciski  
 - PROMET Sosnowiec  
 przekładniki  
 - PROMET Sosnowiec

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP

SOPOT, ul. 3 Maja 6A (od podwórka)

☎/fax (0-58) 51-54-32

SAKOR

POLECA

- GLAZURĘ, TERAKOTĘ
- TAPETY
- FARBY, LAKIERY, IMPREGNATY
- ARMATURE SANITARNA
- WODOCIĄGOWA I GRZEWCZA
- KOMPAKTY, MISKI USTĘPOWE, UMYWALKI
- BATERIE
- RURY I KSZTAŁTKI MIEDZIANE
- WANNY BLASZANE I AKRYLOWE
- ZLEWOCZMYWAKI EMALOWANE I NIERDZEWNE „FRANKE”
- SZAFKI I KOMPLETY ŁAZIENKOWE
- KUCHNIE „AMICA”
- LUSTRA
- ZAMKI
- NARZĘDZIA

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNA  
 OFERUJEMY ZAKUPY NA RATY!

ADRES: TCZEW, ul. Zwirki (obok Manhattanu)

tel. 31-05-64; tel./fax 31-62-37

czynne: pn.-piątek 8.00-17.00

soboty 9.00-13.00

ZAPRASZAMY!



PRODUCENT OKIEN  
 PCV

- system PANORAMA

- system niemiecki KBE

ROLETY ZEWNĘTRZNE

oferujemy sprzedaż ratalną



MALBORK (Piaski)

ul. Saperów 13

tel. 72-12-13

GRZEJNIKI RADSON

NOWA GENERACJA GRZEJNIKÓW PŁYTOWYCH

REWELACJA NA RYNKU POLSKIM!

WIĘKSZA EMISJA CIEPŁA!

GWARANCJA - 5 LAT!

GAVO®  
S.C.GDAŃSK  
ul. Zawiszy Czarnego 18  
(058) 41-75-82GDYNIA  
ul. Hutnicza 16  
(058) 23-35-61 w. 244TCZEW  
ul. Rokicka 13  
(069) 31-64-75ELBLĄG  
ul. Warszawska 128  
(055) 32-84-07

Przedsiębiorstwo  
 Produkcyjno-Usługowo-Handlowe

starmex

tel. (069) 284-71 do 74

fax (069) 289-13

telex 0512704

STAROGARD GD., ul. Lubichowska 176  
DZIAŁ ZBYTU (069) 287-81

Produkuje, sprzedaje  
 GRZEJNIKI PŁYTOWE  
 DO INSTALACJI WODNYCH C.O.



GWARANCJA 5 LAT

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI

proponujemy dostawy  
 materiałów niemieckiej firmy

Hornitex

- \* płyty laminowane gr. 8, 10, 16, 19mm,
- \* blaty robocze gr. 40mm,
- \* MDF gr. od 5 do 38mm, MDF gięty,
- \* obrzeża melaminowe do płyt  
i blatów z klejem i bez kleju.

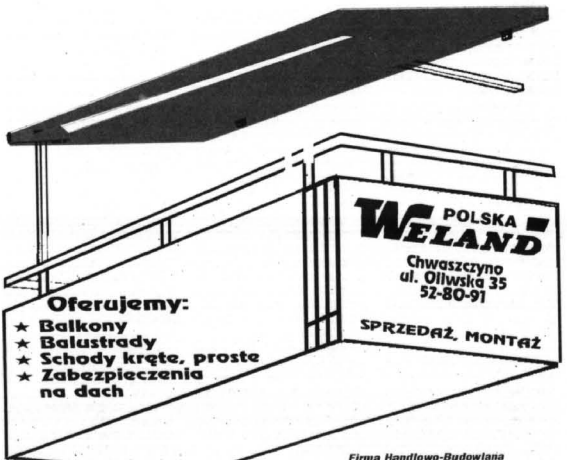
Gdańsk - Stogi, ul. Jodłowa 1

tel. 0-58/37-57-60, 37-08-09

jakość doskonała  
cena bardzo atrakcyjna!pełna gama  
kolorów

Studio Rustika

\* Panele podłogowe w cenie  
 detalicznej już od 55 zł za m<sup>2</sup>!



Oferujemy:

- \* Balkony
- \* Balustrady
- \* Schody kręte, proste
- \* Zabezpieczenia na dach

POLSKA  
**WELAND**  
 Chwaszczyno  
 ul. Oliwska 35  
 52-80-91

SPRZEDAŻ, MONTAŻ

Punkty sprzedaży:  
 Chwaszczyno, ul. Oliwska 35 przedsiębiorstwo Handlowe  
 Gdynia, ul. Sienicka 30/40 Ekspansja, ul. Gdansk, ul. Grunwaldzka 14  
 Samopomoc Chłopska Gdynia, ul. Północna „Handobart”  
 „ATEX” s.c.  
 ul. Energetyków 5  
 Karbud, Gdynia, ul. Hutnicza 40  
 tel. (058) 23-14-34  
 ul. Kościelna 14  
 Gdynia, ul. Gdansk, ul. Grunwaldzka 14  
 tel. (058) 48-45-04  
 Polserwis, Kartuzy, ul. Mściwoja II 3

Poszukujemy firm chętnych nawiązać współpracę



# ZIMA w... BUDOWNICTWIE

**Przedsiębiorstwo Prywatne**  
 Elżbieta Kępczewska  
 82-500 Kwidzyn, ul. Owca 37  
 tel. (055) 79-48-48 (czynny całą dobę)

**USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE**

**ROBOTY ZIEMNE**  
 samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200

**Przewozy materiałów sypkich:**  
 żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

**PIECE GRZEJNIKI**  
**Vaillant** **convector**

**Blachodachówka szwedzka**

**"Stella"** Starogard Gd.  
 ul. Hallera 16  
 T 220-85

**ALUMINIUM**  
 ● drzwi, okna, ścianki  
 ● wyrób własny  
 ● kolory do wyboru  
 ● projektowanie, produkcja  
 ● montaż

**ARBU** Elbląg, ul. Królewiecka 95A,  
 tel./fax 34-63-95

**FOLIE DEKORACYJNE  
 FOLIE NA SZYBY**  
 ● przeciwstonące  
 ● antywłamaniowe  
 ● lustrzane  
 ● kolory do wyboru  
 ORAZ OSIĄGANIE BUDYNKÓW  
 ZAWILGOCONYCH OD GRUNTU  
 ● ROBOTY PODWODNE

**HURTOWNIA**  
 >> CAL <<  
 hurt - detal

Gdańsk  
 ul. Stągiewna 12  
 tel./fax (058) 31-49-14

**PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWE**  
**"PRONAX" sp. z o.o.**  
 82-500 Kwidzyn, ul. Lotnicza 5  
 tel./fax (055) 79-44-01, 79-40-44

**ŚWIADCZY USŁUGI BUDOWLANE  
 W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:**

- budowa domów jednorodzinnych i letniskowych
- remonty kapitalne i bieżące domów jednorodzinnych i mieszkań w branży ogólnobudowlanej i instalacyjnej
- wykonywanie infrastruktury technicznej i malej architektury (kanalizacje i przyłącza zewnętrzne, drogi, chodniki, ogrodzenia)
- doradztwo i pośrednictwo budowlane

Oferujemy dobrą jakość usług oraz konkurencyjne ceny i terminy realizacji.

**PARKIET  
 DĘBOWY I BUKOWY**

**OKLEJNY SOSNOWE  
 I LIŚCIASTE**

**TARCICE BUKOWA I DĘBOWA  
 OFERUJE**

**WEJHEROWO**

PRZEDSIĘBIORSTWO  
 PRZEMYSŁU DRZEWNEGO  
 ul. Tartaczna 1  
 84-200 WEJHEROWO

tel. 0-58/72-13-60 do 62  
 fax 0-58/72-13-61

**KONKURENCYJNE CENY BONIFIKATY  
 DARMOWE CZEKI HOTELOWE**

**TRAK**  
**Usługi tartaczne**  
 Suszenie drewna  
 Wykonujemy meble, zabudowy z drewna litego  
 sosna, dąb, buk, olcha  
 Wyposażenie wnętrz sklepowych  
**Firma Gładpoł**  
 Tczew, ul. 30 Stycznia 47, tel./fax 31-04-69

● GRZEJNIKI  
 ● ZAWORY  
 ● WOODMERZE  
 ● ZLEWODZIWIKI  
 ● PCV KANALIZACYJNE  
 ● WOODOCACJONE  
 ● ŻELIWO KANALIZACYJNE  
 ● FAJANSY SANITARNE  
 ● KSIĄŻKI STALOWE  
 ● RURY I KSIĄŻKI PCV, PVC  
 ● OGRZEWACZE WODY  
 ● KUCHNIE GAZOWE I ELEKTRYCZNE  
 WANNY I BATERIE

**PPHU Kraków**

**convector**  
 mgr inż. Zbigniew Zemanek

**Miedziano - aluminiowe,  
 KONWEKCYJNE GRZEJNIKI C.O 78 TYPÓW**

moc: 245 - 6000 W  
 Wysokość: 20 - 80 cm, długość: 41 - 191 cm

**NOWOŚĆ  
 GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE  
 1000 W I 2000 W**

**ELEMENTY INSTALACJI MIEDZIANYCH:**  
 RURY, ZŁĄCZKI, KSIĄŻKI, OTULINY IZOLACYJNE,  
 AKCESORIA LUTOWNICZE, NARZĘDZIA INSTALATORSKIE.

**KOLY VAILLANT,  
 BERETTA, TORUS, TERMET  
 RABATY DLA INSTALATORÓW  
 I FIRM HANDLOWYCH**

**UWAGA:**  
 Gwarancja 10 lat na grzejniki montowane przez zakłady autoryzowane

**CONVECTOR**  
 Filia w Gdyni:  
 Gdynia - Orłowo,  
 ul. Inżynierska 111  
 Tel./fax (058) 248-144,  
 fax 57 85 52  
 Czynne: 8.00 - 18.00  
 (soboty 8.00 - 12.00)

**WEJHEROWO**

PRZEDSIĘBIORSTWO  
 PRZEMYSŁU DRZEWNEGO  
 ul. Tartaczna 1  
 84-200 WEJHEROWO

tel. 0-58/72-13-60 do 62  
 fax 0-58/72-13-61

**KONKURENCYJNE CENY BONIFIKATY  
 DARMOWE CZEKI HOTELOWE**

**MAR-ROM**

sprzedaż hurtowa i detaliczna  
**PIEKYKÓW OGRZEWYCZYH**  
 na gaz propan-butan

**CZYSTOŚĆ  
 ELEGANCJA  
 EKONOMIA**

USŁUGOWY ZAKŁAD Dystrybucji i Gazyfikacji Bezprowadowej  
 w Orońsku. Oddział w Gdańsku  
 80-138 Gdańsk, ul. Kartuska 135 A, ul. Targ Stenny 7, Gildia box 212  
 tel. 32 55 62, 32 50 11

**BIAŁA MASA  
 SZPACHLOWA**

**NOWOŚĆ**

● do ścian, wolnowiązka  
 ● do wygładzania  
 ● do wyrównywania  
 ● do tynkowania ścian i sufitów

**CEKOL-C-45**

**EKOLOGICZNE FARBY EMULSYJNE**

● białe i kolorowe ekologiczne farby emulsyjne  
 ● akrylowe dla profesjonalistów

GDĄSK UL. J. HALLERA 16  
 TEL. (058) 41-80-65  
 FAX (058) 39-49-09  
 GDĄSK  
 UL. JEDNOŚCI ROBOTNICZEJ 57  
 TEL./FAX (058) 39-00-13

**WALFARB**

**BYSEWO**

Zapraszamy wykonawców i hurtownie.

**Ceresit** Henkel

● KLEJE DO GLAZURY I TERAKOTY  
 ● LISTWY DO GLAZURY I TERAKOTY  
 ● SPINY BIAŁE I KOLOROWE  
 ● MASY SAMOPODZIOMIĄCE  
 ● ZAPRAWY WODOSZCZELNE I SZYBKOWIĄZĄCE  
 ● DOMIESZKI DO USZCZELNIENI BETONU  
 ● FARBY MINERALNE, STRUKTURALNE, ELEWACYJNE  
 ● SZPACHŁÓWKI, GIPSY DO TYNKÓW

● IMPREGNATY GRUNTUJĄCE  
 ● PREPARATY GRZYBOBÓJCZE  
 ● SYSTEMY DOCIEPLEŃ METODĄ WVS  
 ● SIATKA Z WŁÓKNA SZKLANEGO  
 ● KLEJE DO STYROPIANU  
 ● TYNKI DEKORACYJNE

**CERTYFIKAT JAKOŚCI ISO 9001**

**BUDUJ Z NAMI!**

HURTOWNIA-PRZEDSTAWICIEL PRODUCENTA:  
 Gdańsk, ul. Struga 16 (wjazd przez stację CPN)  
 tel. kom. 090-50-31-19

tel. 32-48-18 wew. 35, 36 fax 32-48-18 wew. 36,  
 32-04-23 wew. 35, 36 (058) 81-87-81

**ZNAKI I TABLICE**

● OSTRZEGAWCZE  
 ● OCHRONY PPOŻ.  
 ● INFORMACYJNE  
 ● URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH  
 ● EWAKUACYJNE

na folii fotoluminescencyjnej, PCV, płycie plexiowej, blasze itp.

WYJŚCIE EWAKUACYJNE

Wszystkie znaki są zgodne z PN i posiadają alesty

**Do nabycia u wyłącznego dystrybutora:**

WYDAWNICTWO POMORSKIE  
 Drukarnia im. Józefa Czyżewskiego  
 Tczew  
 ul. Sadowa 5  
 tel. (089) 31-36-24

ODROZWIADLA OD 1 STYCZNIA 1994 L.  
 (Koszt wydawnictwa 100 zł, 4 zł z tytułu VAT)

**SPRZEDAŻ  
 HURTOWA  
 I  
 DETALICZNA  
 RACHUNKI VAT**

**METRON**  
**FEST.**

**OPOMIAROWANIE WODY I CIEPŁA**

- ZAWORY TERMOSTATYCZNE (DANFOSS)
- AUTOMATYKA WZELÓW CIEPŁOWNICZYCH (DANFOSS)
- CIEPŁOMIERZE MECHANICZNE I ULTRADŹWIĘKOWE (DANFOSS)
- WODOMIERZE MIESZKANOWE I DOMOWE (METRON)
- WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE (METRON, MEINECKE)
- TERMOSTATY PROGRAMOWALNE (DANFOSS-RANDALL)
- TERMOPIERZE METRONIC I SUPERCAL (METRON, POWOGAZ, MEINECKE, GWF, HYDROMETER)
- ZAWORY DO REGULACJI PIONÓW (ORAS)
- POMPY (BRUNDFOS)
- STALOWE ZAWORY KULOWE (VEXVE)
- MOSIĄCZNE ZAWORY KULOWE, ZAWORY ZWROTNE (FIV)
- MANOMETRY I TERMOMETRY (KFM, KWT)
- PRZEPONOWE NACZYNNIA WZBÓRCZE (REFLEX)
- ZAWORY BEZPIECZENIOWA INTERMES (NTR)
- GRZEJNIKI PŁYTKOWE CO (COSMOCONTACT)
- ZAWORY ZWROTNE (DANFOSS-SOCLA)
- PRZETWORNICZE CZĘSTOTLIWOŚCI VLT (DANFOSS)
- MAGNETYZERY, OSADNIKI SIATKOWE, ODPIEWIERZNIKI

GDĄSK-PRZYMORZE  
 UL. ŚLĄSKA 68  
 TEL./FAX (058) 53-47-15  
 TEL./FAX (058) 57-06-54

ODDZIAŁ GOSIŃSKA  
 UL. ŚLĄSKA 22/26  
 TEL. (058) 20-31-29

ODDZIAŁ ELBLĄG  
 UL. OGÓLNA 17A  
 TEL./FAX (058) 32-34-40

ODDZIAŁ SŁUPSK  
 UL. GRZEŚKOWEJ 2  
 TEL. (058) 206-50

**DOBÓR URZĄDZEŃ, KOMPLETACJA DOSTAW, SPRZEDAŻ I MONTAŻ**

**GLAZURA - TERAKOTA**

Jasienica  
**WŁOSKA TECHNOLOGIA - WŁOSKIE MASZYNY**  
**POLSKI PRODUKT - POLSKIE CENA**  
 glazura 24,35 zł/m<sup>2</sup>  
 terakota 23,54 - 25,57 zł/m<sup>2</sup> z VAT  
 Zakup powyżej 60 m<sup>2</sup> już w cenach hurtowych

**POLECAMY RÓWNIEŻ TERAKOTĘ MROZOODPORNĄ  
 I PŁYTĘ ELEWACYJNĄ PRODUKCJI CZESKIEJ**

Gdańsk, ul. Jedności Robotniczej 3, tel. 39-03-33 wew. 33  
 Gdynia, ul. Pucka 28, tel. 23-35-21 wew. 51  
 Elbląg, ul. Warszawska 66, tel. 32-84-11  
 Gdańsk - Oliwa, ul. Drożyńskiego 13, tel. 52-00-71 - 6 wew. 2349

Dla sklepów upusty.  
 Oferujemy również pozostałe materiały budowlane.

**LONG  
 VEHICLE**

**TABLICE  
 OSTRZEGAWCZE**

dla samochodów ciężarowych i przyczep, zgodne z rozporządzeniem M.T. i G.M.

Do nabycia w Drukarni im. J. Czyżewskiego Tczew ul. Sadowa 5, tel. 31-36-24

# Recydywa

"BLIKLE" to jedna z najstarszych firm ciastkarskich w Polsce - i chyba najbardziej znana. W każdym razie: firma prywatna, co się zowie. Jej obecnym właścicielem jest Andrzej Blikle, mój kolega ze studiów Matematyki - wydawałoby się, że facet umiemyj poprawnie myśleć.

I oto przechodząc - o przechodzeniu za chwilę - warszawskim Nowym Światem, zauważyłem wywieszkę strażniczą rządzącą na tle stylowego wystroju sklepu:

"Przed Tym samym Czwartkiem sprzedajemy do 50 sztuk paczek na osobę".

Ta reglamentacja wprowadza nas znów w szczególne czasy, kiedy Kochane Państwo każdemu przydzielali parę butów, dwie pary spodni, pół litra na kartkę itd. - idbało, by była każdego mniej-więcej po równo starczyło (piszę: "mniej-więcej" - bo to był socjalizm; w komunizmie byłoby po prostu po równo).

Nie wiem, czy Andrzej Blikle

chce być w czółdce Powracającego Postępu, czy chce kandydować na I Sekretarza SdRP (posada obecnie zajmowana przez p. Józefa Oleksego może się niedługo zwołać...) - w każdym razie tego typu wywieszka w oknie firmy prywatnej musi zdumieć każdego.

W socjalizmie bowiem każda firma stara się wyprodukować i sprzedać jak najwięcej; z produkującej tylko same kłopoty, trzeba coś robić, środowisko zatrudnia - a pieniądze iłak pochodzą z socjalizmu zwanego "pensją" lub "zarobkiem". Natomiast w normalnym ustroju każdy chce wyprodukować i sprzedać jak najwięcej. Gdyby więc pojawił się jegośmógotów kupić całe środowisko produkując firmę "BLIKLE" - powiedzmy 100 000 sztuk - na pniu to Firma powinna się cieszyć - i zacząć zastanawiać, jak wyprodukować jeszcze drugie 100 000. A nie powiedzieć: "Panie, sprzedamy Panu kopkę paczek - i jednego więcej".

Za tym zarządzaniem kryje się stara socjalistyczna "idea" tzw.

sprawiedliwości społecznej. Każdy powinien mieć prawo do zjedzenia paczek od Blikle'go! A jeśli nie starczy - to trzeba, by paczki te rozdzielili się możliwie równo.

Ta zasada jest niesłuszna. Ważniejsze jednak może, że jest ona nonsensowna!

Paczki bowiem jedzą LUDZIE - a nie GRUPY. Jeśli by wszystkie paczki od Blikle'go zjadło np. 100 000 "mieszkańców Śródmieścia" - to nie jest to ani na jotę mniej sprawiedliwe, niż gdyby 20 tys. zjadło mieszkańcy Ochoty, 20 000 mieszkańcy Woli, 20 000 Mokotowianie itd.!

Nie wszyscy się z mną zgadzają: myślałem kategoriami "kolektywu" zostało nam przez ostatnie 100 lat rządów Czernych mocno wbił do głowy. Podam więc przykład.

Przyjmijmy, że Firma "BLIKLE" postanowiła, iż będzie legalizować obywateli - i sprzedawać po 20 000 paczek dla mieszkańców każdej dzielnicy. I oto stoi w kolejkę Kowalski, który kupił dwudziestotysięczną paczkę

przydzieloną dla Mokotowa. Za nim stoi p. Nowakowa (też z Mokotowa), a za nią p. Zielińska (z Woli).

Niech ktoś powie, dlaczego p. Nowakowa, choćby przeszła w kolejkę ma paczka nie dostać - a pani Zielińska dostanie???

Na czym polega ta "sprawiedliwość"?

Gdyby nawet wszystkie paczki od Blikle'go zjedł np. robotniczy FSO, to nie byłoby to ani na jotę mniej sprawiedliwe, niż gdyby zjedli je Kowalski, Nowakowa, Wiśniewska, Zielińska, Korwin-Mikke, Kociubinski, Hermenegilda... i profesor Filutek jako studenty. Zbiorowisko tych 100 tysięcy konsumentów NUCZYM (z punktu widzenia jęz. zbiorosłowia paczek) w różni się od zbiorowiska pracowników FSO!

Słyszałem głosy, że Blikle wprowadził te zasady po to, by "spekulanci" nie wykupywali paczek - sprzedając je za rogiem drożej.

Przepraszam: co to obchodzi firmę "BLIKLE"?

Po nabyciu paczka staje się jego własnością - i mam prawo odstępować go komu chce i jak chce. Mam prawo go zjeść - albo i rozdać. Jeśli firma "BLIKLE" neguje to prawo - to podnagałaz, na której siedzi. Bo jutro ktoś

może powiedzieć, że jest niesprawiedliwe, iż Blikle samodzielnie dysponuje tymi maszynami do pieczenia paczek. A i receptura powinna stać się własnością społeczną.

Tym niemniej firma "BLIKLE" powinna coś zrobić - bo kolejkę w Tym samym Czwartku są monstrualne. Tysiące ludzi tracą w tych kolejkach czas i jest to "społecznie" szkodliwe. Rzeczywiście jest!

Oczywiście nie należy zwalczać "spekulacji". Jeśli zamiast 10 000 klientów kupujących po 10 paczek rozkupilibyśmy 1000 spekulantów, biorąc po 1000 i sprzedając (drożej) na stu rogach - to jest to korzystne. Oznacza polepszenie obsługi klienta: po prostu zamiast 20 ekspedientów - byłoby ich stu!

Co jednak naprawdę powinna zrobić firma "BLIKLE"?

Powinna - na Tym samym Czwartku - podnieść cenę paczek! Do takiej wysokości, by popyt pokrył się z podażą!

Wtedy firma zarobiałaby godziwe pieniądze, zniknęłyby kolejkę (bo za dodatkowe pieniądze zatrudniono by dodatkowe ekspedientów), zniknęłyby tłumy zawiedzionych, że "stali go dzinni" - i nie dostali paczek.

Wystąpiłby automatycznie pewna liczba rodzin oceniałaby, że paczki od Blikle'go nie są aż tak dobre, by aż tyle za nie płacić - i kupowały inne paczki.

W sposób oczywisty bardziej skłonił do takich rozważań byłby biedni. Jednak wcale nie byłoby odcięci od tych paczek! Jeśli



-samochodem się zakaze. Półki co - nikt nie jeździ, bo remonik.

I oto powstały korki. Zabrakło też miejsca na okolicznych parkingach. Więc pewien parkingman podniósł piętę TRZYKROTNI!

I wrzask się podniósł!

Że biedny nie może zaparkować swego "Mercedesa" - bo wszystkie miejsca zajęte przez "Jaguary".

Tak, tak: Prawo Podatki i Popytu to wspaniała rzecz. Dzięki temu powstało wszystko, co widzimy: samochody, samoloty, domy, kanalizacja... Ale czasem trzeba samemu zapłacić... I trzeba się z tym zgodzić. Tak samo, jak zgodzimy się z tym, że działa Prawo Powszechnego Ciężenia.

Choć czasem wskutek tego stłucze się nam szklanka.

Janusz KORWIN-MIKKE

**HURTOWNIA BHP „WEGA” S.C.**

Tczew, ul. Kościelna 11 tel. 81-71-68  
ul. 30 Słycznia 43 tel. 31-19-95

Gdańsk, ul. Gurnwalska 417 tel. 52-38-51  
Gdynia, ul. Czechołowicka 3 (przy Słoczn) tel. 27-12-36

**oferuje:**

- ubrania drelichowe zwykłe, ubrania ocieplane
- ubrania kolorowe (możliwość zamówienia nadrukku)
- sprzęt do pracy na wysokościach
- maski i polnaski ochronne
- sprzęt przeciwpożarowy
- sprzęt elektryczolozujący
- instrukcje stanowiskowe i znaki
- rękawice ochronne
- aopieczki
- drukarki akcydensowe

**POLECAMY W CIĄGŁE SPRZEDAŻ:**

- elektrody (BALDON) - przedstawiciel handlowy
- farce do cięcia stali i betonu
- drut spawalniczy 0,8; 1,0 i 1,2
- sprzęt spawalniczy

**FIRMA HINC - TRADE**  
IMPORT - EXPORT - HANDEL HURTOWY  
zaprasza codziennie od 9.00 do 17.00 w soboty od 9.00 do 14.00  
OFERUJEMY W HURCIE I DETALU:

- WYKŁADZINY DYWANOWE krajowe i importowane (Belgia, Holandia, USA)
- o szerokości 2, 3, 4, 5m,
- DYWANY I CHODNIKI
- WYKŁADZINY PCV

krajowe i importowane (2, 3, 4m)

**UWAGA!**  
Zakupiona wykładź PCV dywanowa odliczyć sobie od podatku

**ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT W PROMIENIU 20 km**

**Wierzyć na słowo**

Już na początku ubiegłego stulecia wielebny Thomas Malthus przeszedł, że ludzkość zmierza ku nieuchronnej zagładzie, a do tego, że produkcja żywności przystała w daleko mniejszym tempie od wzrostu liczby ludzi. A przecież ponad półtora wieku temu, kiedy ogłosił o swe poglądy, nikomu się jeszcze nie śniło o "eksplozji demograficznej". Z jaką mamy do czynienia obecnie. Tylko patrzeć, jak liczba ludzi na świecie osiągnie pięć miliardów. Na

Wystąpiłby automatycznie pewna liczba rodzin oceniałaby, że paczki od Blikle'go nie są aż tak dobre, by aż tyle za nie płacić - i kupowały inne paczki.

W sposób oczywisty bardziej skłonił do takich rozważań byłby biedni. Jednak wcale nie byłoby odcięci od tych paczek! Jeśli

Napisalem, że "szedłem" Nowym Światem. Na ogół nim jeżdżę. Obecnie ulica ta jest w remoncie. W ramach "wolnego rynku" miasto Warszawa wzięło się za socjalistyczną przebudowę. Będzie nowy Nowy Świat! Lepszy Nowy Świat! Na koszt podatnika. Lud wejdzie do Śródmieścia -

# AUDIO • VIDEO • COMPUTER

**PPHU WITEX S.C. J&J&Z WITT**  
PPHU „WITEX” S.C. 82-300 Elbląg, ul. Wigiliana 3  
(+48 50) 33-64-46 32-71-94, 33-85-38

**Polecamy:**

- KOMPUTERY, DRUKARKI, UPSY, SIEMI NOVELL, AKCESORIA
- PODZESPOLY - PEŁNA OFERTA
- MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE: TAŚMY, TONERY, TUSZE, DYSKIETKI, MYSZY
- OPROGRAMOWANIE
- SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY
- RENT, LEASING, GOTOWKA

**Telewizory**

**CURTIS®**

w technologii Motoroli

**4 lata gwarancji !!!**

**Najwyższa jakość za najniższą cenę**

● Dealer na woj. elbląskie PPHU „Multimix”, ul. Jagiellońska 55 Tczew, tel. (069) 31-39-15, fax 31-39-86

● Dealer na woj. gdańskie „CD” Towarzystwo Handlu Międzynarodowego Polska S.A. ul. Jagiellońska 55 Tczew, tel. (069) 33-94-44, fax 31-39-86

**Zapraszamy do sklepów**

1. PPHU „Multimix”
  - Tczew, Pl. Hallera 17
  - StoiskoDH Retman ul. Wojska Polskiego 22
  - Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 43
  - Starogard Gd., ul. Rynek 17
  - Malbork, ul. Sienkiewicza 15
2. Geodezyjna Spółdzielnia Pracy Elbląg, ul. Skrzydłata 15
3. PHU „Elo” Malbork, ul. Kościuszki 43
4. Salon Audio-Video Kwidzyn, ul. 15 Sierpnia 12
5. PHU „Malaxis” Malbork, ul. Chopina 7
6. TMX Sztum, ul. Sienkiewicza 2a
7. PHU „Elmat” Malbork, ul. Mickiewicza 36
8. „Efekt” Kwidzyn, ul. Targowa 12

**REWOLUCYJNA PIGUŁKA**

początku następnego stulecia będzie już nas przyspuszczalnie ponad 6 miliardów. Przyrost naturalny jest bardzo nierównomierny. Powojenny wydemograficzny objął prawie bez wyjątku, wszystkie kraje świata. Potem jednak w krajach rozwiniętych gospodarczo tempo przyrostu ludności zaczęło gwałtownie maleć, natomiast w krajach uboższych - wręcz przeciwnie. Chiny, Indie, Indonezja, Bangladesz, Meksyk, Brazylia - przodowały w światowych statystykach. Mniejsze kraje afrykańskie, azjatyckie czy latynoamerykańskie nie pozostawały w tyle - przynajmniej jeśli chodzi o tempo przyrostu. Dość powiedzieć, że ludność takiej Algierii, w ciągu jednego tylko pokolenia, więcej niż się podwoiła. W 1962 roku, gdy kraj ten uzyskał niepodległość, Algieria liczyła 9 milionów mieszkańców, dziś ma ich ponad 20 milionów. Jedna kobieta rodzi tam średnio siedmiu dzieci.

Każdego roku przybywa światu ponad 90 milionów ludzi, czyli mniej więcej tyle, ile obecnie liczy Bangladesz. Chiny mają już ponad miliard mieszkańców, ale - jeśli obecne tendencje przyrostu naturalnego utrzymają się - za jakieś pół wieku najludniejszym krajem świata staną się Indie.

Mimo przerazających przyrostów demografowie odnotowali ostatnio, że - po raz pierwszy w najnowszej historii - tempo przyrostu ludności nieco zmalało. Czyżby miało to świadczyć, że ludzkość zbliża się do swego liczebnego maksimum i potem zacznie się okres regresu? Możliwe. Na światowe statystyki niewątpliwie wpływ miało ograniczenie tempa przyrostu w takich krajach jak Chiny (o 33 procent w ciągu 20 lat), Meksyk, Bangladesz, Brazylia i Indonezja.

We wszystkich tych państwach podjęto zakrojone na dużą skalę akcje, zmierzające do ograniczenia przyrostu naturalnego. Zaczęły one przynosić zauważalne wyniki. Ogromna w tym zasługa środków informacji, ale przede wszystkim dostępności środków antykoncepcyjnych.

Można powiedzieć, że słynna "pigulka" spowodowała nie tylko rewolucję w obyczajach, uwalniając kobiety od obaw przed niepożądaną ciążą, ale zaczyna powoli wpływać na przyszłość całej ludzkości. Laboratoria medyczne na całym świecie prowadzą nadal intensywne badania nad całą gamą środków antykoncepcyjnych, które byłyby skuteczniejsze, łatwiejsze w użyciu i pozbawione skutków ubocznych. Mocno zaangażowane są już prace nad "pigulką" dla mężczyzn, choć do momentu jej uopowieszczenia wydnie jeszcze sporo lat. "Równouprawnienie" panów w dziedzinie antykoncepcji wiąże się z trudnościami natury - przede wszystkim - fizjologicznej. Produkcja nasienia odbywa się równocześnie i w tych samych gruczołach wraz z wywarzaniem hormonów, które decydują o męskości. Powstrzymanie wydzielania

laboratoryjne z antykoncepcyjną maścią dla mężczyzn. Codzienne jej wcieranie w okolice brzucha powoduje zahamowanie produkcji nasienia, a nie ma - jak twierdzą twórcy - żadnego ujemnego wpływu na pociąg do płci przeciwnej. Tak przynajmniej wynikało z eksperymentów przeprowadzonych na szczurach, królikach i małpach reżusach. Maść zawiera pewne naturalne ludzkie hormony.

Przebadano się również badania nad szczeniokami i areozolami do wdychania, które spełniały podobne zadanie. Wiele wskazuje na to, że "pigulki" dla mężczyzn nie da się wyprodukować z tego powodu, iż substancje, które miałyby wchodzić w jej skład, tracą swą aktywność w przewodzie pokarmowym. Kobiety, wręcz przeciwnie, mogą zżywać różne doustne preparaty.

W ogóle działania antykoncepcyjne w kobiecym organizmie są łatwiejsze do przeprowadzenia, jak choćby z tego względu, że ma się tam do czynienia z jednym jajeczkiem miesięcznie, a nie z 30 milionami (przeciętnie) plemników dziennie, jak w przypadku mężczyzn. Każdy z tych plemników jest zdolny do zapłodnienia, i aby być stu-procentowo pewnym, trzeba by wyeliminować je wszystkie - co wcale nie jest łatwe.

Zreszta żaden środek antykoncepcyjny, obojętnie czy dla mężczyzny, czy dla kobiet, nie daje kompletnej pewności. Japończycy wyprodukowali lek, który powoduje sztuczne poronienie w przypadku, gdy się już zaszło w ciążę. Po zacytciu go w ciągu 24 godzin następuje poronienie. Przebiega ono w sposób niejako naturalny, przeciwnie niż w przypadku zabiegów operacyjnych. Lek ten został dopuszczony do sprzedaży przez japońskie Ministerstwo Zdrowia pod warunkiem, że będzie stosowany wyłącznie przez lekarzy i pod ich kontrolą, po to aby zapobiegać samodzielnemu i kontrolowanemu jego nadużywaniu.

A swoją drogą współczesna medycyna i farmakologia bieżą się nad wynajdowaniem coraz to lepszych środków antykoncepcyjnych, podczas gdy Indianie z amazońskiej dżungli dysponują podobno roślinnymi specyfikami, które pozwalają im skutecznie zapobiegać zachodzeniu w ciążę i to poprzez tykniecie czegoś raz na parę lat (poprzez zacytcie jakiegoś innego leku można ten okres niepodności dowolnie przerwać). Jeśli to prawda, to warto byłoby chyba choć ułamek środków kierowanych na badania laboratoryjne przeznaczyć na parę doświadczeń wyposazonych ekspedycji. Trzeba to zrobić, zanim amazońscy Indianie "ucywilizują" nas na tyle, że zapomną swych znakomych receptor.

(...)